

Ronda Somontano

nº23 | Enero 2023



ALQUÉZAR

BEST TOURISM VILLAGE



vive!

Somontano
guara



ALQUÉZAR
Turismo



UNWTO
Organización Mundial del Turismo



BEST
TOURISM
VILLAGES
by UNWTO

¿Quieres vender
o alquilar tu propiedad?

Asun Corral

C3 INMOBILIARIA



**LO HACEMOS TODO POR TI,
CON EL MEJOR PRECIO-CALIDAD DE SERVICIO**



Y SOLO COBRAMOS SI VENDEMOS TU INMUEBLE

Asun Corral

669 58 48 09

www.asuncorral.es

Visita TASACIÓN-GRATUITA. Sin compromiso



BINÉFAR:
Av. Aragón, 25
974 43 13 11



MONZÓN
C/ Juan de Lanuza,8
974 41 77 59



BARBASTRO:
C/ Teruel, 1
974 56 42 24

ALQUILER DE MAQUINARIA

info@claveriaservicios.com

CENTRAL BINÉFAR

T. 974 432 869

M. 653 961 393

Ctra. Nacional 240. Km 131

info@claveriaservicios.com

MONZÓN

T. 974 345 984

M. 632 049 269

c/ Eugenio de Usanoizaga, 10

monzon@claveriaservicios.com

FRAGA

T. 974 349 425

M. 695 016 039

Trav. Antigua Ctra. Nacional 5

fraga@claveriaservicios.com

BARBASTRO

T. 974 346 206

M. 666 282 966

Avda. Pirineos, 56

barbastro@claveriaservicios.com

TORREFARRERA

T. 973 089 054

M. 671 136 333

Calle Marinada 35

Pol. ind. Torrefarrera

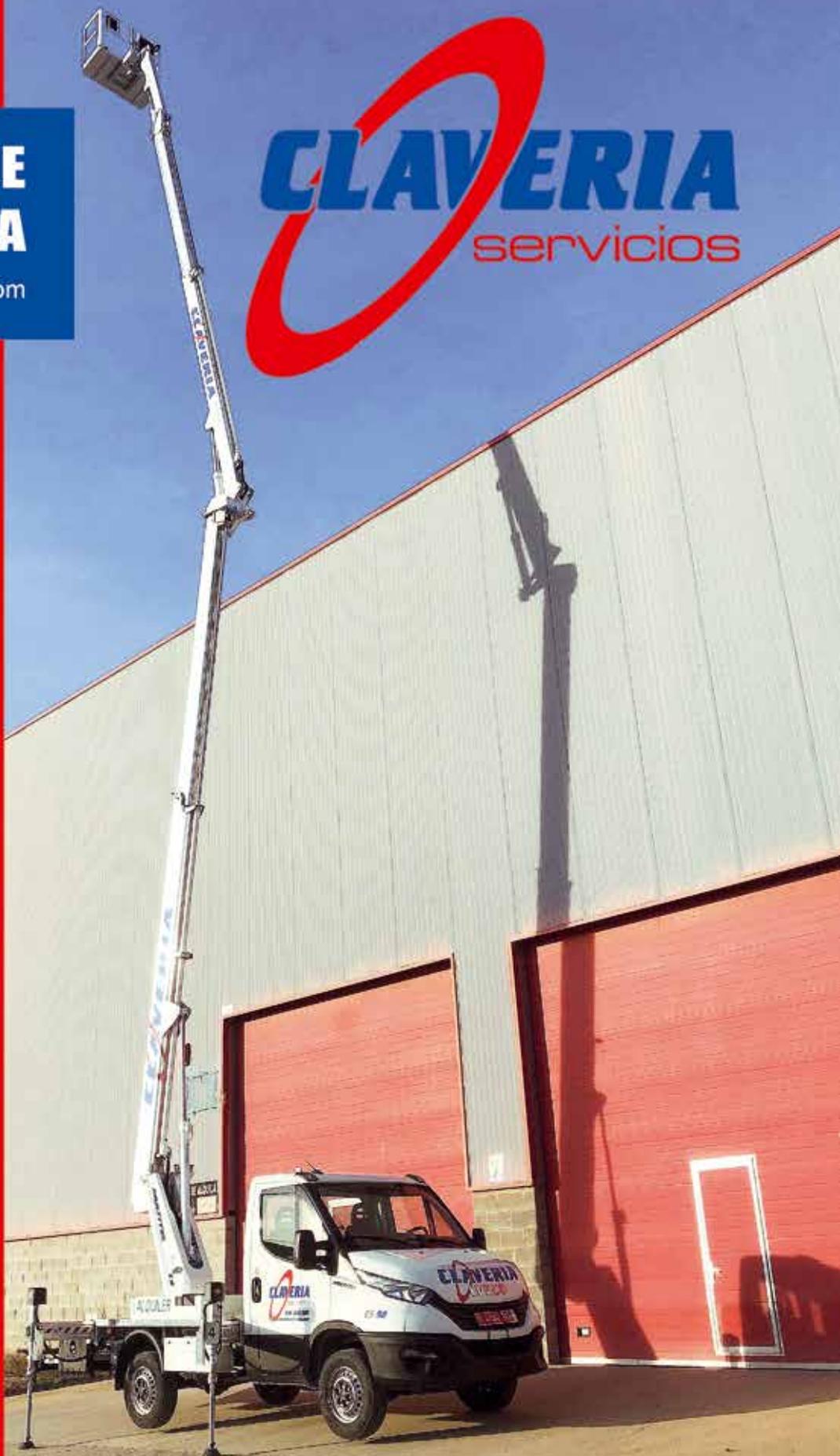
torrefarrera@claveriaservicios.com

HUESCA

T. 974 059 249

Ronda Industria, 103

huesca@claveriaservicios.com



¡¡¡A POR EL 2023!!!

El 2022 nos deja muchas cosas buenas. Seguimos aquí. Somos más fuertes. Ha sido duro, pero hay que resistir y avanzar. Y ejemplo de ellos son los 12 proyectos que han solicitado ayudas LEADER y que generarán una inversión de 1.264.326 €, creando 6 nuevas empresas y mejora de la competitividad de las existentes. Bravo por ellos y por todos los empresarios y emprendedores valientes que continúan sin dejarse amedrentar por las malas noticias que nos llegan constantemente. Otras buenas noticias que nos deja el año finado es el inicio de los trabajos de la travesía de Barbastro a Salas y de la vía verde camino natural, la declaración de Alquézar como mejor pueblo turístico del mundo y la concesión de un millón de euros llegados de Europa para el plan Saborea Guara para convertir a nuestro territorio en referente agroalimentario.

Con el 2022 recuperamos la normalidad tras una desastrosa pandemia pero rápidamente se truncó y comenzó el conflicto entre Ucrania y Rusia. Ambas crisis han generado muertes, dramas humanos y serios problemas en nuestras economías. El fantasma de la recesión se cierne sobre nosotros, pero como nos recuerdan desde la Cámara de Comercio de Huesca, la economía española creció en 2022 torno al 4% y si finalmente se entra en recesión, ésta será breve. Miremos el futuro con esperanza. Los momentos de crisis

siempre brindan oportunidades de crecimiento y cambio para mejor.

Lo que sí es un grave problema, como apuntan prácticamente todos los entrevistados y la Cámara de Comercio, es la 'falta de mano de obra'. Un problema que no debería ser tal, porque el desempleo ha aumentado en la provincia y la tasa de paro en el tercer trimestre de 2022 se situó en el 10,27 % de la población activa en Huesca, siendo la mayor de las tres provincias aragonesas.

En clave política, este año tenemos elecciones. Señores políticos por favor os pedimos, como deseo de año nuevo, que sobre todo miréis por nuestros pueblos y evitéis se siga hipotecando el futuro de nuestros hijos, nietos y generaciones venideras. Os pedimos audacia e imaginación. Marquemos la diferencia. Luchad por nuestro territorio y nuestras gentes.

Nosotros aquí seguiremos dando cuenta de lo que ocurra. Cumplimos ya 4 años. Nacimos días antes de la pandemia, es duro, pero hay que seguir afrontando el futuro con ilusión y siempre desde el compromiso con nuestro territorio.

Feliz año lectores, anunciantes, colaboradores. Sin ustedes esta ronda por el Somontano no sería posible. Y desde aquí un recuerdo de ánimo y fuerza para las empresas que han tenido que cerrar sus negocios, ¡de todo se sale y mejor! Bridamos por todos nosotros ●



www.rondasomontano.com

EDITA:

Sileoh, S.L.C./ Benito Coll, 81 - Binéfar
 redaccion@rondasomontano.com

DIRECCIÓN / REDACCIÓN:

Jose Luis Pano Cuello
 redaccion@rondasomontano.com
 606 007 694

Ruth Elvira Laliema

Directora adjunta y redactora

PUBLICIDAD:

Gemma Ferrer
 comercial@rondasomontano.com
 622 06 76 42

ADMINISTRACIÓN:

administracion@rondasomontano.com
 974 33 99 06 (tardes)

MAQUETA:

Susana Ramos Subirá

REDACTORES:

Ángel Huguet, Paco Aznar,
 Toño Nasarre y Óscar Prado

HAN COLABORADO EN ESTE NÚMERO:

Juanfer Briones, Conchy Cosculluela,
 Pilar Pera, Alberto Gracia Trelle, Mariano
 Badía "Monty", Antonio Lachós, José
 Morillo Freire, Paz Ríos, Ramón Moran-
 cho Coscolla, Vicente Cambra Torres,
 AMPA del CRA Vero Alcanadre, Eduardo
 Bayona Dutú, Cámara de Comercio e
 Industria de Huesca y Joaquín Torres
 Borruel

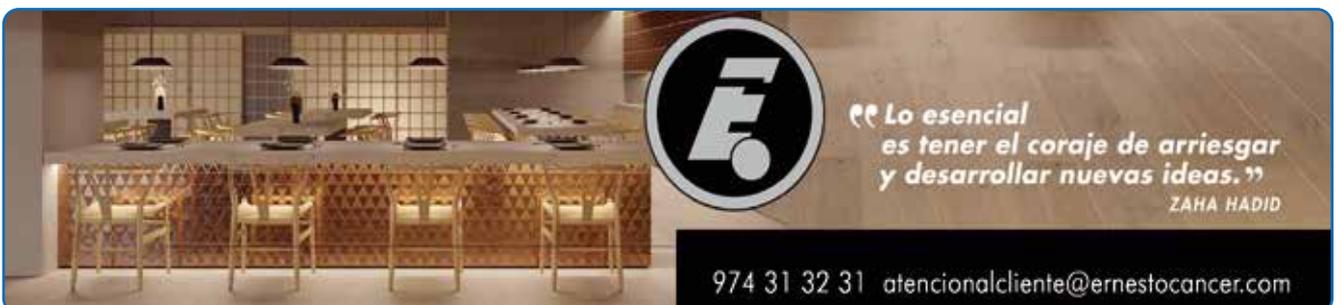
DEPÓSITO LEGAL: HU 60-2020

TIRADA: 7.500 ejemplares

DISTRIBUCIÓN GRATUITA:

Abiego - Adahuesca - Alquézar - Azara -
 Azlor - Barbastro - Barbuñales - Berbegal
 - Bierge - Castejón del Puente - Castilla-
 zuelo - Colungo - El Grado - Estada - Es-
 tadilla - Hoz y Costean - Ilche - Laluenga
 - Laperdiguera - Lascellas - Ponzano - Na-
 val - Olvena - Peralta de Alcofea - Peral-
 tilla - Pozán de Vero - Salas Altas - Salas
 Bajas - Santa María de Dulcis - Torres de
 Alcanadre

Síguenos en www.rondasomontano.com

E

“Lo esencial es tener el coraje de arriesgar y desarrollar nuevas ideas.”
 ZAHA HADID

974 31 32 31 atencionalcliente@ernestocancer.com



BRINDEMOS POR EL 2023

FOTOS: Aurelio D. Ortiz

Para empezar este nuevo año hemos querido pulsar la opinión de varios empresarios de nuestra comarca de distintos sectores. Empresas tradicionales pero también de nueva creación, con las que hemos hablado para conocer cuáles son sus inquietudes y cómo ven este 2023.

- 1 *¿Nos deja algo bueno el 2022?*
- 2 *¿Qué esperar del 2023?*
- 3 *¿Qué opina de las medidas que anuncia el gobierno para hacer frente a la inflación?*
- 4 *¿Cómo condiciona a su negocio la subida de los precios o la falta de mano de obra?*
- 5 *¿Qué soluciones plantearía?*
- 6 *¿Qué desea o augura para este año?*

**ERNESTO CANCER**

1 El 2022 nos deja muchas cosas buenas, sobre todo terminar una situación de pandemia que ha marcado el desarrollo económico de las empresas. El gobierno obligó a cerrar empresas por decreto (luego declarado ilegal) y algunas empresas ya no volvieron a abrir, ni con la ayuda de los Erte.

Por otro lado, nos ha hecho más fuertes. Hemos aprendido y buscado oportunidades pese a que ha sido un año duro. Por poner un ejemplo, en mi sector, el cemento es un indicativo a nivel nacional del consumo, ha estado en crecimiento negativo, algún mes en positivo y cierra el 2022 con crecimiento 0, es decir, no se ha vendido más que el año anterior, ello es un claro retroceso. Las reformas son las que nos han salvado el año porque la obra nueva se está convirtiendo en un sector de mucho riesgo dada la inestabilidad de los precios y la falta de mano de obra.

Suerte de las obras de la autovía y la carretera de Benasque que están dando trabajo en el sector de la construcción civil a gran parte de la provincia, (ya veremos qué ocurre cuando se acaben).

2 Soy optimista por naturaleza, con lo cual espero que mejore la situación, que se vaya dejando atrás lo vivido. **El miedo, que es el mayor freno,** creo irá desapareciendo. Para este año 2023 un deseo: Que las instituciones democráticas transmitan tranquilidad y estabilidad, que es lo que necesitan los mercados, los ciudadanos, y a nivel empresarial. Para poder contratar personal, y renovar inversiones, así como para crear nuevas líneas de negocio. **Para crecer necesitamos estabilidad** y si desde las instituciones políticas no se transmite, tanto a nivel local como nacional, perjudica a todos.

En ese sentido es optimista el dato del aumento del 10% del presupuesto para el 2023 en Aragón.

3 Hay algo muy preocupante: LA DEUDA PÚBLICA. Se compromete (sobre todo a nivel nacional) antes el GASTO que el ingreso. Me parece que son unos

temerarios al anunciar medidas que no saben de dónde van a sacar dinero para pagar. Y cuando la caja no cuadra a sacar nuevos impuestos. En noviembre se llegó a 1.503.799 millones de euros, un disparate.

Prometer cosas que no se pueden pagar es una locura, es hipotecar a tus hijos, a tus nietos, a las generaciones venideras. Si en una empresa actuamos así no duramos ni 5 minutos por ejecutar cosas que no se pueden pagar. Al final la deuda nos afectará a todos, porque algún día habrá que devolverla, y quizás entonces nos venga mal.

4 Por los que afecta directamente, si un comercio no va bien, no va a reformarse, no va a crecer. Los sectores en economía están interconectados. O vamos todos bien o esto no marcha, **ahora se llama economía circular lo que toda la vida ha sido SENTIDO COMÚN.** Si hacemos como muchas autonomías que cada uno se preocupa de la suya, estamos apañados.

Respecto a la falta de mano de obra, eso sí que afecta directamente a nuestro sector. Quizás sucede porque hoy en día no hay educación al respecto. Mucha formación y poca educación. Parece que es más importante que te den una paga que sentirte realizado con un trabajo. **Trabajo hay mucho** pero, en general, no existe mucho interés.

Albañiles, electricistas, fontaneros, carpinteros, pintores... no hay. Todo lo que vienen a ser **gremios artesanales,** que necesitan una formación, un contrato de aprendizaje, que tras sus múltiples reformas no se ha conseguido un consenso.

Se debería de dar más importancia a las prácticas con empresas, comercios, etc y así conseguir un interés por aprender un oficio o una profesión. Si esa persona ya no tiene ese interés por un trabajo, nunca va a llegar a maestro en ningún oficio. **Necesita invertir tiempo, pasar problemas, afrontar esfuerzos,** si no aprende que hay que sacrificarse para conseguir algo, se pierde el poner en valor el esfuerzo y la superación, y es



ALFONSO PATIÑO FERNÁNDEZ, LA ESQUINETA

lo que está pasando en muchos sectores.

Recuerda a la película del Titanic, que se estaba hundiendo y la banda de música seguía tocando. En este sentido, los resultados no son buenos, pero no se cambian las políticas. Se prefiere dar pagas y seguir alimentando el "clientelismo"

5 Si no enseñamos a los jóvenes que hay que tener valores, que hay que elegir una profesión, si no enseñamos que "el que algo quiere algo le cuesta" no hay futuro. Todo pasa por la educación. También con las empresas, la educación con asociaciones, con padres, con valores. La educación con todos los agentes sociales y políticos, porque todo está implicado.

6 **Deseos de Paz.** Sobre todo social. No se puede poner la televisión sin que te amedrenten con decenas de problemas que ni te van ni te vienen. **Estoy seguro de que cada día se producen miles de noticias POSITIVAS y, de lo que cuentan, el 80/90% es NEGATIVO.** No es normal que se nos "bombardeen" así. Paz política, porque transmiten estrés e inestabilidad. **En resumen Paz y amor. ¡¡Y salud!! FELIZ AÑO ●**

1 El 2022 nos ha dejado que por lo menos hemos llegado hasta el 2023. Hemos pasado muchas penurias, hemos ido justitos, pero aquí estamos.

2 Yo espero el 2023 con mucha ilusión y espero que sea un año mejor que el 2022 como mínimo. Por lo menos que la empresa pueda seguir un poquito más para delante. De hecho voy a hacer pequeñas reformas e inversiones en el negocio porque creo será un buen año.

3 Fatal. Las medidas, cheques, del Gobierno, son hambre para hoy y para mañana, para los dos días. Trabajo bien remunerado es lo que hace falta, nada de cheques, mañana vuelven a subir los precios y estamos igual.

4 Estos son dos problemas serios, la energía y la mano de obra. El coste de la energía se ha llevado los beneficios de la empresa este año, ha habido meses que he pagado una barbaridad. Y **respecto a la mano de obra**, no he podido disponer de personal cualificado para trabajar, por ejemplo **en septiembre he tenido que cerrar ya la terraza al no tener personas para trabajar**, ha sido imposible, perdiendo de este modo una fuente de ingresos del negocio. Al no tener personal me he tenido que quedar con menos espacio para poder llegar.



5 Soluciones pues en vez de cheque que ayuden a las empresas pequeñas, las Pymes de menos de 25 trabajadores, en los pagos de la seguridad social de los empleados, de este modo podremos contratar más personas o pagarles más. **El problema es que hoy en día las pagas están al mismo nivel que los sueldos, entonces la gente no quiere trabajar**, prefieren estar en casa. Del otro modo, **con ayudas para la contratación, se quitarían personas del paro, aprenderían un oficio.**

6 Mi deseo es seguir manteniendo la empresa hasta el año 2024 como mínimo. Por lo menos seguir aguantando ●



ANA CAÑELLAS NAYA, BODEGA VILLA D'ORTA

1 Ha sido un año muy complicado para todos, pero si hago balance y hablo por mí, **seguimos teniendo la puerta abierta** de nuestro negocio que es una de las cosas más importantes.

2 Para el 2023 espero que esta situación que estamos pasando, tanto las empresas como las personas, se normalice un poco y salgamos de esta crisis que está siendo muy difícil de superar.

3 Yo creo que las ayudas que se están planteando no son la solución, no van a ayudar a que la inflación baje.

4 La subida de los precios conlleva una subida de precios de los productos y menos ventas porque lo paga el consumidor. **No creo que falte mano de obra. Lo que falta son ganas**, como hablaba antes de las ayudas que se están aprobando y dando. No en todos los casos ya que hay gente trabajadora que las merece y necesita. Lo que están provocando las ayudas es que la gente se está acostumbrando a vivir con lo que le dan y a no trabajar.

6 Soy una persona optimista, así que **mi deseo es que con esfuerzo y ganas de todos, salgamos adelante ●**



JAVIER ESCUER, GRANJA AVENTURA

1 Nos ha dejado algo bueno, sí, que seguimos aquí. Siempre se dice que lo importante es la salud, pero es que es así.

2 Creo que la recuperación va a tardar en llegar ya que los datos económicos que tenemos no son buenos, por lo que la crisis se va a agravar bastante más.

3 Yo soy un poco reacio a subvenciones y ayudas, aunque entiendo que según está la economía son necesarias. Pero creo que **es mejor crear trabajo y tener sueldos, que dar ayudas que sirven para solucionar problemas temporalmente.** Además, se corre el riesgo de acostumbrarse a vivir a base de ayudas, sin realizar un trabajo por el que tener una retribución a cambio.

4 Como en la mayoría de negocios la subida en los costes de la energía y productos o materias primas, nos ha obligado a subir el precio

de nuestros servicios. De momento el 2022 no bajó la demanda, tengo mis dudas que este 2023 podamos seguir en el mismo nivel.

5 **Las soluciones son difíciles. Casi necesitamos una revolución.** Lo más importante, bajar el gasto público, crear empleo y sobre todo, que estos políticos que tenemos no nos lleven al enfrentamiento entre nosotros. Los partidos políticos deberían llegar a tener una misma línea en la creación de empleo y riqueza para el país.

6 **Mi deseo para el año 2023 es ¡Que todo vaya muy bien!** La salud que no falte, que es lo más importante. Y en el tema económico tengo mis dudas respecto a si va a ser un buen año, creo que no ●

JOSÉ JAVIER CUELLO ALONSO Y RAQUEL ALLUÉ BACHES, METÁLICAS E INOXIDABLES CUELLO



1 Sí, dejar atrás un 2021 bastante duro y entrar en un 2022 con una buena cantidad de trabajo.

2 Esperamos que, en cantidad y calidad de trabajo, sea igual que el 2022. Parece que según las previsiones el 2023 será un año difícil tanto por la subida de los precios como la recesión.

3 Las medidas anunciadas por el gobierno nos parecen una solución a corto plazo. **Lo que quiere la gente es tener un empleo, pero con la situación actual a las empresas les resulta difícil garantizarlo.**

4 La subida de los precios de la energía lleva como resultado incrementar los gastos, tanto la compra de los materiales como el mantenimiento mensual del negocio.

5 Resulta difícil encontrar mano de obra cualificada. **Debería estar la posibilidad de realizar más contratos de aprendizaje para dar oportunidad a la gente joven de acceder al mercado laboral, de aprender un oficio.** Que las empresas pudieran contratar con reducciones en la seguridad social por medio de esos contratos de aprendizaje.

6 Que los precios no sigan subiendo. Aunque creo que 2023 resultará un año difícil ●



PILAR PERA, CRISTINA VALDOVINOS Y CONCHY FLORES, QUANTUM

1 Nos ha dejado muchas cosas buenas como 365 días de vida y por lo tanto 365 oportunidades de aprender, mejorar, crecer como personas y hacer las cosas de manera diferente. Además, **nos ha permitido valorar la grandeza de las pequeñas cosas:** la belleza de una sonrisa, el placer de poder respirar sin mascarillas, el calor de los tuyos, el poder inmenso de los abrazos... Hemos descubierto que la mejor medicina es el AMOR. Sobre todo, nos ha enseñado que la calidad de nuestra salud y de nuestra vida depende en gran parte de nuestros pensamientos y emocio-

nes. Tener una buena higiene mental y emocional es fundamental para tener una vida plena.

2 Los tiempos de crisis son para crecer desde adentro; aunque **no nos gusta la palabra crisis puesto que ésta nos mantiene atrapados en la zona de miedo**, preferimos llamarla zona de aprendizaje porque pensamos que no hay piedra en el camino que no podamos aprovechar para nuestro propio crecimiento. Todos y cada uno de nosotros somos piezas fundamentales para crear algo nuevo, a veces



De izq. a drch. Pilar, Conchy y Cristina

esto se nos olvida y nos quedamos atrapados en intentar recuperar o rescatar sistemas que ya no funcionan. Todo comienza con un cambio de mirada, **hay quienes ante una misma situación ven un problema o una oportunidad.**

4 En realidad la subida del coste no nos ha afectado mucho en nuestro negocio. Como hemos comentado, tendemos a **poner el foco en la posibilidades que nos brinda el momento actual** y lo que estamos viendo es que hay muchas personas que necesitan hablar, ser escuchadas y comprendidas. Personas que necesitan expresar y comprender lo que sienten, conectar con sus emociones porque se han desconectado del sentir como mecanismo de supervivencia. Pretendemos ofrecer un espacio terapéutico y de aprendizaje en el que podamos reconectar con la sabiduría, amor y bienestar que todos tenemos en nuestro interior pero que, por diferentes motivos, lo tenemos bloqueado.

6 Estamos seguras de que **va a ser un año lleno de situaciones buenas y también de retos y de situaciones para seguir aprendiendo.** Es precisamente cuando no podemos cambiar una situación, cuando nos enfrentamos al reto de cambiarnos a nosotros mismos. No podemos olvidar que **poseemos la libertad de decidir qué actitud adoptamos ante la adversidad y eso nadie ni ninguna situación adversa nos lo puede arrebatarse** ●



CONRADO CHAVANEL

1 El año 2022 ha sido un año muy complejo. La incertidumbre nos ha acompañado en el día a día, constantemente y ha sido difícil saber qué decisión era la correcta. Lo positivo es que tenemos fuerzas para seguir adelante.

2 Este año empieza sin ver todavía la estabilidad. Vivimos en un diente de sierra constante. La inflación y la inestabilidad en los precios de la materias primas y los alimentos van a requerir que muchas familias y empresas modifiquen sus planes de inversiones y estructura de gastos.

3 Lo cierto es que no conozco esas ayudas, pero en lugar de dar subvenciones creo que es más eficaz eliminar gastos e impuestos. Años atrás se decía que vivíamos por encima de nuestras posibilidades, pues esta receta sería la misma para nuestro país. Demasiado gasto inútil.

4 El sector agrícola está siendo muy perjudicado. Los costes de producción se han disparado de forma exagerada, (fertilizantes, energía e insumos), además le sumas un 2022 climatológicamente desastroso, con el riesgo en la cabeza de los agricultores a que caigan los precios y se vean en pérdidas. Esto ha condicionado tanto la renovación de maquinaria agrícola como las inversiones en mejoras de instalaciones.

5 Las soluciones, lo primero, que pueda haber estabilidad. La guerra de Ucrania seguirá por lo que será difícil en cuanto a energía y materiales. No hay muchas soluciones a corto plazo. Seguir trabajando e innovar para adaptarse ●



LA VIA VERDE DE BARBASTRO YA ES UNA REALIDAD

UNA EVOCADORA RUTA FERROVIARIA ENTRE BARBASTRO Y MONZON



La burreta subiendo la Almuniera. Archivo Jorge Mayoral.

Diciembre de 2022 se recordará como la fecha en que las máquinas del Ministerio de Agricultura comenzaron a trabajar sobre el terreno, para materializar la Vía Verde Barbastro-Monzón, de acuerdo con un proyecto de la Fundación de los Ferrocarriles Españoles.

Con un presupuesto de 1.500.000 euros, se están adecuando 23 kilómetros de camino natural, incluido el trazado de la antigua vía ferroviaria de Barbastro, inaugurada en 1880 y en servicio hasta 1984.

UN DÍA LLEGÓ ATILA Y LA HIERBA NO CRECIÓ

Un buen día de 1965 llegó Atila. Así llamaban a aquella locomotora diésel con distribución eléctrica, pintada de verde, que había arrastrado el tren herbicida por España y que vino a recalar a Barbastro. Malas lenguas decían que era un regalo de la General Motors a Franco. Desde luego fue un prototipo único, nunca repetido, pero aquella "1401" en argot ferroviario, por su poco peso por ejes se adaptaba bien a la vía de Barbastro. **Fue la última gran locomotora en Barbastro. Tras Atila, llegaron los ingenieros de la Zona 5º.**

"Los ferrocarriles pre-pirenaicos se han vuelto deficitarios", sentenciaron. A saber: Lérida-Pobla de Segur, Huesca-Canfranc y Barbastro-Selgua. **¿Adivinan ustedes cuál de ellos fue clausurado?**

Por eso, esta Vía Verde, para Barbastro es algo más que un simple camino. La vía permitirá revivir el recuerdo de aquel ferrocarril que sirvió con fidelidad a una amplia comarca. No se trataba sólo de las comunicaciones diarias de viajeros con Zaragoza o Barcelona, sino aquellos miles de trenes de hidrocarburos, cementos, carbón, madera, ganado, cereales, vino, abonos, colo-

niales, equipos pesados industriales y militares, arrastrados por las viejas locomotoras "Creusot Mercancías", con sus ruedas de radio pequeño, pero con dos distribuidores "stephenson" bien puestos para recorrer los 19 kilómetros del trayecto.

Un ferrocarril que fue imprescindible para que la ciudad y sus comarcas se sintieran vivas. Las nuevas generaciones van a tener ocasión de revivir su historia, a través de la impronta que su trazado dejó en nuestro paisaje.

EL CAMINO DE CATALUÑA

Desde tiempo inmemorial y hasta 1860, la ruta de Cataluña, era el Camino de la Barca, que cruzaba el Cinca junto a la Boquera. Trazar el tren por allí, suponía construir un puente de cantería sobre el Cinca de "dieciocho ojos". Los ingenieros del ferrocarril optaron por la solución del Valle de La Almuniera, y para alcanzarla desviando los meandros del Vero, clavando grandes vigas con "La Maza de Fraga" hasta llegar al viejo Túnel, uno de los primeros de España en curva, que ahora será convenientemente restaurado e iluminado. Junto al Polígono Industrial, en la Almuniera aparecían los viejos carriles de acero en los que se leía "Bochum 1880", comprados a Alemania en sustitución de los viejos railes nacionales, de chapa deformada.

A través del Polígono, La vía verde recuperará el trazado de esta gran curva, de 300 metros de radio (el mínimo permitido) para salvar los 55 metros de desnivel en ascenso. Las rampas en subida de 20 milésimas, tenían su truco para los maquinistas. **Seguro que los pechos de ciclistas y senderistas "cantaraán" como lo hacían en su argot, los viejos fogoneros.**

"Fuego limpio y avivado, la cuesta de La Almuniera hay que subirla con garbo. Eyector alimentado, del manómetro la aguja, la docena va marcando"



POR TIERRAS DE LOS HOSPITALARIOS DE SAN JUAN

Culminada la Almuneta, junto a los restos de la Ermita de San Juan de la Almunia aparecerá el Pirineo en todo su esplendor. Un puente peatonal de madera, de 41 metros, superará la actual trinchera de la N-240. **Al cruzar este puente, bajo nuestros pies, reposa una histórica encrucijada donde se superponen como hojas de un libro, de abajo a arriba, los restos de la vieja cabañera, de la trinchera del tranvía de caballos (1862), el desmante del ferrocarril (1880), la primitiva carretera de Monzón (1850) y la curva de la Nacional de los años 1960.**

Pocos restos quedan de las primitivas casillas de peones de circulación, que bordeaban la vía, con sus pozos, sus huertos, sus gallinas. Pero ahora, la vía verde se acercará hasta las

puertas de la impresionante bodega Sommos, atravesando sus viñedos. Y unos kilómetros más allá, tras la bajada de “Los Vedados”, llegará al antiguo apeadero de Castejón del Puente, como punto de descanso y referencia para los marchadores.

El trayecto Barbastro-Selgua lo recorría el tren en 28 minutos. Los últimos diez minutos los empleaba la “vaporosa” para galopar entre Castejón y Selgua, superando los 60 kilómetros/hora. Los senderistas al hacer este trayecto, se sorprenderán cuando la ruta verde se interrumpe, convirtiéndose en una vía de tren, modernizada y electrificada. Son los primeros kilómetros de la vieja vía de Barbastro, que apuntan al Somontano, lugar al que nunca llegarán. Es el acceso a la Estación Intermodal, de mercancías (TIM) desde donde entran y salen los trenes que sirven al Polígono Industrial Valle del Cinca.

Por Joaquín Torres Borrueal

DESDE EL CINCA, HASTA MONZÓN

El nuevo trazado de la vía verde bajara, al Rio Cinca cerca de la Cañada Real, superando el río por una magnífica pasarela adosada al puente de la Carretera Nacional y tras recorrer los parques urbanos y el paseo del Sosa llegara a la Estación de Monzón.

En Monzón, sus andenes ya no huelen a carbonilla, ni la sirena de la locomotora del “Shangháí” nos despertara de madrugada, pero el tráfico de viajeros hasta las capitales próximas está asegurado por los “Regional Expres”.

En resumen, una hermosa y evocadora Vía Verde que nace en la desaparecida estación de Barbastro para terminar en los andenes de la estación de Monzón, donde el ferrocarril sigue vivo después de 161 años de servicio ●

LAS OBRAS ESTARÁN FINALIZADAS EN DICIEMBRE

La demandada vía verde camino natural Barbastro – Castejón del Puente – Selgua – Monzón será una realidad en diciembre. Las obras comenzaron el pasado 23 de noviembre en Castejón del Puente por parte de la empresa pública Tracsa. El presupuesto es de algo más de un millón y medio de euros y un plazo de ejecución de doce meses.

El camino tiene una distancia de 24 kms a lo largo de los cuáles se van a restaurar puentes y el túnel de Paúl en Barbastro, el primero en curva construido en España en una red ferroviaria, que será iluminado. Además, se creará uno nuevo de 41 metros de luz que cruzará la N – 240. El firme del camino será de zahorra con una distancia de entre los 2,5 y los 4 m., ciclable y en buena parte del mismo apto para las personas con movilidad reducida. Estos detalles los aportó Juan Manuel Alameda, el jefe de obras del Ministerio de Agricultura, en la visita que cursó a las obras junto a representantes de los tres ayuntamientos implicados. Alameda destacó la conexión que esta vía



tendrá con dos polígonos industriales, el Valle del Cinca en Barbastro y La Armentera en Monzón. Precisamente sobre el cruce con la N – 240, Alameda indicó que se trata de “un punto singular y estamos barajando una solución, por ello modificaremos algo el proyecto para evitar ciertos problemas con el cruce de la carretera”.

Este camino natural tendrá continuidad con el de Alquézar por una conexión a lo largo de la ribera del Vero

cuyo proyecto redacta la Comarca de Somontano. El deseo de los tres ayuntamientos es que además se prolongue hacia Navarra y Cataluña.

Los tres alcaldes celebraron el inicio de las obras y recordaron el esfuerzo administrativo que ha supuesto, la sensibilidad del Ministerio de Agricultura y sobre todo la presión social que ejercieron plataformas ciudadanas como Barbastro en Bici y colectivos montisonenses ●

HUESCA, BIEN POSICIONADA FRENTE A LA INCERTIDUMBRE ECONÓMICA DEL AÑO 2023

Análisis de la Cámara de Comercio e Industria de Huesca

La incertidumbre ha seguido marcando el paso de la economía durante el año recién terminado. Si hace doce meses parecía que la sustancial mejora en la situación sanitaria por la campaña de vacunación iba a proporcionarnos un año sin serias tensiones económicas, la invasión rusa de Ucrania hizo implosionar todas las previsiones.

El efecto inmediato se tradujo en un alza en los precios de la energía y de las materias primas, y especialmente de los cereales. **Los sectores que han sufrido en la provincia de Huesca las afecciones más directas han sido el transporte**, las industrias electrointensivas, componentes industriales, y sector primario y agroalimentario. Aunque porcentualmente no se ha producido demasiada afección global en cuanto al volumen de comercio exterior con Rusia y Ucrania, sí que ha habido un descenso importante de las exportaciones a Rusia. Además, la aceleración de la inflación desde febrero ha motivado un endurecimiento de la política monetaria.

El incremento en los costes de producción y el consecuente aumento de la cesta de la compra de las familias ha tensionado los presupuestos de empresas y hogares.

Llegados a este punto, el efectivo empeoramiento de la coyuntura eco-

nómica tampoco debe hacernos soslayar que la economía española creció en torno a un 4 % en 2022. El dato para Aragón será muy similar. Se trata de una tasa de crecimiento por debajo de las expectativas. La posibilidad de que la Eurozona entre en recesión técnica en 2023 no debe soslayar tampoco que **casi unánimemente se acepta que la eventual recesión será breve.** La previsión de crecimiento de la economía aragonesa en 2023 oscila entre el 0,1 % que estima Ibercaja y el 0,6 % que prevé el BBVA.

Mientras el mercado laboral mantenga el pulso, el consumo de las familias podrá seguir apuntalado. No obstante, **una de las limitaciones que las empresas están encontrando en su crecimiento es la falta de mano de obra cualificada.** Varios sectores (sector primario, turismo, instalaciones, logística, sanidad, puestos cualificados en la industria, etc.), y con especial incidencia en el medio rural, que señalan la **dificultad de encontrar profesionales adaptados a los puestos ofertados.** Sigue existiendo en Huesca un **desfase entre oferta y demanda laboral** que genera un cierto grado de paro estructural. La estructura formativa (pública y privada) debe contar con más agilidad y adaptación a las necesidades empresariales.

El reto de la lucha contra la despoblación es un asunto también estratégico a nivel empresarial en Huesca y el resto de Aragón. **Es necesario seguir apostando por una implantación empresarial en el medio rural.** El nuevo proyecto de Ley de Dinamización del Medio Rural ofrece algunas oportunidades en este ámbito, con **ventajas fiscales para asentamientos con mayor riesgo de despoblación.**

El impacto de los fondos europeos Next Generation y el impulso por la renovación de gobierno autonómico y entes locales deben ser un punto de inflexión para que se acometan reformas estructurales que mejoren la competitividad de las empresas.

El liderazgo en el sector porcino es un elemento destacado por las inversiones acometidas en la provincia de Huesca y Aragón. Con los últimos datos de 2021, Aragón representa un 29 % del censo de porcino de toda España, y un 20 % del sacrificio y primera transformación. Se va logrando gradualmente un mayor equilibrio entre censo y transformación, que posiciona competitivamente al territorio en toda la cadena de valor.

En este contexto, los empresarios van a seguir dando lo mejor de sí mismos para contribuir al bienestar de la sociedad ●



Garantía de excelencia y profesionalidad

CORTÉS | ORÚS & VICENTE
ABOGADOS

Plaza de la Tallada, 1, 1B · Barbastro
info@covabogados.com | Tel. 974 310 438



TELARES MANUALES DE COSTEAN PARA ENSEÑAR ARTESANÍA EN ZARAGOZA

Pepe Noguero y Balbina Campo los han donado a la Fundación Isabel Martín

Por Ángel Huguet

Pepe Noguero, artesano con dilatada experiencia en el oficio, vecino de Costean, ha hecho dos telares manuales para cintas que ha donado a la Fundación Isabel Martín, en Zaragoza, donde colabora con Balbina Campo. Ambos son referencia destacada en la historia de artesanos altoaragoneses, en general, y por la labor realizada durante 38 años en la Escuela-Taller “El Vivero” que hubo en Barbastro hasta que se cerró en mayo de 2017 por la que pasaron más de 4.000 alumnos y alumnas.

El interés por telares surgió por iniciativa de los patronos a quienes conocen desde hace años, “hay relación de amistad, colaboramos en actividades y compartimos el entusiasmo que nos lleva a Zaragoza para estas tareas”. La Fundación es una ONG privada, aconfesional y apolítica que trabaja en proyectos de Cooperación Internacional al Desarrollo entre actividades de acción social, sensibilización, voluntariado y comercio justo, entre otras.

El veterano artesano altoaragonés que tiene 79 años ha dedicado horas de su tiempo durante tres meses para hacer los telares, “ha costado más tiempo porque no tenemos la misma infraestructura que en El Vivero. Menos los últimos dos telares de cintas, todos los anteriores se hicieron allí, pero es evidente que el oficio de artesano no se pierde. En la colección propia tenemos para cuatro sistemas diferentes, de cintas y de mesa, todos parten del sistema autóctono del Somontano”.



El manejo no es complicado, “son sencillos, asequibles y cuando se inician las actividades previstas por la Fundación, enseñaremos a quienes se interesen. Lo más sencillo es tejer y lo complicado, la teoría para explicar cómo deben ir los hilos. Los telares manuales que hemos donado son ideales para terapia ocupacional porque es una actividad relajante si la comparamos con el modelado en pasta, por ejemplo. De hecho, se van a utilizar con ese criterio”.

El ingenio personal, la habilidad propia y las piezas son básicas para cada modelo hecho a mano, “estos son exclusivos si partimos de la base de que somos depositarios de toda la tradición oral textil del Somonta-

no. Nos preocupamos durante cinco años de visitar a la gente mayor por los pueblos y nos transmitieron todo lo que sabemos y dejamos constancia en libros. La pena es que nadie ha seguido y duele, también, la falta de interés que vimos en su momento”.

A partir del primero, basado en el modelo de su padre, Noguero ha hecho doce telares desde 1980, todos para enseñanza de los alumnos y alumnas de “El Vivero”. Al cierre del taller, ofrecieron la posibilidad de cesión de telares y otros materiales “para sacar provecho” y ante la falta de interés -municipal y social- optaron por regalar algunos a la familia y desmontaron cinco que conservan en Costean.

Aquella falta de interés a la propuesta realizada nunca la han entendido Pepe y Balbina porque consideran eran acreedores de más atención de la recibida. Uno de ellos lo cedieron para la exposición “Pasión por las personas, la lucha contra la pobreza”, organizada por Alma Mater Museum en febrero de 2017 en el Palacio Arzobispal de Zaragoza. El telar despertó mucho interés entre el público y fue la única pieza expuesta procedente del Somontano.

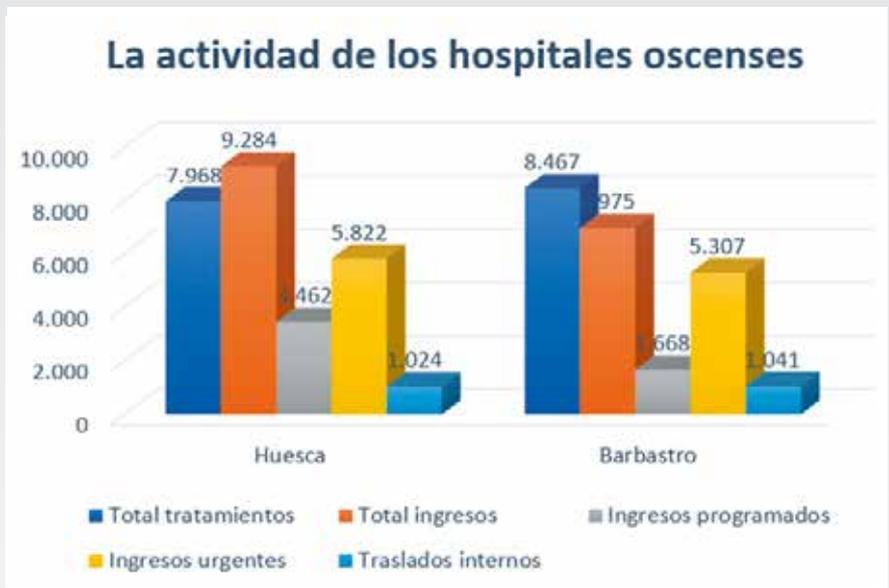
La falta de sensibilidad que ha habido en Barbastro por esta colección única no ha sido impedimento para que Noguero haya hecho dos telares de cintas que ya han entregado a responsables de la Fundación Isabel Martín que se interesó para realizar tareas y actividades en cuanto se organicen los cursos específicos ●

LAS DOCE DIFERENCIAS ENTRE LOS HOSPITALES DE HUESCA Y BARBASTRO

¿Leyenda o realidad? ¿O quizás ni tanto ni tan poco? Entre los hospitales de Huesca (San Jorge) y de Barbastro, cuyas áreas operativas cubren prácticamente por mitades la provincia oscense, hay diferencias y coincidencias que a menudo dan lugar a debates identitarios sobre la calidad de la atención sanitaria en la zona oriental, tal y como volvió a suceder por última vez hace unos meses con el conato de desmantelamiento del servicio de Oncología del segundo de esos centros.

Los datos apuntan a la concentración de algunos servicios de ámbito provincial en San Jorge como la principal causa de las diferencias de calado que se dan entre uno y otro, que a menudo también comparten carencias que pasan inadvertidas para los usuarios. A continuación, se ofrece una radiografía comparativa de los equipamientos, dotaciones y actividad de los dos centros, dividida en doce bloques temáticos, que ayuda a hacerse una idea de cómo resulta el día a día en cada uno de ellos.

La población atendida: resulta similar, con 109.923 habitantes dependientes de Barbastro y 108.553 de San Jorge que dan una diferencia de apenas el 1 %. La igualdad se mantiene en cuanto a la población en edad avanzada, con 23.975 mayores



de 65 años (y 8.918 de 80 o más) en el primero frente a 35.869 y 8.562 en el segundo.

Las plantillas: aquí sí se dan, según los datos de la Consejería de Sanidad para 2021, algunas diferencias de calado en el aspecto asistencial, con un desequilibrio de 36 facultativos (244 por 188) y de 54 auxiliares titulados (409 por 355) en favor de San Jorge mientras Barbastro lo supera en auxiliares no titulados (342 por 327).

Las especialidades: llaman la atención el desequilibrio en la dotación de matronas en Barbastro (9 por 15, -40 %) cuando el número de partos es similar (544 por 565), el mayor nivel de precariedad laboral entre los

médicos de ese centro, con un 57 % de contratados (105 de 183) frente a un 45 % (99 de 207) en la capital.

Los residentes: en Barbastro no hay médicos residentes en proceso de formación (MIR) cuando en la capital hay 27 plazas. Ese dato amplía la diferencia que se da entre los dos centros en cuanto a la disponibilidad efectiva de médicos: 27 MIR más 217 en catálogo hacen un total de 244 en San Jorge, lo que supone un exceso del 33 % sobre los 183 de la zona oriental.

Servicios que ofrece San Jorge, pero no Barbastro: son un total de 32 si se tiene en cuenta la diferenciación entre consultas, tratamiento ambulatorio y atención



hospitalaria, y 22 sin ese matiz. El listado incluye las consultas externas de alergia, de planificación familiar, trastornos alimentarios, unidad del dolor y neurofisiología, la faceta ambulatoria de cardiología, hematología clínica, neumología, neurología y pediatría, la hospitalaria de dermatología, digestivo y endocrinología y las tres de cirugía ortopédica, infecciosos y VIH, a lo que se añaden una unidad de investigación y otra dedicada a la dietética. Cierran la cartera la atención hospitalaria de cirugía vascular, neonatología, prenatal y rehabilitación, en los dos primeros casos también con consultas externas y en los dos últimos con seguimiento ambulatorio.

Cartera de Barbastro que no ofrece Huesca: en este caso el balance es de quince o de trece según se aplique o no la diferenciación indicada antes. La oferta de servicios en el hospital de la zona oriental que no existe en la capital incluye las consultas de cirugía laparoscópica, diálisis, toxicomanías, psicología clínica y epidural, el tratamiento ambulatorio de obstetricia, hematología, urodinámica y anestesiología y los servicios de Banco de Sangre y de cuidados paliativos, a lo que se añade la atención hospitalaria y en consultas externas de geriatría y reumatología.

Servicios ‘combinados’: en Barbastro hay atención psiquiátrica y de fisioterapia en consultas externas mientras Huesca ofrece atención hospitalaria en la primera de esas especialidades y ambulatoria en la segunda.

Servicios inexistentes en Huesca: hay unos cuantos, como ocurre, entre otros con la cirugía cardíaca, la radioterapia y la neurocirugía, que solo se prestan en Zaragoza, con una mayor presencia de clínicas privadas que de hospitales públicos, o con la cirugía maxilofacial y la pediátrica, que sí ofrece un centro privado de Huesca. Ninguno de los dos hospitales oscenses dispone de laboratorios de farmacología, de genética ni de inmunología.

Diferencias materiales: el hospital de San Jorge dispone de 297 camas por 176 en el de Barbastro, que a su vez dispone de un número mayor, o menor, según se mire, de locales de consulta: 73 por 65, aunque los primeros se distribuyen entre los 52 del centro hospitalario y los 21 del ambulatorio de Monzón. Andan parejos en camas de UCI (12 por 10 para Barbastro), aunque solo las tienen de adultos, de aislamiento (4 por 5) y de observación en Urgencias (23 por 22), mientras hay dos incubadoras en la capital y cuatro en la zona oriental, cinco quirófanos por ocho, 16 monitores de hemodiálisis por 18 y 32 plazas de hospital de día por 25. Los boxes de Urgencias resultan ser 10 por 19 y los ecógrafos 24 por 26, mientras que cada centro cuenta con un mamógrafo y con un escáner.

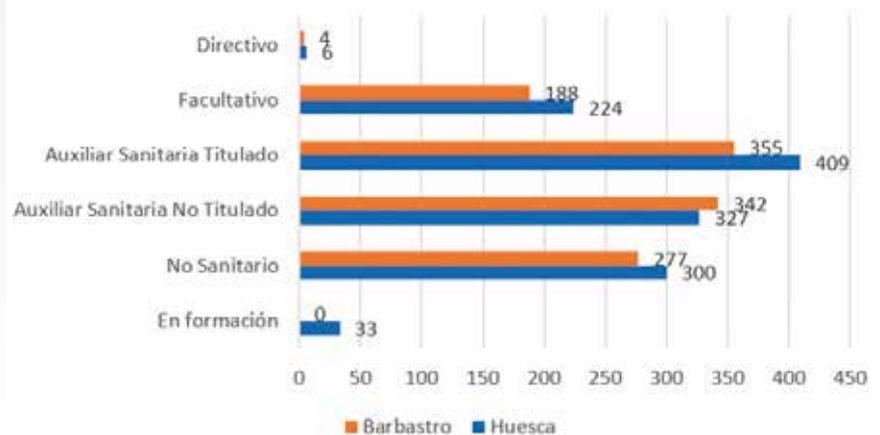
Carencias compartidas: ninguno de los dos hospitales dispone de camas de UCI de pediatría ni para neonatales, ni de plazas de hospital de día para atender en las áreas de geriatría y de psiquiatría o a enfermos de sida ni, tampoco, de angiografos digitales, gammacámaras, aceleradores lineales o PET. Tampoco hay en ninguno de los dos salas hemodinámicas o unidad de cobaltoterapia.

Pacientes atendidos: por San Jorge pasaron en 2021 un tercio más

de usuarios que por Barbastro (9.298 por 6.952), con el grueso de la diferencia concentrado en los ingresos programados para intervenciones o tratamientos, en las que el centro de la capital alcanzó 3.462 frente a los 1.668 del de la zona oriental como consecuencia de la concentración de servicios en la capital. La estancia media fue más corta en San Jorge que en Barbastro, de casi seis días por cerca de siete, aunque el volumen de días de ingreso resultó un 15 % mayor: 54.943 por 47.781.

Operaciones, tratamientos y consultas: la actividad fue más intensa en Huesca en el ámbito de las intervenciones, con 6.114 por 5.062 (+21 %) y también con un peso mayor de las programadas (5.269 por 4.252), y en el de las urgencias (33.128 por 30.680), mientras que el número de tratamientos dispensados fue ligeramente superior en Barbastro (8.467 por 7.968) con un peso aparentemente desmesurado del cáncer: los tratamientos oncológicos alcanzaron en la zona oriental de Huesca con 5.966 actuaciones que supusieron un peso del 70 %, mientras las 3.926 de San Jorge no llegaban, aunque solo por unas décimas, al 50% del total. El número de atenciones en consultas externas resultó, por último, también claramente superior en la capital (138.399 por 119.290, +16 %).

Las plantillas de los hospitales oscenses



Multitudinario encendido de las luces de Navidad en Barbastro.



El barrio de San Fermín felicitó la Navidad en los comercios



Belén de Montañeros de Aragón Barbastro en La Peñeta



Fun Ban aminó la mañana de Noche Buena en Barbastro



Recogida de juguetes para Cáritas en el Ayuntamiento de Barbastro





Actuaciones de la Escuela Municipal de Música y Danza, un clásico



Nochevieja en Barbastro



Paje Real



Pintacaras



Jazz en la plaza del Mercado



Cuenta cuentos en la biblioteca

18 - ENERO 2023
NAVIDAD

ZAGALANDIA



Varios momentos de Zagalandia.



Carrera de San Silvestre



Teatro infantil





CLINICACHELAIMPLANTOLOGIA

DIGITAL DENTAL CLINICS

- › IMPLANTOLOGÍA
- › ESTÉTICA DENTAL
- › ORTODONCIA
- › PRÓTESIS
- › ODONTOPEDIATRÍA
- › PERIODONCIA
- › ODONTOLOGÍA

IMPLANTES Y DIENTES FIJOS EN **1 DÍA**

REFERENTES EN IMPLANTOLOGÍA A NIVEL NACIONAL

1ª VISITA Y ESTUDIO GRATIS



Barbastro
974 56 49 99

Monzón
974 56 55 55

Binéfar
974 56 88 88



Adecco

¿QUIERES TRABAJAR? ADECCO TE LO PONE FÁCIL



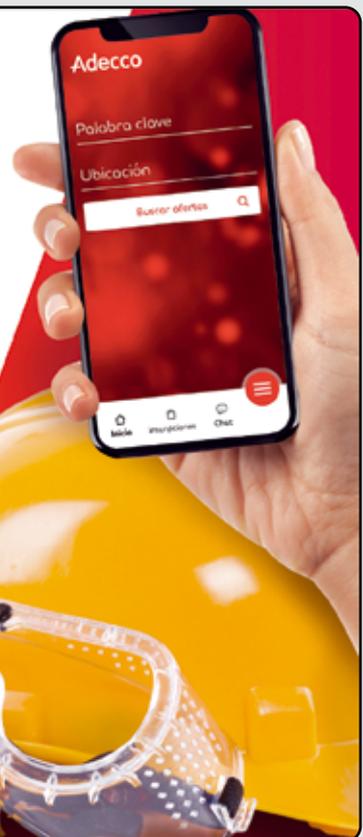
Si quieres conocer nuestras ofertas en vigor **descarga nuestra APP** y permítenos conocerte.

- OPERARIO/A INDUSTRIAL (Cinca Medio)
- INGENIERO/A MECÁNICO (La Litera)
- OPERARIO/A DESPIECE Y ENVASADO (La Litera)
- PEON/A CONSTRUCCIÓN (Cinca Medio)
- SOLDADOR/A DE MONTAJES (Cinca Medio)
- OPERARIO/A MANTENIMIENTO (Cinca Medio)

Si tienes experiencia en alguna posición similar a las anteriores, no lo dudes, entra en www.odecco.es y en nuestra APP para descubrir todas las ofertas de trabajo que tenemos activas en la zona en este momento.

Para más información comunícate con nuestro equipo. Estamos encantados de ayudarte.

 Avenida del Cinca, 26
22300 – Barbastro (Huesca)
974315418





PERALTA DE ALCOFEA



Nochevieja en Peralta de Alcofea



Los vecinos de Laperdiguera montaron el Belén





**BELÉN DE
LAGUNARROTA**



**Paje Real con los niños
de Val d'Alferche**



ALQUÉZAR



CASTEJÓN DEL PUENTE



CÁRITAS BARBASTRO MONZÓN SIGUE DEMANDANDO AYUDA

Cáritas Diocesana de Barbastro-Monzón refuerza su labor en el período navideño a tenor de los tiempos que vivimos con una crisis a consecuencia de la pandemia, agravada por la guerra de Ucrania a lo que hay que sumar el incremento de precios en insumos y materias además del precio de la luz, el gas y los hidrocarburos. Todo esto ha hecho que este año se hayan llevado a cabo un total de 5.158 atenciones y se han incrementado en un 28% las ayudas de urgencia y primera necesidad. Las razones no son otras que la cronificación o enquistamiento de las situaciones de pobreza y la exclusión social **“que no sólo pasan factura a nivel económico, sino también emocional y vital”**.

Las cifras hablan por sí solas. Los diferentes programas y proyectos han llegado a casi a 1.900 hogares haciendo falta **“un fuerte apoyo económico tanto de administraciones públicas y privadas además de necesitar más socios y donantes. Precisamos de más recursos para seguir atendiendo a los que más lo necesitan”**, explicaba la directora dio-



cesana de Cáritas Barbastro-Monzón, en la presentación de la Campaña de Navidad. Tierz aseguraba que la merma de ayudas está siendo un hándicap más junto al colapso burocrático y lo complicado de tramitar citas, entre otras cuestiones.

Por su parte el obispo, Ángel Pérez, denunciaba el recorte de los fondos correspondientes al IRPF y cuyo reparto depende en la actualidad del Gobierno de Aragón. En el caso de la Diócesis de Barbastro-Monzón, esta mengua se cifra en 60.000 según la entidad siendo una parte importante de los 200.000 euros

de baja que se ha declarado en Aragón. Al respecto el obispo dejaba patente que **“nosotros llegamos donde no llegan otros como las administraciones públicas que son los que recaudan nuestro dinero y son los que lo administran”**. **“Sabemos que cada informe que realizamos, cada cifra o cada dato cuentan la historia de personas reales con voz y alma, que luchan por recuperar su dignidad, sus derechos, su lugar en la sociedad. Pero en estos tiempos tan complejos, la tarea no es tan sencilla”**, subrayó Amparo Tierz ●

CONGRESO NACIONAL DE COFRADÍAS PENITENCIALES EN BARBASTRO

Del 9 al 12 de febrero

Barbastro acogerá del 9 al 12 de febrero el VII Congreso Nacional de Cofradías Penitenciales que **reunirá a unos doscientos asistentes para abordar la dimensión sociológica de la Semana Santa**.

El congreso se desarrollará en varios escenarios: la UNED, el Centro de Congresos, la bodega Laus, el monasterio del Pueyo, el Museo de los Mártires y el Museo Diocesano y la Catedral. Allí 17 ponentes, moderados por periodistas de medios nacionales y aragoneses abordarán en ponencias y comunicaciones aspectos como la trascendencia socio religiosa de las cofradías, la identidad cofrade en el contexto histórico y la realidad social, los orígenes de las actuales cofradías barbastrenses, las secciones de instrumentos de las cofradías, el diferencial antropológico de

los territorios, el arte como expresión de la interioridad, la comunicación del mensaje y los cambios sociales y comunicativos, la realidad teológica y la diócesis martirial de Barbastro - Monzón, o el patrimonio y la Ruta del Románico. **También habrá cinco exposiciones:** una en el Museo Diocesano sobre la Pasión, otra con documentos históricos del archivo diocesano denominada Cun frater, con dos partes, una sobre los orígenes de las cofradías y otra sobre el resurgir de las mismas después de la Guerra Civil, una exposición fotográfica por las calles, denominada Personas, y una exposición en Escolapios sobre la Semana Santa de Monzón, que presentarán el domingo a los congresistas.

Uno de las singularidades que traerá este congreso es que sacará a la calle la procesión del Santo Encuentro, en la tarde del sábado a las 20.30. Y el viernes, las secciones de instrumento de las cofradías saldrán a la calle ●



Carnicería Isabel (Naval)

GANADERÍA PROPIA
PRODUCTOS ARTESANALES

Calle Soldevilla, 16 - Pedidos al 619 239 617 



PROFANAN LA CAPILLA DEL HOSPITAL

La Guardia Civil investiga el acto vandálico perpetrado en Nochebuena en la capilla del Hospital de Barbastro. Los hechos ocurrieron de noche, después de la visita habitual que realiza el obispo Ángel Pérez a los enfermos para felicitarles la Navidad. Uno o varios au-

tores entraron en la capilla, de libre acceso durante las 24 horas, y profanaron el sagrario tirando las Sagradas Formas al suelo. El Obispado condena esta acción y celebrará una eucaristía en una iglesia de Barbastro en la primera quincena de este mes como acto de desagravio y con el deseo de reparar esta acción sacrílega. La noticia generó una cascada de condenas y muestras de solidaridad desde el presidente de la Confederación Episcopal, Juan José Omella, al presidente de Aragón, Javier Lambán, diputados como Jesús Guerrero del PAR, o desde el propio hospital.



Los servicios Públicos

Nuestro mejor regalo

Protegerlos

Nuestra razón de ser

Podemos Aragón

LA TRAVESÍA DE BARBASTRO ESTARÁ CONCLUIDA A FINALES DE FEBRERO

Departamento de Vertebración del Territorio, Movilidad y Vivienda del Gobierno de Aragón

Los trabajos en la travesía A-1232, carretera a Salas, que comenzaron en octubre, avanzan a buen ritmo y según las previsiones de Luis Carazo, director de la obra, que recientemente explicó los pormenores de la misma en una visita in situ con el director general de Carreteras, Bizén Fuster, esta importante obra estará finalizada en febrero.

Dos actuaciones

La actuación tiene un presupuesto de 766.625,07€, sufragados aproximadamente en un 60% por el Gobierno de Aragón y el 40% por el Ayuntamiento. El proyecto se divide en dos actuaciones: desde la calle Virgen del Pueyo a la rotonda de Cregenzán y la remodelación del puente de Santa Fe. La primera contempla la urbanización del tramo

urbano dando mayor seguridad vial, colocando una acera para peatones, colector de aguas fluviales y sumideros, así como 24 puntos para que el Ayuntamiento instale farolas.

El proyecto original tuvo que ser modificado tras la aparición en 2019 de los restos primigenios de la ciudad. Por orden de Patrimonio se tuvo que preservar este yacimiento, soterrándolo y construyendo consistentes muros que también evitan el habitual desprendimiento de rocas por la lluvia. La modificación del trazado para preservar el yacimiento supuso expropiar terrenos del Silo, propiedad del FEGA.

Puente de Hierro

El 25% del presupuesto va destinado a la reconstrucción del puente de

hierro o de Santa Fe, levantado en 1900 y que no fue volado durante la Guerra Civil, siendo un referente de patrimonio hidráulico en la ciudad de Vero, su ingeniero era un discípulo del francés Eiffel.

Con esta actuación se salda una vieja reivindicación y la ciudad gana una zona de esparcimiento ya que ese trazado será de uso peatonal, ciclable y sólo podrán transitar vehículos en caso de emergencia. Se está actuando en el firme, se va a recuperar una celosía dañada y se dotará al puente con una capa de pigmentación. En este sentido el alcalde destacaba que la ciudad recupera "una estructura de más de 120 años que creará un circuito de paseo circular para la ciudadanía al unir esta zona con las Huertas". Torres también valoraba la "colaboración" con el departamento de

**AGRICULTOR ECOLÓGICO
Y VETERINARIO**



**RAMÓN
MORANCHO
COSCOLLA**

**Especialidad en
FITOTERAPIA y HOMEOPATÍA**



**A nivel
mineral,
vegetal,
animal
y humano.**

**Para más información:
629 620 531**

**¡Feliz
Año
2023!**

HUGUET HNOS. S.A.
Ctra. N-240 km 161,500 - BARBASTRO
Tl. 974 311 392

Carreteras y se mostraba satisfecho porque “en tres meses pueda estar lista”.

La obra más complicada del Departamento

El director general de Carreteras, Bizén Fuster, calificó el acondicionamiento de la carretera a Salas como la “obra que nos ha supuesto el calvario administrativo más complicado en los últimos diez años”. “Con la adenda última que firmaremos en los próximos días ya habremos firmado 5 convenios entre Ayuntamiento y Gobierno de Aragón por esta carretera y todos ellos justificados por las modificaciones y por las alzas de los precios. En el nuevo proyecto incluimos la reforma de puente y por fin vemos el final del túnel y espero que a final de febrero la actuación esté terminada. Ha sido un verdadero reto en este mandato, casi concedido, y hay que agradecer la buena sintonía que hemos tenido con el Ayuntamiento, a los técnicos del Departamento y a la empresa adjudicataria”, señaló Bizén Fuster.

Se iniciaron los trabajos en 2019, se tuvo que rescindir el contrato por la aparición de unos restos arqueológicos ma-



yores de los esperados. Hubo que sellar los restos con una inversión de más de 400.000€ y redactar un nuevo proyecto. Pero cuando ya estaba licitada de nuevo la obra, la convocatoria quedó desierta por el encarecimiento de los precios debido a la guerra de Ucrania.

Otras actuaciones en la Comarca

El Departamento de Carreteras trabaja en la comarca en otros tramos con la ampliación de la carretera entre Berbegal y Peralta de Alcofea, uno de los

puntos negros del Somontano, y cuyas obras se encuentran muy avanzadas.

Para 2023 está prevista la mejora de la conexión desde la autovía A 22 a Abiego, suprimiendo un sinuoso y estrecho trazado. En el próximo presupuesto autonómico se incluye la redacción de la primera fase e este proyecto, a la que seguirán dos fases más de Abiego a Adahuesca y la tercera desde Adahuesca, Radiquero y Alquézar. La previsión es iniciar las obras en 2024. Además también el año que viene se redactarán los proyectos de la travesía de Estadilla y de Fonz ●



20 años mimando tu mirada

Cl. San Ramón, 16
 Barbastro
 974 99 07 60
 WhatsApp: 695 13 89 11
 @opticaluciagrasa





Daniel Gracia Andreu. Candidato a alcalde de Barbastro por el PSOE.

“Barbastro necesita un nuevo proyecto que nos situe como ciudad de oportunidades”

- **Acaban de nombrarle candidato a alcalde de Barbastro, el primero.**

- Creo que el PSOE ha ejercido su responsabilidad siendo la primera de las formaciones políticas en elegir candidato y empezar de forma urgente a trabajar en construir un nuevo proyecto para Barbastro.

- **¿Qué necesita Barbastro?**

- Volver a creer en sus posibilidades, un nuevo proyecto y un grupo capaz de llevarlo a buen puerto. Creo que los ciudadanos después de estos cuatro años lo están esperando.

- **¿Qué ha pasado?**

- Ha habido una parálisis total. Pero ahora no es el momento de mirar hacia atrás sino de aprender de los errores cometidos y crear un nuevo proyecto. El equipo de gobierno en estos cuatro años no ha materializado ninguno importante. No ha sido capaz de liderar ninguna iniciativa que ilusione a los ciudadanos, ni a las empresas, ni a otros colectivos.

- **Ya es candidato a alcalde ¿Y ahora qué toca?**

- Trabajar en estos meses para ir configurando un proyecto que podamos presentar a las próximas

elecciones. En el quiero contar con los ciudadanos, por lo que llevaremos a cabo una serie de acciones, reuniones con diferentes colectivos de la ciudad y trabajar con la visión puesta en el futuro. En las elecciones queremos presentar un proyecto, no solo capaz de ilusionar a los ciudadanos y ciudadanas de Barbastro, sino realista.

- **¿Ese proyecto que ilusione es posible?**

- Si. Barbastro tiene muchísimas oportunidades y potencialidades, lo que ocurre es que estos años en lugar de estimularlas se han paralizado o se ha puesto trabas. Hay muchos ejes en los que trabajar: urbanismo, movilidad, desarrollo económico y social, generación de vivienda, turismo, medio ambiente, los nuevos sistemas de energía que tenemos que potenciar... En este momento, desde finales del 2020, no hay limitación presupuestaria, pero es necesario conocer cómo funciona la administración para poder poner en marcha todos esos recursos.

- **Pero el ayuntamiento no está para echar...**

- Me preocupa la situación del ayuntamiento en cuanto a las dinámicas internas de trabajo en equipo y



“Creo en lo público y en la necesidad de desarrollar unos servicios públicos fuertes y de calidad, donde pueda desarrollarse la iniciativa privada, para entre todos hacer mejor Barbastro”.

liderazgo. Durante estos cuatro años se han desatendido todos esos procesos, ha faltado visión, dirección y decisión política. Prácticamente hay que empezar de cero.

- Se cree capaz.

- Creo en mi capacidad por la experiencia en la administración pública y en la gestión empresarial. El reto viendo la situación desde fuera no va a ser fácil, pero me veo capaz de liderar un nuevo proyecto para esta ciudad. Con mucho trabajo, dedicación, capacidad de dialogo y de encuentro... Espero tener la confianza de los ciudadanos y el compromiso de los trabajadores del ayuntamiento para volvernos a sentir orgullosos de Barbastro.

- ¿Qué es el ayuntamiento?

- Para mí es la administración sobre la cual pivota toda la ciudad. Debe ser capaz de recoger todas las iniciativas y facilitar la convivencia y el desarrollo de los proyectos vitales de sus ciudadanos. Le pondré un ejemplo, si queremos que los comerciantes de nuestra ciudad, que han sido siempre una referencia de proyección, sigan creando futuro e ilusión y ser un motor económico, tenemos que ser capaces desde el ayuntamiento de adelantarnos a sus necesidades: cuidado de la ciudad, iluminación, zonas de aparcamiento... Entre otras.

El ayuntamiento de Barbastro debe ser capaz de implicar a otras administraciones en los grandes proyectos que necesita la ciudad. Ahí está el Nuevo Centro de Salud, un proyecto largo en el tiempo que necesita del compromiso del Gobierno de Aragón. El nuevo equi-

po de gobierno debe –con esa visión de ciudad– ser capaz de involucrar a otras administraciones con mayores recursos. Creo en lo público y en la necesidad de desarrollar unos servicios públicos fuertes y de calidad, donde pueda desarrollarse la iniciativa privada, para entre todos hacer mejor ciudad.

- En ese TODOS, ¿Qué papel juegan los barbastrenses de fuera?

- Son importantes para la ciudad y por consiguiente deben serlo para el alcalde. Su vínculo emocional con Barbastro es de un valor incalculable y creo que deben ser tenidos en cuenta. Desde sus posiciones pueden facilitar oportunidades que puede aprovechar nuestra ciudad. Debemos ser capaces de aprovechar esa visión y esa experiencia. No ya para hablar de lo grande que ha sido nuestra ciudad a lo largo de la historia, sino del importante presente y futuro que tiene por delante.

- ¿Qué ha aprendido en la comarca?

- La comarca en el Somontano funciona muy bien y es una institución fundamental. Una escuela en cuanto a las relaciones y la gestión pública. Tenga en cuenta que confluyen diferentes ideologías en personas que representan a municipios enteros, sus alcaldes. Esa misma filosofía es la que hay que aplicar en Barbastro, la de cohesionar en torno a un mismo proyecto a los ciudadanos. Más allá si cabe de la ideología. La comarca es una buena escuela de administración pública y de liderazgo. Creo que me ha dado visión y perspectiva en la gestión pública. Y eso es fundamental para tener visión y anticiparte a las necesidades.

- ¿Hay esperanza?.

- Por supuesto. Pienso que lo mejor está por llegar, que los retos y las dificultades hay que verlos como oportunidades. Debemos ser capaces de darle la vuelta a esta situación y crear nuevas oportunidades. Unir, cohesionar... Saldremos reforzados. Vamos a poner en marcha el ayuntamiento y ser capaces de ilusionar tanto dentro como fuera de Barbastro.

- ¿Se ve alcalde?

- Eso dependerá de los ciudadanos en las urnas. Personalmente me siento preparado para liderar un nuevo proyecto para la ciudad de Barbastro. Con un equipo con experiencia capaz de aprovechar todas las oportunidades y construir una ciudad donde todos podamos desarrollar proyectos como personas. Necesitamos un proyecto que nos sitúe como ciudad de oportunidades, ahí está el futuro nuestro y de nuestros hijos e hijas.



*El Grupo Municipal de Vox
desea a todos los barbastrenses*

Feliz y Próspero



VOX
GRUPO MUNICIPAL BARBASTRO

ARTE EN LOS CALENDARIOS

El arte protagoniza los calendarios de las dos imprentas más antiguas de Barbastro, Gráficas Barbastro – Monzón y Moisés. La primera mantiene su compromiso por dar a conocer el patrimonio religioso de la diócesis y dedica su calendario corporativo a doce iglesias de los cuatro arciprestazgos: La portada se la lleva la catedral de Barbastro y los meses los protagonizan por este orden las catedrales de Roda de Isábena y Monzón, la colegiata de Aínsa, Nuestra Señora de Baldós en Montañana, Santa María de Muro de Roda, Santa María de Chalamera, San Cristobal de Luzás, San Julián Obispo de Juseu, San Juan de Toledo de Lanata, Santa María de Peralta de la Sal, monasterio de Alaaón y colegiata de Santa María la Mayor de Tamarite de Litera. **Cada mes tiene una fecha señalada en la que se ofrecerá una visita guiada al monumento.** Gráficas ha editado 1.300 calendarios que repartirá gratis entre sus clientes y amigos y simpatizantes del Museo Diocesano Barbastro-Monzón y público que así lo solicite.



Presentación del calendario de Gráficas en el Museo Diocesano.

Por su parte, Fernando Encinar, de Moisés, continúa dando a conocer a artistas aragoneses de reconocido prestigio. **En el año en el la imprenta de ámbito familiar cumple 88 años de actividad profesional,** dedica su calendario– joya 2023 al pintor José Manuel Broto (Zaragoza, 1949), autor de fama internacional con obra expuesta en importantes museos y colecciones de arte abstracto en España, Francia, EE.UU, Japón o Suiza. **El autor que ha cedido sus cuadros**

para ilustrar las cuatro estaciones a modo de secuencias atesora entre otros premios el Nacional de Artes Plásticas de España, ARCO, San Jorge, Aragón Goya de Grabado y Xam de Artes Plásticas. Esta iniciativa de dedicar un calendario a autores aragoneses cumple diez años desde que lo impulsó la malograda María Jesús Buil Salas, responsable de arte de la UNED de Barbastro. El calendario se repartirá de forma gratuita entre los clientes y amigos de Mosisés ■

Confía en nosotros: te ayudamos

Ofrecemos servicios útiles y de calidad para pymes, autónomos y emprendedores. Colaboramos contigo para mejorar tu competitividad: tecnologías de la información y la comunicación, apoyo al comercio, innovación, creación de empresas, internacionalización, asesoría jurídica, formación...



Tu Cámara, siempre a tu lado

Cámara
 Huesca
 Contigo

Cámara de Comercio de Huesca
www.camarahuesca.com ☎ 974 218 899

LA COMARCA APRUEBA UN PRESUPUESTO DE MÁS 5,8 MILLONES

La Comarca de Somontano de Barbastro contará con un presupuesto de 5.819.427,40 euros, tras su aprobación por los votos a favor de PSOE, PAR y Ciudadanos, y las abstenciones de PP, Cambiar Barbastro y Somontano en Común. La partida de inversiones queda sujeta a la modificación presupuestaria que se realizará en febrero cuando se liquiden los remanentes del presente ejercicio.

A esta cantidad habrá que añadir otra de 400.000 euros, procedente del taller de empleo Entabán, cuya concesión por parte del INAEM se produce días después de haberse elaborado ya el presupuesto. Este taller de empleo abordará la formación de desempleados en los módulos de ayudas a domicilio y espacios naturales. También habrá que sumar el millón de euros procedente del plan sostenibilidad turística en destino 'Saborea Guara Somontano', aprobado por el Ministerio de Turismo.

El último consejo comarcal del año aprobó un año más congelar las cuotas que abonon los ayuntamientos para garantizar la prestación de los servicios comarcales.

El consejo comarcal también ha aprobado las bases de la convocatoria del proceso de estabilización de personal laboral para que los empleados con contrato temporal obtengan su puesto fijo, en un plazo de dos años ●

UN MILLÓN DE EUROS PARA EL PLAN 'SABOREA GUARA SOMONTANO'

La Comarca de Somontano de Barbastro desarrollará a lo largo de los tres próximos ejercicios el plan de promoción gastronómica 'Saborea Guara Somontano', uno de proyectos de sostenibilidad turística en destino aprobados para Aragón por el Ministerio de Turismo con una dotación de 1 millón de euros, financiados íntegramente por los fondos Nex Generation de la Unión Europea.

Este ambicioso plan ha sido elaborado a través de un proceso participativo con agentes del sector en el territorio a lo largo de los últimos años. Trabajarán en el paisaje y se dará especial énfasis a la producción, formación y gestión sostenible, buscando implementar sistemas sostenibles, y se fomentará, entre habitantes, profesionales y visitantes la cultura gastronómica de Guara Somontano.

El plan contará con trece acciones que se articularán en cuatro ejes. En el primer eje se regulará el recurso micológico, la restauración de elementos patrimoniales (molinos, salinas, espacios expositivos) y la protección del paisaje, a través del desarrollo del programa Custodia del territorio, que

trabjará en acuerdos de custodia con particulares, empresas y otras instituciones para preservar el paisaje agrícola.

El segundo eje aborda la eficiencia energética y la compensación de la huella de carbono. En este sentido se crearán dos rutas de ebike por viñedos y bodegas y la gestión del Bus del Vino Somontano con vehículos sostenibles, así como intervenciones en espacios museísticos enogastronómicos para que sean sostenibles.

El tercer eje es el de transformación digital. Para ello se creará la web Saborea Somontano, se desarrollará un programa de enoturismo accesible a través de herramientas digitales para favorecer la accesibilidad sensorial, se crearán contenidos audiovisuales, realidad aumentada y rutas digitales basadas en el ciclo agrícola y se trabajará en la formación en digitalización de los agentes turísticos.

En el Eje 4, además de la gerencia del plan, se trabajará en la identidad Saborea Guara Somontano, con acciones que valoricen la cultura gastronómica de la comarca. También desarrollará el producto oleoturismo que dará soporte turístico a la nueva Denominación de Origen del Aceite del Somontano ●

XXV ANIVERSARIO DE LA CREACIÓN DE LOS PARQUES CULTURALES

Una nutrida representación del Parque Cultural del Río Vero estuvo presente en la celebración del XXV Aniversario de la aprobación de Ley de Parques Culturales de Aragón, organizado por el Gobierno de Aragón en la Sala de la Corona del Pignatelli, en Zaragoza. La representación estuvo compuesta por los once ayuntamientos de las comarcas de Sobrarbe y Somontano que lo integran, así como otras entidades, culturales, sociales y científicas que forman parte o colaboran con el Parque.

El consejero de Cultura, Felipe Faci, entregó un diploma a todos los presidentes de los parques. **Mariano Altemir, presidente del Parque Cultural del Río Vero, intervino en nombre de todos los parques aragoneses haciendo balance de estos 25 años en los que esta figura ha contribuido al emprendimiento y la economía de las localidades que los conforman y, por tanto, a la dinamización del medio rural.** Esta figura ha supuesto la consolidación en el territorio de un producto de turismo cultural, basado en los atractivos del territorio que ha aportado cuantitativa y cualitativamente una importante opción temática vinculada con el arte rupestre que lo alberga, declarado Pa-



Representantes de los parques culturales de Aragón con la directora general de Patrimonio y el consejero de Cultura

trimonio de la Humanidad en 1998 por la UNESCO. Además ya favorecido la desestacionalización turística y la captación de nuevos públicos por su adaptabilidad a una amplia diversidad de público, aportando anualmente alrededor de 265.000 visitantes a este espacio. **Este Parque tiene su origen en los descubrimientos del arte rupestre (mediados de la década de 1970) bajo la dirección del Vicente Baldellou. En la actualidad, tras la ampliación de 2020 lo conforman once municipios que abarcan todo el**

curso del río Vero, en las Comarcas de Sobrarbe y Somontano: Boltaña, Aínsa, Bércabo, Colungo, Alquézar, Adahuesca, Santa María de Dulcis, Pozán de Vero, Azara, Castillazuelo y Barbastro.

Aragón cuenta con siete parques culturales declarados: tres en la provincia de Huesca (Parque Cultural del Río Vero, San Juan de la Peña y Valle de Benasque) y cuatro en la provincia de Teruel (Parque Cultural Río Martín, Maestrazgo, Chopo Cabecero del Alto Alfambra y Albarracín ●

Que recuperemos la motivación
y la esperanza en que
Barbastro puede CAMBIAR.

Feliz año 2023



UN 2023 POR CONSTRUIR

Todavía resuenan los ecos de los buenos deseos y propósitos para este año que acaba de comenzar, aunque -quizá por la experiencia- sabemos con certeza que **poco cambia de la noche a la mañana. Solo el trabajo sostenido (el tesón de nuestro carácter aragonés ayuda) en torno a proyectos y acciones es capaz de modificar la realidad en positivo.**

Por eso, aun teniendo en cuenta esas intenciones e ideales que no faltan, la incertidumbre del momento, el escarmiento de los cataclismos vividos recientemente o las expectativas de próximas y múltiples citas electorales, tengo claro que este año que acabamos de estrenar habría obedecido a la mera convención del calendario, una página arrancada y otra en su lugar.

Incluso, me atrevo a decir que nada cambia como antes. Pongo un ejemplo; atravesamos en estas fechas, lo que antes llamaban crudo invierno y hay árboles que aún conservan las hojas que brotaron la pasada primavera.

Las esperanzas también andan un poco confusas. No hay más que buscar un periódico de tirada nacional y observar el menguado espacio que ya ocupa la información sobre esa maldita invasión en Ucrania que azota a los europeos, para comprender que estamos rendidos ante la evidencia de que ni las sanciones ni la compasión han mermado los impulsos fraticidas del dictador.

Cambiar de año significa en este enero, aún muy poco, cuando mantenemos la emoción de las fechas especiales alrededor de la Navidad. En ese sentido, pode-

mos pensar que la globalización y sus ventajas nos ha dado también un giro hacia adentro para valorar, cada vez más, los momentos de intimidad, los que son cosa de dos, los que dan cuerpo al amor, a la lealtad o al dolor de una ausencia.

Sin embargo, 2023 se abre ante nosotros, en nuestras vidas, independientemente de cómo lo hayamos empezado, como una ilusión, unos objetivos por construir, tanto individual, como familiar y colectivamente.

Por lo pronto, se anuncia animado en toda la comarca del Somontano de Barbastro, con el regusto dulce y orgullo compartido por la distinción a Alquézar como uno de los pueblos más bonitos del mundo según la Organización Mundial del Turismo. Es un reconocimiento y promoción que nos alcanza a todos en la zona. También se empezarán a aplicar los famosos fondos europeos "Next Generation" gracias a la adjudicación del Plan de Sostenibilidad Turística "Saborea Guara-Somontano" y esa marca Guara Somontano paseará orgullosa por los campos del fútbol aragonés en las camisetas de la UD Barbastro. **Son muestras de que avanzamos,** aunque falta mucho por hacer y con esa voluntad, seguiremos hablando de sostenibilidad **para que nuestros pueblos no pierdan población y que la calidad de vida de los somontaneses sea cada vez sea mejor,** continuaremos tratando sobre necesidades que responder o ya colmadas, junto a demandas nuevas que serán planteadas.

Por María Morera, portavoz del PAR en el Ayuntamiento de Barbastro y vicepresidenta de la Comarca



Con todo ello, abriendo otra manera de medir el tiempo, el 28 de mayo todos acudiremos a las urnas, dando inicio a un periodo de cuatro años de mandato y legislación, en cada ayuntamiento, comarca, diputación y en el Gobierno de Aragón. Será el mayor acto de Democracia que nos trajo la transición del 77 **y entonces se producirá, para muchos, el verdadero cambio de año, ya que a partir de ese día su vida emprenderá otra trayectoria de una forma distinta.** Seguro que los electores sabremos discernir qué personas deben ser las elegidas y que en la elección debe primar, además de las promesas, la capacidad de gestión. Así, Solo de esta manera nuestro territorio afrontará los desafíos pendientes y en determinados aspectos, saldrá de la parálisis y cojera, para tomar las riendas de su destino.

Con esa perspectiva, hace falta algo más que un WhatsApp prediseñado lleno de buenas palabras, como nos han llegado en este Año Nuevo y mucho más que propaganda de laboratorio para agitar pasiones en lugar de colaboración y planes viables, con altura de miras. Tal vez vivimos demasiado deprisa en comparación con la serenidad y constancia que exigen las transformaciones de verdad. ¿Será que nada cambia como antes? **¡Feliz 2023!**

ORGULLO DEL MUNDO RURAL

AMPA del CRA Vero Alcanadre

Desde el AMPA pueblos del Vero Alcanadre, que pertenece al colegio rural agrupado Vero Alcanadre y que comprende los pueblos de Abiego, Alquézar, Adahuesca, Azara, Bierge, Pozán de Vero y Salas Altas, nos transmiten su gran alegría, ya que gracias a la constancia de la junta de la asociación, la dirección del colegio, las familias y la colaboración de varios ayuntamientos, se consiguen **actos, celebraciones, y actividades que nos llenan de entusiasmo y energías para seguir creando cosas bonitas.**

En octubre, los vecinos de Bierge, tras varias publicaciones en prensa, el trabajo de insistencia por parte del equipo directivo del colegio, junto con las familias de los alumnos, **se les asignó el segundo profesor/a, que por ley les pertenecía.** En el mundo rural, desean tener las mismas condiciones y beneficios que dispone cualquier colegio urbano. Contentos por los niños ya que podrán optar a una educación de calidad.

Cada celebración que el CRA quiere realizar para convivir todos juntos, y mover a todos los alumnos (150) y equipo docente, se necesitan tres autobuses, y siempre implica un gran desembolso; que desde las administraciones no tienen en cuenta en partidas especiales, y que implica un coste oscilatorio de 1.800 euros. Así que todo lo re-

caudado este día, lo destinamos para ayudar a las familias en estas salidas.

El 17 de diciembre, en Abiego por segundo año, han realizado el mercadillo solidario; donde mayoritariamente las familias del CRA, donan sus juguetes, para recaudar dinero, y aportarlo al colegio, para las salidas, convivencias, actos y excursiones que realizan. Este año realizaban venta de palomitas, bocatas, bebidas, enseres relacionados con el

infante, figuras de barro creadas por los niños, una rifa, (agradecemos mucho todos los colaboradores), puestos artesanos, pintacaras, manualidades, taller de robótica, canto de villancicos y la presentación de un libro.

Quieren agradecer enormemente, la colaboración de todos los ayuntamientos que se implican cuando se les solicita cualquier detalle o ayuda. Muchas gracias al ayuntamiento de Abiego, y su alcaldesa

Puri, que por segundo año se han volcado totalmente, en ofrecer todo lo disponible para esa gran celebración. Al **Ayuntamiento de Alquézar,** ya que la primera convivencia de la comunidad educativa del curso 2022-2023, se volcaron de una manera espectacular. Al **Ayuntamiento de Bierge,** de igual manera, para llevar a cabo la realización del festival de Navidad. A todos, muchas gracias por las aportaciones, colaboraciones, participaciones **¡juntos hacemos escuela!**

ABIEGO CELEBRÓ SU II MERCADILLO DE NAVIDAD



La tarde del sábado 17 de diciembre Abiego vivió una jornada muy especial. Los más pequeños disfrutaron de varios talleres infantiles y pinta caras. Los vecinos y visitantes pudieron comprar artículos de cercanía en los puestos de artesanía y de segunda mano, también fue ocasión de adquirir el calendario 2023 del CRA Vero-Alcanadre, con ilustraciones de alumnos y profesores.

Rebeca Ferruz presentó su libro "Lucía y el orgullo rural". Hubo chocolate con torta, hamburguesas, bebidas, vino caliente y palomitas. Además de divertidos sorteos con actividades y productos de la zona. **Todo un éxito gracias al empeño de la alcaldesa Puri Conte y demás miembros y personal del Ayuntamiento que pusieron todo de su parte y más, con la ilusión de ofrecer una jornada entrañable.**

EL POZO FUENTE DE LA CABAÑERA DE MONESMA DE SAN JUAN



En Monesma de San Juan había dos pozos, uno al sur del pueblo que lo utilizaban para beber y otro más grande que es un pozo fuente al norte, los dos cercanos al pueblo.

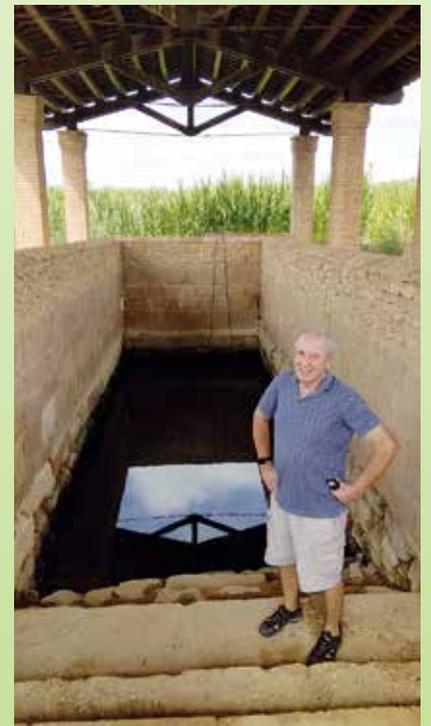
Este pozo fuente es el que han restaurado. Se llama el pozo de 'la cabañera', ya que se encuentra al lado de la cabañera o camino real de Zaragoza que pasa por Barbastro en dirección al Pirineo. En otros tiempos era muy común ver pasar a grandes rebaños de ganado lanar haciendo la trashumancia, por lo que este pozo era parada obligatoria para dar de beber al ganado en unos abrevaderos que había, ahora desaparecidos. Esta agua no se utilizaban para beberlos humanos, al ser blanda, pero sí las reses. También la utilizaban como lavadero. Todavía queda restos de uno

de ellos. El agua la recogían a cubos bajando por unas escaleras de unos 3 m de anchas.

Está construido todo con piedra arenisca tallada. La parte superior se ha restaurado recientemente con piedras nuevas y toscas. En la parte inferior donde está el agua, las piedras están todas algo erosionadas. Se construyó de sur a norte y tiene unas medidas de 12 m de largo por 3 de ancho. Sobre él se ha construido una cubierta. El agua se encuentra a tan solo 1,80 m, pero el pozo es mucho más profundo, posiblemente al no extraer el agua y por probables filtraciones de los nuevos regadíos ha hecho subir su nivel.

La vena principal entra por la cara Norte, exactamente por el centro y sale por la cara Este a unos 4 m. En su cara Oeste a 1,5 m hay otra vena menos importante, se ve perfectamente por donde viene porque a unos 3 m se ha hundido el terreno, ésta sale por su cara Este a unos 6 m.

Para construirlo, el zahorí marcó perfectamente donde se producía el cruce, siempre buscando que coincidiera el centro del pozo con la vena principal, por lo que es de suponer que primero excavaran una pequeña rampa en dirección a la vena principal hasta que superaron el cruce. Una vez detectadas las dos venas ya sabían a qué profundidad estaba realmente el agua y su caudal para luego hacer toda la obra.



Todas estas fuentes y pozos fuente eran lugar de encuentro entre mozas y mozos del lugar, y a buen seguro más de un noviazgo se formalizaría en estos encuentros ●

LALUENGA OFRECE VIVIENDAS A NUEVOS POBLADORES

Desde el Ayuntamiento de Laluenga se sigue trabajando para facilitar la llegada de nuevos pobladores a la localidad y para ello están terminando las obras de dos edificios de los cuales van a salir **cuatro viviendas nuevas**. Una de ellas se está terminando de amueblar y se espera poder ponerla en alquiler el año que viene y en el otro edificio, del cual saldrán tres pisos, todavía se encuentra en obras.

María Cristina Juárez, alcaldesa de Laluenga, explica que desde el consistorio se estaba observando que había “casas antiguas que no se conseguían vender y que además el mayor problema a la hora de atraer gente a estos municipios, era el encontrar una vivienda”.

Las obras que se están llevando a cabo serán el resultado de tres viviendas debido a que el edificio era

lo suficientemente grande como para poder dividirlo. El primer apartamento cuenta con dos dormitorios, cocina, comedor y dos baños. Los otros dos estarán formados por tres dormitorios, cocina, comedor y dos baños distribuidos en dos alturas.

Por su parte, la casa está formada por tres dormitorios, comedor, cocina, dos baños y una sala pensando en un posible alquiler de alguna persona que teletabaje y quiera montarse un despacho.

En este momento, el Ayuntamiento tiene dos pisos que ya están alquilados. Según explica la alcaldesa de la localidad, **con estos alquileres se consiguió que un joven del municipio se pudiera quedar e independizarse y con el otro mantener el servicio del bar a la que vez que se facilitaba una vivienda junto con el trabajo.**



Huella digital en la piscina

Además, pensando ya en el verano, el Consistorio está pendiente de poder aumentar el espacio de la piscina municipal para poder acondicionar su acceso con huella digital y reconocimiento facial. Este novedoso servicio se instaló el verano anterior para facilitar la entrada y controlar el aforo y de cara a la siguiente temporada se quiere acondicionar la zona ●

BRANDING
MARKETING ONLINE
PUBLICIDAD
EVENTOS
COMUNICACIÓN
AUDIOVISUAL

¡Por un 2023 cargadito de buenas ideas!
¡FELIZ AÑO NUEVO!

Mr. Think
Agencia de Publicidad y Marketing Digital www.mrthink.es
BARBASTRO - Oficina Central (Corona de Aragón, 21 · 974 310 784) | BARCELONA | MADRID

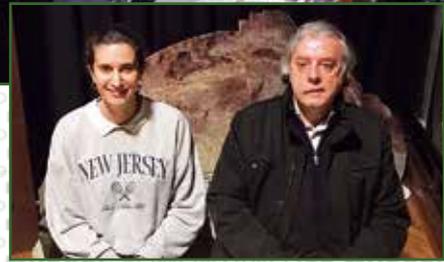


JORNADA CULTURAL DE LA MATACÍA Y MAQUIS EN COLUNGO

El día de la matacía se vivió, como siempre en Colungo, con emoción y mucho ambiente por las calles. La sensación general de la Feria de Artesanía y la Muestra Gastronómica fue de **alegría, recompensa al gran trabajo que supone.**

La doctora en historia y oriunda del pueblo, **Sandra Blasco**, dio una conferencia fruto de su estudio sobre la resistencia al franquismo de los maquis asesinados en Colungo. Gran **trabajo de recopilación para dar a conocer la historia de unos combatientes muertos por la libertad y una historia silenciada por el dolor.** José María Mur fue el encargado de presentar el acto que con el tiempo quedará documentado en un libro.

Días después, más de ochenta personas celebraron la **comida de la matacía**, que puso fin en a las actividades del año de la **Asociación O Portal Da Cunarda**. Hubo sorteo y homenaje a los socios. Felices de poderse juntar tranquilamente después de tanto tiempo ●



FIESTA DE MAYORES BARBASTRO

El viernes 16, el Centro de Congresos de Barbastro acogió esta esperada ocasión por nuestros mayores, para echar unos bailes, organizada por el Ayuntamiento en colaboración con el IASS de la ciudad ●





EL GRADO CELEBRÓ SU FIESTA DE LA TORTETA Y FERIA DE ARTESANÍA

Desde primera hora de la mañana, con el encendido de la hoguera donde se cocieron después las tortetas, y durante toda la jornada, la plaza Mayor de El Grado se llenó de vida el sábado 10 de diciembre.

Pasado el mediodía, empezaron a servirse las tortetas, preparadas por la Asociación de Vecinos y Amigos de El Grado, para terminar con cocido de garbanzos con chorizo. Por la tarde, se completaron las actividades con un espectáculo de Balentuela y **cena vecinal junto a la hoguera**. Para la Asociación organizadora, la jornada superó las expectativas de asistencia y ambiente vecinal. La misma sirvió de despedida oficial de **Antonio Matinero**, quien tras muchos años en el cargo, el pasado 15 de octubre dejó de la presidencia de esta entidad ●

Por el Aragón que queremos
Por l'Aragón que queremos
Per l'Aragó que volem

¡Feliz 2023! Buen 2023! Felіç 2023!





39 FAMILIAS DEL SOMONTANO COMIENZAN EL COMPOSTAJE DOMÉSTICO

La Comarca desarrolla un programa piloto para implementar la práctica de reutilización de los residuos como abono en todo el territorio. Las familias participantes colaborarán con la recogida de datos para conocer cuánta materia orgánica se ha valorizado como compost en el lugar de origen y cuántos gases de efecto invernadero se han evitado. Para ello contarán con asesoramiento técnico durante los siguientes cuatro meses.

SALINAS DE HOZ

CELEBRÓ SANTA BARBARA con su tradicional hoguera y comida popular ●



Un técnico/a ha visitado cada unidad familiar para la instalación del compostero y el acompañamiento en el primer aporte, consolidando las cuestiones más importantes a tener en cuenta para que se obtenga un fertilizante de calidad ●

Sube al Castillo de Monzón

De martes por la tarde a domingo por la tarde de 10.00 a 14.00 y de 16.30 a 19.30 h. Lunes todo el día y martes por la mañana, cerrado.

Turismo: 974 417 791.



LAPERDIGUERA

Los vecinos de Laperdiguera homenajearon el pasado 10 de diciembre al que ha sido su párroco durante estos últimos siete años Fernando Jordán. Fue un momento muy emotivo, ya que se ganó a cada uno de ellos y ahora se marcha dejando huella ●



WILSON ASCENSIÓ

Nuevo párroco de Berbegal, Lagunarrota, El Tormillo, Peralta de Alcofea, La-luenga, Laperdiguera, Monesma de San Juan y Morilla. Wilson ha realizado su labor pastoral en Siétamo y los pueblos aledaños durante los últimos 13 años, donde dice deja parte de su corazón. La Iglesia recomienda el cambio de pár-roco torno a los 7 años con el fin de ayudar a dinamizar las comunidades y a la Iglesia misma. Seguro los vecinos le ayudan a sentirse rápidamente en casa.



CONSTRUCCIONES
vecam

OBRAS Y REFORMAS



660 77 87 30 - 629 63 27 22
construcciones@vercampo.com



 **SafeBrok**
Europe

Estamos sufriendo una Inflación importante, que abarca a todos los sectores, más fuerte que la de 2008. Esto perjudica seriamente a nuestros ahorros e inversiones, perdiendo rentabilidad (volatilidad) y teniendo que buscar alternativas, ¡¡¡que las hay!!! Si queremos que esto mejore, tenemos que empezar nosotros a tomar decisiones, porque no tiene aspecto de parar.

SafeBrok, somos un equipo humano especializados y titulados, en asesoramiento financiero, a particulares y empresas.

*No cobramos nada por el Asesoramiento.
Llámemme y se lo explico sin compromiso*



Eduardo Darnius T. 645 19 82 86
eduardo.darnius@safebrokeurope.com
VISITAS CONCERTADAS
Av. San José María Escrivá, 5 entl. ofi A
BARBASTRO

SANTA LUCÍA EN AZARA

Celebrar las fiestas de Santa Lucía es uno de los momentos más especiales del año de los azarenses. Este año además de agasajar a su patrona, el Ayuntamiento y la comisión de Azara ha decidido recuperar una tradición que se había perdido en el pasado. El jueves 7 de diciembre, todo aquel que quiso pudo ir a **“pedir las fiestas” al alcalde y pasear por las calles del pueblo colgado banderetas.**

Junto a los actos tradicionales, cenas populares, actuaciones, bailes, misa y festejos, por segundo año consecutivo los niños y niñas alegraron con sus dibujos el programa de fiestas y el salón social con sus creaciones relacionadas con la festividad ●



FADEMUR FOMENTA EL AUTOEMPLEO FEMENINO EN EL SOMONTANO

Somontano fue una de las nueve comarcas en las que FADEMUR, la Federación de Asociaciones de Mujeres Rurales, realizó el programa ‘Servicios de proximidad. El emprendimiento rural social como motor de transformación. un itinerario de inserción para el medio rural a través de la técnica del Growth hacking’. El programa, que tiene como objetivo formar y empoderar a las mujeres del medio rural hacia el emprendimiento, el cooperativismo o el autoempleo, ha contado con la realización de talleres y asesoramiento para el autoempleo y el cooperativismo, itinerarios personalizados de inserción sociolaboral, una jornada de sensibilización, un mercado de productoras locales, cursos online, ...

ALUMNOS DE SECUNDARIA DE SAN VICENTE DE PAÚL Y DE SAINTE THÉRÈSE DE SAINT GAUDENS VISITAN EL AYUNTAMIENTO

Barbastro está hermanada con Saint Gaudens desde hace 1963 y desde hace casi dos décadas, estos dos centros mantienen una estrecha relación que tiene reflejo en sus intercambios escolares. En diciembre los alumnos galos pasaron unos días en nuestra ciudad, que recorrieron, así como otras localidades del Somontano y comarcas próximas ●





RECONOCIMIENTOS AL SECTOR TURÍSTICO DEL SOMONTANO

ALQUÉZAR, UNO DE LOS 32 MEJORES PUEBLOS TURÍSTICOS DEL MUNDO

Alquézar suma otro galardón a su dilatado currículo que lo encumbran como uno de los pueblos más bonitos de España, con mejor patrimonio conservado, tanto monumental como de naturaleza. **Su apuesta por la sostenibilidad le ha valido el reconocimiento por la Organización Mundial de Turismo (OMT) como uno de los 32 destinos internacionales Best Tourism Villages 2022 de 18 países.**

La Organización Mundial de Turismo convoca desde el año pasado este concurso para reconocer a aquellas poblaciones que constituyen un ejemplo notable de turismo rural y compromiso con la sostenibilidad (económico, social y ambiental) y un enfoque en el desarrollo del turismo en línea con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

La Comarca de Somontano presentó la candidatura de Alquézar, ya que ha iniciado en esta localidad un plan piloto de turismo sostenible que se extendería a otros municipios. Esta candidatura recibió el aval del Gobierno aragonés y posteriormente de la Secretaría de Estado de Turismo España que la presentó a estos galardones junto a otras dos poblaciones españolas Rupit, en Barcelona, y Guadalupe en Badajoz, que también han sido nominadas con este título. En esta edición se preseleccionaron un total de 136 pueblos de 57 países miembros de la OMT de los cinco continentes.

La noticia ha generado gran alegría tanto en la localidad de Alquézar como en el área de Turismo de la Comarca de



Ana Blasco protagonista en la portada de Best Tourism Villages 2022

Somontano. El alcalde Mariano Altemir califica de **“éxito este reconocimiento internacional que viene a premiar el esfuerzo de muchas personas en un sitio que estaba abocado a desaparecer y que se pensaba que no tenía futuro. Con un compromiso de toda la masa social del pueblo y de las administraciones comarcal, provincial y autonómica hemos conseguido que sea un reconocimiento internacional”**. El alcalde considera que este galardón repercutirá **“en la provincia de Huesca y en Aragón con una gran afluencia de visitantes que buscan sitios especiales, donde se ha cuidado el medio ambiente, como nuestro Parque Cultural del río Vero y Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara o nuestra trama urbana medieval. Esperamos que haya visitantes durante todo el año y eso significa puestos de trabajo y que la gente se pueda ganar la vida viviendo en el territorio”**.

Por su parte, la vicepresidenta de la Comarca de Somontano y responsable del área de Turismo, María Morera, recordaba los primeros contactos con Turismo de Aragón para presentar la candidatura de Alquézar en los que **“no tuvimos ninguna duda de que Alquézar iba a ser un magnífico representante del turismo sostenible que realiza el turismo rural en la actividad empresarial, en el respeto con el patrimonio, el medio ambiente y sobre todo vinculado en las personas. Este turismo supone una lucha real contra la despoblación y ha hecho posible que se posicione en el lugar otorgado por la OMT”**.

Ana Blasco, empresaria del sector de restauración en Alquézar y concejal del Ayuntamiento, es protagonista en la portada de Best Tourism Villages 2022. Ana Blasco manifiesta, **“¿quién nos iba a decir hace 35 años que esto sería po-**



sible... Fuimos valientes, inconscientes y creímos que con una buena dosis de esfuerzo y mucho amor a nuestro pueblo llegaríamos lejos pero no tanto. Así, que esta ha sido nuestra Lotería de Navidad anticipada y nos ha tocado a todos”.

CATAS CON VISTAS, DE LA RUTA DEL VINO SOMONTANO Y EL PARQUE ZOOLOGICO IRIS, ENTRE LAS 25 EXPERIENCIAS SELECCIONADAS COMO MEJOR EXPERIENCIA TURÍSTICA DE ARAGÓN

La gerente de la Ruta Vino Somontano, Clara Bosch, valora concesión de este reconocimiento: *“Estamos muy contentos porque llevamos tres años consecutivos que nuestras actividades son seleccionadas por Turismo de Aragón entre las 25 mejores experiencias turísticas. Catas con vistas es una actividad que es 100% enoturismo. Se trata de maridar los vinos de la Denominación de Origen con el territorio. Nos desplazamos a diferentes lugares, miradores, iglesias, puentes, y hacemos*



Bea, del Parque Zoológico, en el momento de la presentación de la experiencia turística en la gala de entrega de los premios

las catas, que además, visualmente son muy bonitas, con mesas vestidas con manteles blancos y cerámica de Naval. Empezamos en 2021, en 2022 hemos tenido mucho éxito y éste 2023 haremos 9, de marzo a noviembre, el tercer sábado de cada mes. Es una actividad que nos sirve para atraer visitantes al territorio dentro de nuestra oferta enoturística anual”.

Por su parte Bea, propietaria junto a su marido Jorge del Parque Zoológico Iris manifestó tras la gala de presentación de los premios que *“Llegar a ser una de las 25 mejores experiencias turísticas de Aragón y poder presentar nuestra actividad a todos, nos hace muchísima ilusión. Y ello gracias a todos los que nos apoyáis. En cada visita intentamos transmitir esa pasión, ese*

amor verdadero que tenemos hacia nuestros pequeños, y este reconocimiento es fruto de todo el esfuerzo que realizamos día a día, con las terapias en las residencias, en las charlas educativas en los colegios, en los maravillosos campus de verano y en las visitas que realizamos guiadas a nuestro parque, ahí realmente pueden sentir esa experiencia única.”

LA ASOCIACIÓN ARAGONESA DE ACTIVIDADES CANINAS CANYONCAN HA SIDO GALLARDONADA CON EL PRIMER PREMIO ‘MEJOR ACTIVIDAD DE OCIO CON PERROS DE TRAVEL-GUAU’

Recogerán el premio en FITUR . El año pasado quedaron segundos. Anita, una de las responsables y guía de la asociación muestra su entusiasmo por el premio y comenta que *“somos el primer club de montaña en Aragón que ofrece este tipo de actividades enfocadas tanto al mundo de la montaña como del turismo. Nuestra finalidad es normalizar que tener un perro como compañero no conlleva ataduras a la hora de hacer actividades. Si es una responsabilidad, pero podemos practicar cualquier tipo de ocio con ellos. Desde nuestra asociación facilitamos tanto alojamientos, actividades, como todo lo que la persona pueda necesitar en este ámbito. Somos ese puente.”*



Ana de CanyonCan



Eduardo Darnius - Telf. 645 19 82 86
eduardo.darnius@safebrokeurope.com
Av. San Josemaría Escrivá, 5 entlo.ofic.A
(visita concertada) - Barbastro

¿Qué es SafeBrok Europe?

Es una compañía financiera digital Fintech (Financiamiento Tecnológico). Utilizamos la tecnología para dar un servicio inmediato y abaratar costes, que luego repercutirán en positivo para el cliente y la compañía. **No estamos hablando del futuro, sino del presente**, lo estamos haciendo todos los días en Amazon, Uber, Booking, la Banca online tipo ING, todo se ha digitalizado. Pero aun siendo una financiera digital, el cliente tiene un respaldo humano muy importante. **Mi labor como Asesor-Gestor, es que el cliente pueda tener a una persona disponible de forma presencial, al teléfono, email, o whatsapp. Aquí respondemos personas, no máquinas.**

Bajo el paraguas de SafeBroke hay un equipo humano de más de 250 personas en toda España, entre asesores, técnicos especialistas (backoffice) y responsables de áreas. Con una cabeza visible que es nuestro Director General de España y Cofundador, Borja Prados (desde 2016) con gran experiencia en NeoBancos. Este equipo da apoyo tanto a los asesores como a los clientes. Pertenecemos a la A.M.F. (Asociación de Mercados Financieros) y estamos dados de alta en C.N.M.V., con 14 licencias, donde cada una de ellas sirve para realizar un tipo de gestión. Tenemos licencias para poder realizar Asesoramientos Financieros tanto a nivel particular, para pequeños y grandes ahorradores o inversores como empresarial. También somos Correduría de Seguros para dar servicio 360º a nuestros clientes.

Nuestros partners son de primera línea: Mapfre, Banco Inversis, Caser,

SAFEBROK, NUEVO SERVICIO DE ASESORÍA FINANCIERA EN BARBASTRO

Banco Alcalá, T.C.M.P. y en breve Inversiones Banco Atalanta. **No tenemos productos propios, por eso los asesores no nos sentimos obligados a “colocar” ningún producto, sólo lo que la estrategia nos marque y el cliente se sienta cómodo.**

¿Qué ofreces como Asesor?

Tranquilidad y Seguridad, y me gustaría se remarcara con mayúsculas, porque es primordial. También tiene que saber el cliente que **no cobro nada por el Asesoramiento Financiero, ni al principio, ni al final, mi economía sale de nuestros proveedores.** Puedo ofrecer al cliente, entre otras cosas, **más de 20 años de experiencia** en el mundo del asesoramiento. Empecé en seguros, he pasado por Nationale Nederlanden del grupo ING, grandes técnicos y pioneros del Asesoramiento financiero, y además **vivo en la zona de trabajo.** La cercanía genera tranquilidad e inmediatez. Trabajo buscando lo que el cliente necesita, es decir, cuáles son sus objetivos a corto, medio y largo plazo, y con que contamos económicamente para ello. Conocer su perfil financiero, si es conservador, medio o de riesgo. Y saber “nombre y apellidos” de los productos financieros que tenga en el banco, compañías financieras, o que él propiamente gestione, inmuebles, criptos, etc. Hago una búsqueda exhaustiva para saber cómo están comportándose esos productos.

Trabajo con empresas de datos totalmente imparciales y fiables, donde tecleando el producto, me dice todos sus índices en los últimos 5 años, volatilidad, interés, etc. Para que el cliente pueda verlo sobre el papel y tomar decisiones. **Sabiendo esto luego hay que crear un “traje a medida” porque lo más importante es llegar a los objetivos que el cliente tiene marcados. Hay que buscarle los productos adecuados.**

¿Los productos financieros en los bancos, resultan beneficiosos?

Es una buena pregunta. Yo vengo de banca, pero la experiencia me confirma

que los productos que los clientes tienen en los bancos, en fondos de inversión, Pias, planes y demás, no les van a hacer llegar a sus objetivos, porque se necesita un seguimiento por parte de un gestor. Nadie les ha hecho un buen asesoramiento, porque eso no se hace en banca tradicional. Además, en los tiempos que vivimos todo se mueve muy rápido y si no se actúa con precisión, estamos vendidos, se puede decir que en todo.

Se necesita ese seguimiento. Y seamos realistas, eso en los bancos y cajas no existe, entre otras cosas, porque los productos son de ellos y no te preguntan. **Son nuestros ahorros y nuestras ilusiones.** Hay que sacar la máxima rentabilidad en las inversiones, que no tengan riesgo, y sobre todo buscando la mejora en su fiscalidad.

¿Dónde sueles atender a tus clientes?

Mi despacho está ubicado en la Av. San Josemaría Escrivá, 5 entlo.ofi.A. Se puede hacer una entrevista online. Aunque soy partidario de la presencialidad **me adapto a las necesidades del cliente.** **Puedo ir a su domicilio**, no tengo ningún problema, llevo años haciéndolo. Las empresas generalmente me atienden en sus oficinas.

Tenemos oficinas físicas en Zaragoza, Manresa, Tarragona, y en Barcelona.

¿Nos da un último consejo financiero?

La gente por lo general piensa que para sacarle rentabilidad a su dinero hace falta una fortuna, y eso no es así. Yo tengo clientes que tienen invertidos 7.000€ y otros 500.000€. La diferencia estará en la rentabilidad que lógicamente será mayor en la cantidad más amplia, nada más.

Y otra cosa, para no perder poder adquisitivo con nuestros ahorros, la solución no está en dejarlo en cuenta corriente “por si acaso”, porque cuando lo necesitemos, habremos perdido por la inflación y lo que pueda ir viniendo, un % muy importante de lo que teníamos ●



EL CONTROL DE EXPORTACIONES A TERCEROS PAÍSES DE LA ZONA SERÁ EN MONZÓN

La Delegación del Gobierno en Aragón va a poner en marcha una vez a la semana y en la Terminal Intermodal de Monzón (TIM) un servicio presencial de inspección y emisión de certificados (controles físicos y de identidad) de exportación de productos agroalimentarios para la zona oriental de la provincia. Asimismo, este servicio se prestará de manera telemática (control documental) de lunes a viernes. Los controles de identidad y físicos se van a realizar en el Lame (Local Autorizado para Mercancías de Exportación) existente en la Terminal Intermodal de Monzón (TIM), ubicada en el Polígono La Armentera.

Inicialmente y en tanto se doten plazas de inspección exclusivas para la zona, el servicio se prestará con inspectores del área de Zaragoza. Las mismas fuentes señalan que el servicio se pondrá en marcha “en cuanto sea posible”, aunque no hay una fecha concreta. Así lo confirman fuentes de la Delegación del Gobierno en Aragón ante el hecho de que

las exportaciones a terceros países de las principales producciones agroalimentarias de la zona oriental del Alto Aragón computan en la provincia de Lérida y no en la de Huesca. Esto se debe a la ausencia de un punto de inspección fronteriza en alguna comarca oscense que linde con Cataluña, lo que conlleva que el tránsito de las mercancías altoaragonesas hacia los puertos, principalmente de Tarragona y Barcelona y, en menor medida, de Valencia y Algeciras, se contabilice en la comunidad autónoma vecina.

En esta situación se encuentran todas las exportaciones a terceros países (sobre todo a China pero también al norte de África) de carne de cerdo de los mataderos binefarenenses de Fribin y Litera Meat, de fruta dulce producida en Bajo Cinca, Cinca Medio y la Litera, de alfalfa deshidratada, de vacuno vivo y de pollos criados en San Esteban de Litera. También todo el porcino que sale a terceros países de Cárnicas Cinco Villas (el matadero que Vall Companys tiene en Ejea de los Caballeros), se registra en el punto de inspección fronteriza de la ciudad de Lérida. Las empresas cárnicas citadas exportaron en 2019 cerca de 400.000 toneladas de porcino (en 2018 fueron 133.000), según datos de fuentes oficiales.

El hecho de que se controlen en la oficina leridana hace que las transacciones de todos estos productos altoaragoneses fuera de la Unión Europea queden registradas como exportaciones en la oficina de Lérida. **Ante esta situación, desde Aragón se lleva reclamando desde hace un tiempo al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca (Mapa) que habilite en suelo altoaragonés un punto de inspección fronteriza para que estas exportaciones computen en Aragón y no en Cataluña.** Para solventar cuanto antes esta situación, el Gobierno de Aragón lleva un tiempo haciendo gestiones al máximo nivel. Desde la Delegación del Gobierno reconocen que en la zona hay una alta demanda de este servicio de inspección por parte de la industria agroalimentaria existente en esas comarcas, con mataderos industriales y deshidratadoras de alfalfa, que tienen un importante componente de exportación a países distintos de la UE. En este sentido, destacan que durante 2021 se han producido alrededor de 20.000 operaciones de este tipo de exportaciones. En la Comunidad aragonesa hay, en estos momentos, dos de estos puntos en los que se registran este tipo de exportaciones, uno en la ciudad de Zaragoza y otro en la capital altoaragonesa ●



somontano social

Agente Digitalizador Homologado

Subvenciones PYMES y Autónomos



KIT DIGITAL

Llámanos 615 84 62 76



librería papelería

FELIZ AÑO NUEVO



974 31 33 97
C/ San Ramón, 8
BARBASTRO
gerardo@moisesnet.com



LA CALIDAD DEL ACEITE DEL SOMONTANO SE COTIZA AL ALZA EN UNA MALA CAMPAÑA

Por Ángel Huguet

La temporada ha finalizado en las almazaras del Somontano salvo algunos "picos" pendientes en Aceites Noguero que cerrará en enero. Las cifras facilitadas no modificarán mucho las definitivas de la **tercera peor cosecha desde 2010 para productores, almazareros y agricultores con 1.903.000 kgs. algo más que las previsiones iniciales de 1.355.000 kgs.**

Respecto a la campaña anterior -la más baja en los últimos doce años- el aumento ha sido de 489.000 kgs. Las lluvias en octubre mitigaron un poco los efectos previstos de mala cosecha. Las causas son climatológicas, heladas en abril, temperaturas "disparadas" en mayo con calor excesivo que siguió en junio, además de la falta de lluvia en invierno pasado.

La calidad del aceite ha sido extraordinaria pero el precio de consumo ha ido al alza para el denominado "oro líquido" entre el 30 y 40% en mercados ya que el aumento de costes en producción, electricidad y otros factores influyen de forma notable y los márgenes comerciales son más ajustados.

En el conjunto de España, la producción ha sido de 800.000 toneladas de aceite de oliva según datos del Ministerio de Agricultura, casi la mitad de la campaña anterior con clara incidencia en precios. A partir de ahora, ya se piensa en la próxima y en que las lluvias garanticen una reserva hídrica importante. Si la tramitación

administrativa sigue bien su curso, la campaña próxima podría estar bajo el paraguas de la D.O. Aceite del Somontano según Carlos Domínguez, presidente de la asociación Oliveras del Pirineo.

En función de las cifras facilitadas, Cooperativa San Antonio terminó la campaña a finales de diciembre con 700.000 kgs. más del doble que la anterior (370.000) según informa el gerente Antonio Campo. Los precios que no se modificaban desde 2015 subieron dos veces en menos de 100 días por costes y mercado.

Aceites Noguero finalizará a comienzos de enero de 2023 con 600.000 kilos, más que en la campaña anterior (485.000) insuficiente para las necesidades comerciales de la empresa distribuidora, según el gerente Fernando Noguero que se verá obligado a comprar aceite "con el perjuicio suficiente" ya que la cosecha ha sido "mala en general, aunque muy buena en calidad".

Aceites Ferrer, en Bierge, ha terminado con 380.000 kgs, menos que hace un año (400.000) pero la buena calidad se paga al alza del 30% en consonancia con precios altos propios de "un año raro" según informa Sergio Ferrer que gestiona la almazara con su hermano Antonio.

En la almazara Ecostean que gestionan Carlos y Luis Domínguez la campaña finalizó con 90.000 kgs, más que la anterior (80.000) con aceite de calidad y "rendimiento complicado" está a la venta con precios más caros de

los habituales, "desbocado, no se había visto nunca" y se incorpora la marca Montolivo que se suma a cerca de 70 referencias propias.

En la almazara municipal de Colungo la principal novedad es la sociedad formada por 11 agricultores de varias localidades que han hecho sus primeras inversiones, según explica el alcalde Fernando Abadías. La producción final ha sido de 60.000 kgs de los cuales, 20.000 kgs son de la sociedad nueva. El precio final será "más alto y la calidad del aceite muy buena".

En la almazara "La Unión" en Salas Altas finalizaron la campaña con 48.000 kgs y mejores resultados que hace un año (30.000), la mayor parte se distribuirá entre socios y el resto para venta según informa Cosme Carpi. Por último, en la almazara vecinal de Alquézar la campaña ha sido muy rápida porque se ha cerró en siete días con producción de 25.000 kgs. menos que hace un año (32.000) para distribución entre socios según informa el alcalde Mariano Altemir ●

Campañas en el Somontano*

Año 2010:	2.300.000 kgs
Año 2011:	2.468.000 kgs
Año 2012:	1.678.000 kgs
Año 2013:	5.128.000 kgs.
Año 2014:	1.464.000 kgs.
Año 2015:	2.845.000 kgs.
Año 2016:	2.990.760 kgs.
Año 2017:	5.145.000 kgs.
Año 2018:	3.375.000 kgs
Año 2019:	1.723.000 kgs
Año 2020:	5.995.000 kgs
Año 2021:	1.417.000 kgs
Año 2022:	1.903.000 kgs

●Fuente propia por consulta anual



CEDER SOMONTANO AVALA 12 NUEVOS PROYECTOS LEADER



La junta directiva del CEDER Somontano ha propuesto a lo largo de 2022 al Gobierno de Aragón la concesión de ayuda LEADER a 12 proyectos, 8 productivos y 4 no productivos, que generarán una inversión de 1.264.326 euros, gracias a la subvención pública de 333.147,18 euros.

De los 8 proyectos productivos que se van a ejecutar, **6 suponen la creación de nuevas empresas o servicios en el territorio, y 2 la mejora de la competitividad de empresas existentes.** Estas empresas y emprendedores **invertirán 955.248,17 € en los próximos meses en el territorio, y prevén generar 8 nuevos empleos, y además consolidar 12 empleos ya existentes.**

Se trata de 3 empresas de transformación de productos agrarios, 1 empresa del sector forestal (trufi cultura), 2 empresas de servicios a otras empresas o sectores, 1 empresa de servicios turísticos, y 1 empresa industrial no agroalimentaria. Dos de estas empresas se ubican en Barbastro y el resto

en Alquézar, Castejón del Puente, Castillazuelo. Estadilla, El Grado y Laluega. **Con la última propuesta de subvención, enviada al Gobierno de Aragón el día 1 de diciembre, el CEDER Somontano ha comprometido el 100% de los fondos que el Gobierno de Aragón le ha asignado desde el principio de ejecución de la Estrategia.**

Desde que se concedieron estos fondos en 2016 hasta finales de diciembre de 2022, se han otorgado subvenciones a 96 proyectos a distintos emprendedores, empre-

sarios, organizaciones, y entidades de la administración local (Comarca y ayuntamientos) que contribuyen al desarrollo del territorio. Se trata de 58 iniciativas productivas, (27 suponen la creación de nuevas empresas o servicios, y 31 son promovidos por empresas existentes para mejorar su competitividad), 27 son proyectos de carácter no productivo, de interés supramunicipal, y 11 son proyectos de cooperación entre distintas organizaciones. **En total, habrán supuesto una inversión en el territorio de 6.918.202,60 € y con una subvención pública de 2.587.903,64 €.**

Cuando se finalicen las inversiones subvencionadas **se habrán creado 63 empleos (40 hombres y 23 mujeres) y se habrán consolidado 191 empleos, directos e indirectos (118 hombres y 73 mujeres).**

El CEDER Somontano finalizará en verano la nueva estrategia para optar a más fondos que espera poder gestionar en noviembre o diciembre de 2023 ●

TATOMA

GRUPO

TE ESTAMOS ESPERANDO

En **GRUPO TATOMA, S.L.** buscamos:

— DELINEANTE EN OFICINA TÉCNICA —

— TORNERO / FRESADOR —

— SOLDADOR —

— CALDERERO —

— MECÁNICO CON CONOCIMIENTOS
DE MONTAJES HIDRÁULICOS —

INTERESADOS ENVÍEN CV A:
recursoshumanos@grupotatoma.com



+34 974 401 336



Polígono Industrial Paúles P 53-55
22400 Monzón (Huesca)

www.grupotatoma.com

Todo un grupo a su servicio

ALQUÉZAR ENCIENDE LA CHISPA DEL SOMONTANO

LA BODEGA DEL SOMONTANO

Bodega Pirineos presenta las nuevas añadas de uno de sus vinos más emblemáticos y más populares, el Alquézar Rosado y Blanco, inconfundibles por su delicada aguja.

El Alquézar Rosado está elaborado con tempranillo y cabernet, de color rojo intenso, muy brillante, desprende una fina burbuja cuando lo vertemos en la copa. Es un vino que nos atrae por su aroma y por su paso por la boca. Sus aromas dulces a regaliz rojo, cerezas, fresas y chucherías se ven acompañadas por una boca llena de sabor y suave dulzor.

El Alquézar Blanco todo el potencial de esta vendimia 2022. Amarillo pálido con tonos verdosos, fragante nariz con toda la expresión varietal de los mejores Gewürztraminer del Somontano.

Alquézar se diferencia de los demás vinos de Bodega Pirineos por esa chispa especial que le da el carbónico de su propio proceso de fermentación. Esta explosión es lo que se ha querido destacar en su nueva imagen, diseñada por el estudio creativo barcelonés Xavier Bass Diseny, que potencia la calidad del vino dando mayor protagonismo a la marca.



VIOLETA, NUEVO VINO DE VIÑAS DEL VERO

Violeta es el último lanzamiento de la bodega Viñas del Vero. Elaborado con uvas Syrah y Garnacha, llega para todos los que buscan sentir sensaciones y emociones en una copa de vino. Violeta se ha elaborado este vino con pausa y calma. **Las uvas de Violeta se han vendimiado de madrugada, para aprovechar las horas más frescas del día.** En bodega, donde cada variedad que conforma su coupage ha permanecido, de forma separada, siete meses en barricas de roble francés y americano.

El resultado es un vino fresco, natural y explosivo, de color muy atractivo y con una característica capa violeta. Su aroma recuerda a fruta negra madura. Equilibrado, dulce y rico, Violeta cuenta con un sabor suave, sedoso, envolvente y delicado.

Servido entre 10 y 12°C, este vino es ideal para sentir la vida y brindar.

Feliz y Próspero Año 2023

Elysebaestética

Paseo del Coso, 25
Tel. 974316800 - 633091595
22300 BARBASTRO

CAFETERÍA - PANADERÍA

Noelia

SOMONTANO OIL STATION

Av. del Cinca, 44 bajos. EL GRADO
669 482 444 - cafeteriapanaderianoelia

LUNES CERRADO EXCEPTO FESTIVOS

SISTEMAS DE RIEGO

ENERGÍA

**SERVICIO,
REPARACIÓN**
7 DÍAS A LA SEMANA.

YR TecniRiego
35 años regando juntos



TecniLand

**SUMINISTRO
DE MATERIALES**

**VALORIZACIÓN
DE PURINES**

**INFRAESTRUCTURA
HIDRÁULICA**

YR TecniRiego

TECNIRIEGO BINÉFAR, S.L
C/. 1^a de Mayo, 56 - 22500 BINÉFAR (Huesca)
Teléfono: 974 428 216 - Fax: 974 431 874
info@tecniriego.com

AGUA ES VIDA

REGAR BIEN, NUESTRA RESPONSABILIDAD

www.tecniriego.com

YR TecniRiego Cat

TECNIRIEGO CAT, S.L
Polígono Industrial de Torrefarrera C/ Ponent, nº 32 - 25123 TORREFARRERA (Lleida)
Teléfono: 973 750 917 - Fax: 973 750 917 - administracion@tecniriegocat.com



PREDICCIONES METEOROLÓGICAS 2023 DESDE UN PUNTO DE VISTA ASTRONÓMICO

Por **Ramón Morancho Coscolla**, veterinario y agricultor ecológico

La previsión es de un invierno no muy frío; una primavera lluviosa (esperemos); el verano muy caluroso; y el otoño templado y lluvioso. Para los años posteriores, se prevé frío y lluvia.

Este artículo se basa en el calendario biodinámico de Maria Thun, en el cual se trabaja con “constelaciones” zodiacales, parecido a los “signos” zodiacales que utiliza la astrología veda (en la India) y diferente de la astrología occidental (en Europa y América).

DATOS ASTRONÓMICOS QUE AFECTAN A LA METEOROLOGÍA

Las constelaciones zodiacales las dividimos en cuatro elementos: de calor (Aries, Leo y Sagitario) con una tendencia del clima cálido; de tierra (Tauro, Virgo y Capricornio) frío; luz (Géminis, Libra y Acuario) aireado; agua (Cáncer, Escorpio y Piscis) húmedo.

Posiciones astronómicas que dan lluvia: la Luna Nueva y la Luna Vieja. De muchos es sabido que “cambio de luna, cambio de tiempo”; el perigeo. Cuando la luna se ve más grande; los nodos. Cada planeta recorre el zodiaco en un plano diferente, cuando dos planos se cruzan decimos que estamos en un nodo; los trígonos de agua o frío. Hay 120° de orbe entre los planetas; las cuadraturas. 90° de orbe.

PREVISIONES GENERALES

PLANETAS LENTOS: Júpiter en Piscis, hasta San Isidro, después en Aries; Saturno en Capricornio, hasta La Candelera y después en Acuario; Urano en Aries; Neptuno en Piscis; Plutón en Sagitario, hasta La Candelera, después en Capricornio, vuelve a finales de julio a Sagitario para en Navidad entrar definitivamente en Capricornio. Plutón podemos considerar que solo está al principio del elemento frío por lo tanto da calor. Urano y Júpiter en elemento calor y Saturno en elemento luz que también da calor. Por lo tanto vemos que hay tendencia al calor. En lo referente a la lluvia tenemos a Neptuno que junto a Júpiter, hasta San Isidro, dan tendencia a las lluvias en invierno y primavera.

PLANETAS RÁPIDOS: Estos siguen de cerca al Sol. Destacamos que Marte, hasta San José

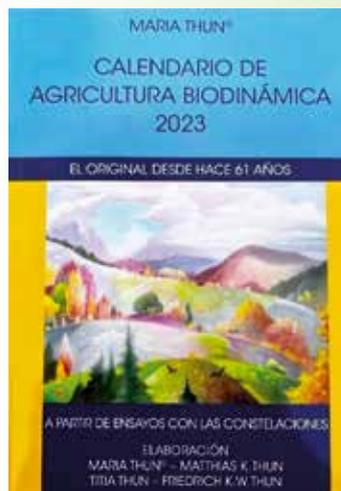
está en Tauro que nos dará un invierno algo frío y que Mercurio se desplaza desde San Juan a San Francisco ante Leo, por tanto tenemos que contar con un largo período de calor.

NODOS LUNARES: Van del eje Aries-Libra al de Piscis-Virgo para la Virgen de la Asunción, por lo tanto va del eje calor-luz al tan esperado eje lluvia-frío.

ECLIPSES: Con los eclipses siempre empieza algo nuevo. El de Urano, desde mitad del 2022 a mitad del 2023, en Aries da calor. El de Júpiter, de enero a abril en Piscis, esperemos que de lluvia y en junio y julio en Aries da calor. El de Neptuno, desde septiembre a final de año, en Piscis también esperamos que de lluvia. Los de Mercurio, Venus y Marte a finales de año en Virgo esperemos que den frío.

PREVISIONES DE FUTURO

Tenemos a Plutón en Capricornio y Neptuno en Piscis. En el 2024 entran a Tauro los planetas Júpiter y Urano. En el 2025, Saturno entra en Piscis. Habrá conjunciones de Júpiter y Urano en Tauro; Saturno y Neptuno en Piscis. Y un trígono entre Urano y Plutón. **Por tanto vemos que predomina el elemento agua y frío para los próximos años. Pido disculpas si a veces soy demasiado optimista, pero mi configuración planetaria me ha hecho así. Saludos y que San Antonio de Padua nos proteja** ●





VACUNO

La última sesión de Lonja del año 2022 resultó ser la más tranquila del 2022, ya que, por primera vez en mucho tiempo nos encontramos con un ambiente más relajado en el vacuno. A pesar de ello, el sector se muestra expectante por lo que pueda suceder en próximas semanas respecto a los precios, porque se trata de una semana de transición después de los festivos navideños, donde se han realizado más ventas de las esperadas. El problema podría ser que un año bueno, hace malo al año siguiente. Por eso, esperamos y deseamos que 2023 sea un año mucho mejor.

OVINO

El ovino se complicó tanto en la última sesión del año, que llegó a provocar una ligera bajada en los precios. La realidad es que, como ocurre cada año, en la semana posterior a Navidad se deja de vender y los corderos bajan ligeramente. Ha desaparecido la alegría de ventas navideñas, pero todavía es pronto para hacer balance porque quedan festivos hasta el día 6 de enero y quizás resten las ventas de esta fecha tan señalada. Ahora el sector se muestra pendiente de si se reactivan las ventas o si ha sobrado cordero. Lo más probable es que continúe bajando ligeramente porque, ahora, se tienen que llenar los cebaderos para poder vender en marzo. De hecho, se espera que ese mes sea de ventas ya que es el mes previo al Ramadán y nadie quiere comprar caro.

CEREALES

Para acabar el año cambio el signo de las cotizaciones de los cereales. La alta volatilidad ha estado presente a lo largo de todo el año. Se ha caracterizado el año 2022 por la gran sensibilidad de los mercados a distintos acontecimientos. Final con no muchas operaciones, se viene de coberturas de lo inmediato y expectantes a lo que pueda venir. Escala posiciones en la tablilla el maíz, con una cosecha activa todavía. Los trigos también secundan la subida, se encarece la oferta de este cereal a pesar de inminentes llegadas a puerto. Los precios de la soja repuntaron con fuerza en Chicago en medio de las esperanzas de que China reanude las grandes compras tras la relajación de sus normas sanitarias. Además, las lluvias recientes en Argentina parecen haber respetado parte de las áreas de producción, lo que genera

temores de estrés hídrico que podría afectar los rendimientos, según Agritel.

ALFALFA

Ningún cambio en las tablillas de las cotizaciones de los productos forrajeros en el final del año 2022. Aunque es cierto que hay una horquilla en los precios que se han pagado según calidades en los distintos productos. Además, cabe recordar la limitación actual que hay en las existencias de las fábricas, sobre todo de determinadas calidades y productos (paquetes y gránulo). Mientras que, por otro lado, la presentación en granulado se presenta encarecida por los altos costes de transformación, de hecho, de algunas calidades de éstos se encuentran ya ciertas industrias con poca o ninguna disponibilidad.

PORCINO

Sin novedades en las cotizaciones y cierre de año tranquilo. La oferta del cebado es ajustada y cumple con los días de sacrificio, no exentos, en estos casos, de una merma en los días de matanza por los festivos de estas semanas. La actividad vendedora de la carne se presenta tranquila. Es cierto que aumentó el consumo por las fechas navideñas, pero ahora preocupa las directrices que van a tomar los mercados pasados estos días festivos. Desde China son pocas las noticias comerciales que, de hecho, se reducen a determinadas piezas y, además, notable es la bajada significativa del precio del cerdo en el gigante asiático.

LECHONES

Tendencias alcistas para los lechones nacionales y los importados, que suben 1 euro en la última sesión del año 22. Los precios están ya tomando niveles altos y las plazas que se quedan vacías por las salidas del cebado son amplias. La oferta para responder a la activa demanda es reducida, de hecho, tanto en España como en el norte de Europa la limitación es evidente, tanto por la afectación sanitaria que ha estado presente, como en el caso de Alemania con la reducción de madres que hace que sea más que aparente la inferioridad de ofrecimientos. Los requerimientos también vienen por parte de los ganaderos germanos que hoy también solicitan lechones holandeses a pesar de los altos precios. Por todo ello, habrá que ver hasta donde continua el recorrido y las ganas de hacer frente a estos precios ●

AGRINOVA

Aplica en tu
ALFALFA
el fertilizante
que necesita

AMICOTE
Fertilizante TECH

FELIZ Y PRÓSPERO
2023
Gracias a todos
nuestros clientes

+34 974 400 136
www.agrinova.es
agrinova@agrinova.es
Ctra. A-1223 km. 4,2
22415 SELGUA
(Huesca)

Semillas – Fertilizantes
Fitosanitarios – Siembras – Cosechas
Trabajos y Tratamientos Agrícolas
Compra Venta de Cereales
Gestión de Fincas - Asesoramiento Técnico
Cuadernos de Explotación
Libros de Fertilización
Libros de Movimiento de Estiércoles

UN MAPA DE RENOVABLES COLMADO DE PLACAS Y AUTOGENERADORES

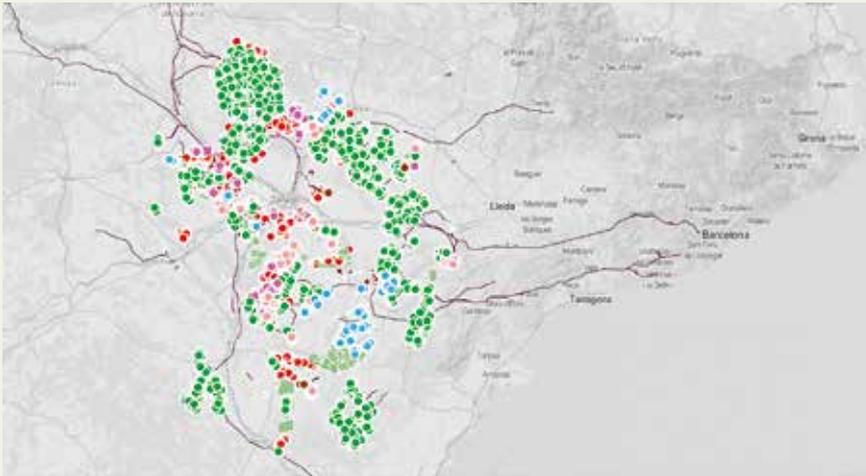


Imagen del mapa que ofrecen Ecologistas en Acción de Aragón

El Boletín Oficial del Estado (BOE) y su homónimo en Aragón, Boletín Oficial de Aragón (BOA) ofrecen a diario, desde no poco tiempo, un seguido de nuevos proyectos de energías renovables: parques fotovoltaicos y eólicos, líneas eléctricas y otras infraestructuras asociadas. Ecologistas en Acción Aragón (EAA) inició hace meses un trabajo de documentación de proyectos publicados en el BOE y BOA para su presentación en un visor cartográfico con una base de datos asociada. Esta herramienta, impulsada por EAA, ha contado con financiación del Ministerio para la Transición Ecológica y Reto Demográfico del Gobierno de España. En la web de EAA se puede visualizar el mapa en cuestión.

Desde EAA asisten con preocupación a esta multiplicación de proyectos que estamos viendo en nuestro entorno: **“Es una avalancha de proyectos, que cubren gran parte del territorio autonómico, exceden por mucho las necesidades de consumo de nuestro territorio y causan un gran impacto social y ambiental. Con el fin de obtener un poco de claridad en una realidad que está remodelando el territorio aragonés, hemos decidido ofrecer esta información”**, señalan los ecologistas aragoneses. Los hacedores del mapa cartográfico de energías renovables en Aragón consideran que la proliferación de estos proyectos complica su asunción informativa: **“La tramitación de estos proyectos a través de diferentes administraciones, la dilatación de los plazos, la falta de organización y homogeneidad en la presentación de la información y las numerosas modificaciones de muchos de los proyectos, dificulta en gran medida la visión global y también local de la situación en la que nos encontramos”**.

El visor permite, de manera rápida, comprender la envergadura

de la transición energética que aquí se plantea, así como conocer los proyectos que afectan a cualquier parte del territorio, tanto construidos como en tramitación. La información relevante del visor, además de la localización, ofrece el estado administrativo en el que se encuentra cada expediente, definiendo las siguientes categorías: Autorizado; Trámite favorable a su aprobación; En trámite para su aprobación; Denegado; Periodo de alegaciones. Estas categorías se pueden ver a través de los colores, asociados a la leyenda. Además, al clicar sobre cualquier proyecto, aparece más información sobre el mismo: **“En la actualidad se están tramitando más de 350 parques eólicos con más de 3 000 aerogeneradores proyectados, y una potencia de más de 12 GW. También se están tramitando unos 450 expedientes de parques fotovoltaicos, que cubren una superficie de casi 30 000 ha, con una potencia de más de 9 GW. Todo ello se suma a los más de 2 500 aerogeneradores y a las 4 200 ha de paneles solares ya instalados en Aragón, excediendo por mucho las cifras planificadas en el Plan Nacional Integrado de Energía y Clima 2021-2030 (PNIEC)”**, subrayan desde EAA, a la vez que apuntan la conveniencia del trabajo realizado; **“el visor es una herramienta más clara y actualizada que las herramientas proporcionadas por la administración. No se descarta, no obstante, la falta de algunos proyectos o información asociada a los mismos, dado el volumen de expedientes existente. Esto se irá incorporando en sucesivas actualizaciones. Ahora, más que nunca, tenemos que trabajar para que la transición energética sea realmente sostenible. Reducción de consumo, eficiencia energética, y consumo local. Renovables sí, pero no así”**, concluyen los ecologistas de nuestra comunidad ●



www.ondacerocinca.es

PROGRAMACIÓN

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	
06:00 a 12:20 h.	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	
		NOTICIAS ONDA CEROCINCA - AMANDA COMPAÑET Y CARLOS MARCO -				
08:30 a 12:20 h.	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	MÁS DE UNO	
		MÁS DE UNO CINCA - PACO AZNAR M. -				
14:00 a 14:30 h.	NOTICIAS MEDIODÍA	NOTICIAS MEDIODÍA	NOTICIAS MEDIODÍA	NOTICIAS MEDIODÍA	NOTICIAS MEDIODÍA	
DEPORTES - CARLOS MARCO -		CON L. DE LIBROS - AMANDA COMPAÑET -			DEPORTES - CARLOS MARCO -	
15:00 a 19:00 h.	JULIA EN LA ONDA	JULIA EN LA ONDA	JULIA EN LA ONDA	JULIA EN LA ONDA	JULIA EN LA ONDA	
19:00 a 19:20 h.	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	
		LA BRÚJULA DEL CINCA				
19:40 a 23:30 h.	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	LA BRÚJULA	
23:30 a 01:30 h.	RADIOESTADIO NOCHE	RADIOESTADIO NOCHE	RADIOESTADIO NOCHE	RADIOESTADIO NOCHE	RADIOESTADIO NOCHE	



Una radio abierta
para que
hablen
las personas



TALLER DE MONZÓN PRECISA MECÁNICO

de vehículos pesados para
incorporación inmediata.

Contacto: 685 825 492



MANUEL VILAS, escritor

“Me gustaría hablar de libros con el papa Francisco pero es difícil y complicado”

Por Ángel Huguet

Manuel Vilas es un autor muy viajero que se siente tranquilo cuando llega a Barbastro y se reencuentra con familia, amigos y calles de la ciudad, “vivimos un mundo complicado, veo muchas tensiones, nos ha tocado un tiempo histórico muy complejo, a veces se siente miedo, por eso cuando llegas a casa estás a gusto, protegido”. Tiene una asignatura pendiente, hablar con el Papa Francisco, “lo he intentado, pero es difícil y complicado. Quería una charla distendida sobre libros, cosas sencillas. Los escritores tenemos enorme curiosidad, me gustaría hablar con muchas personas, entre ellas el Papa. Creo que conoce Barbastro por beatificaciones, por el cardenal Omeña y el obispo Ángel Pérez. Barbastro tiene un encanto especial y con el Papa se puede hablar de muchas cosas. **No desisto de conseguirlo**”.

Se refiere a los **Premios Literarios** como “una tradición consolidada con más de cincuenta años, la convocatoria del Ciudad de Barbastro y del Hermanos Argensola son atractivos para autores consagrados. Ambos son cotizados, motivo de orgullo y satisfacción para la ciudad que hace un esfuerzo mayúsculo para mantener encendida la llama de la cultura. Eso viene de hace años e involucra a generaciones de barbastrenses que pensaron los Premios y somos herederos de aquella idea seminal.

Me gusta mucho recordar a los fundadores porque fueron verdaderos héroes de la Cultura”.

Su última obra es la antología poética *Una sola vida* (Lumen), “es un recopilatorio de poemas inéditos entre ellos **dos dedicados a Barbastro donde nació mi vocación. Soy un poeta que habla sobre su ciudad, orígenes, familia y también tiene que ver con el Premio Ciudad de Barbastro** porque me di cuenta que los escritores eran de verdad porque existía este certamen. Yo era un crío, entonces, y vi que venían escritores que ganaban el Premio del que me hablaba mi padre (concejal). **Aquella atmósfera literaria me motivó.** Recuerdo, por ejemplo, a Gabriel García Badell que ganó con *Sedetania libertada* (Unali) en 1981 cuando tenía 19 años y fue de los primeros que hablé”.

Elogios a la escritora montisonense **Luz Gabás** que ganó el Premio Planeta 2022 con la novela *Lejos de Luisiana* porque “es una persona a la que **admiro y quiero** porque **es generosísima, le tengo un cariño enorme.** Pensar que Huesca da escritores de esta talla es para felicitarnos todos. Tal vez los haya habido, aunque vivimos en una sociedad más rica en aspectos, es más fácil que el escritor se manifieste y tenga más posibilidad de que le publiquen sus obras. Creo



que a los aragoneses nos ha faltado mayor confianza en nosotros mismos. Ahora ya la tenemos”.

“**Librerías de proximidad, fundamentales**”

Resalta el protagonismo de librerías de proximidad, “¿cómo no confiar en ellas si fueron las primeras que me vendieron libros?... En concreto, Ibor, Castellón donde compré el primer libro de Pío Baroja y Moisés, en Barbastro. Sin esas librerías cercanas igual no sería escritor porque no hubiera tenido acceso a los libros”. Además, “hay un aspecto fundamental, cuando llegas a una ciudad, aunque sea pequeña, si tiene librerías significa que es cultural y de progreso, que respeta el conocimiento y el saber, lo que implica respetar la tolerancia. En definitiva, es libertad, democracia y progreso Y si la ciudad tiene obispo no le falta de nada”.

Vilas quería formar parte de una banda de rock and roll cuando tenía 13 años pero decidió dedicar su talento a la literatura y optó por este camino. Así que nunca sabremos si le hubiera ido mejor en música, pero tenemos constancia de su trayectoria con 8 novelas, 3 libros de relatos, 9 poemarios, 5 antologías, 7 ensayos y 13 premios. Se le conoce por dos cosas, porque es de Barbastro y por sus obras ●



LUZ GABÁS:

“Barbastro atesora muy buenos recuerdos de infancia”

Por Ángel Huguet

“Cuando vengo a Barbastro, vengo a casa, porque siempre ha habido muy buena relación con Benasque, es una ciudad cercana y mi familia bajaba a comprar aquí”. El tono coloquial, afable y próximo que caracteriza a Luz Gabás, autora de *Lejos de Luisiana* con la que ganó el Premio Planeta 2022, se hizo patente ante el numeroso público que abarrotó el salón de actos del Museo Diocesano donde presentó y formó ejemplares de la novela.

El evento organizado por Librería Castellón tuvo el respaldo suficiente para que autora, organizadores y anfitriones se sintieran “felices”, en concreto. María Puértolas, subdirectora del Museo y Víctor Castellón, con antelación a la charla conducida por el filólogo Borja García. Luz Gabás firmó en el Libro de Oro del Ayuntamiento donde recibió los últimos premios literarios de Novela y Poesía.

“Hasta ahora, solo había firmado en el Libro de Oro del Ayuntamiento de Monzón, donde fui Pregonera de Fiestas y cuando fui alcaldesa de Benasque también saqué el libro cuatro veces”. Antes de dejar constancia escrita retrocedió años, a través de las páginas, y leyó varias dedicatorias, entre ellas de San Josemaría Escrivá, Reyes de España, autores que participaron en la Semana Cultural y dos de Barbastro, Manuel Vilas -finalista del Planeta 2019- e Inés Plana.

A partir de ahora, ha dejado escrito, *“es para mí un enorme honor firmar en este libro del Ayuntamiento de la hermosa ciudad de Barbastro. Atesora muy buenos recuerdos de la infancia de este lugar, imágenes compartidas con mis padres, mis hermanas y amigos. Acompañé en muchos viajes a mi marido al archivo diocesano por sus estudios de genealogía. Pienso en Barbastro y recupero la palabra “alegría”.*

Se refirió a Manuel Vilas, “gran escritor, se alegró



mucho cuando gané el Planeta, me ha vuelto a felicitar en la Feria de Guadalajara (México), hicimos broma entre uno de Barbastro y otra de Monzón. No es nada fácil ser finalista y tampoco ganar el Planeta, es un honor para dos autores de ciudades próximas. Muy importante para el Alto Aragón. La admiración es mutua”.

La vida cotidiana del autor o autora que gana el Planeta cambia de un día a otro, *“mucho, en la familia no me ven desde hace dos meses, es un Tsunami. A partir de Navidad no me va a trastornar más la vida familiar, lo gordo ha pasado”.*

Se refiere al Planeta como *“da mucha visibilidad y desde los lectores que conocieron por la novela Palmeras en la nieve, hay un cambio de percepción profesional. A nivel personal es un Premio difícil de conseguir porque el Jurado es muy experto y valoran muchos aspectos de la novela. Tiene algo especial”.* Por último, cree que el Premio Internacional de Novela “Ciudad de Barbastro” con 53 años de trayectoria, *“ayuda a mantener la ilusión a muchos autores y es importante que se haya consolidado”* ●



“Subir un grado la calefacción dispara el consumo un 7 %”

A menudo, y por comodidad más que por otro tipo de motivos, dejamos de plantearnos cuestiones como si es necesario utilizar una maquinilla de afeitado o un cepillo de dientes eléctrico cuando podemos emplear uno manual, o si hace falta una licuadora para hacerse un zumo, y eso provoca consumos de energía innecesarios y costosos, según explica el periodista **Eduardo Bayona (Esplús, 1969), una vez publicado *Más de cien maneras de gastar menos en la luz, el gas y la gasolina, un catálogo de trucos domésticos para ahorrar electricidad y combustible***. Bayona incide, nuevamente, en un texto original, diferente, oportuno, necesario y con un marcado carácter social por cuanto, ¿qué mortal, con los pies en el suelo, puede mirar para otro lado cuando hablamos del recibo mensual de la luz y sus vértigos domésticos?

¿El libro lo ha escrito pensando en el invierno?

Bueno, en el invierno, en la crisis energética en general y en los disparatados y desmesurados precios que están alcanzando la electricidad y los hidrocarburos, porque la mayor parte de los consejos y de las pautas de consumo que se ofrecen en el libro sirven para todos los días del año. Se trata de una situación de carestía que no afecta a todos, y en mayor medida cuanto menores son los recursos de los que se dispone.

¿Qué se puede encontrar en “Más de cien maneras de gastar menos...”?

Es un catálogo de medidas que podemos aplicar cada uno de nosotros en

nuestro día a día, desde jugar con las persianas y las cortinas de la casa para mejorar el aislamiento durante las noches hasta aprovechar el calor residual de las cazuelas para cocinar, pasando por mantener la nevera en condiciones óptimas de eficiencia.

Entonces ¿se trata de acciones que puede aplicar cualquiera?

Sí, claro. De hecho, el espíritu es un poco el del “piensa global y actúa local” que desde hace tiempo se propone para intentar paliar el calentamiento global. Se trata de modificar a la baja nuestros patrones de consumo energético en el ámbito doméstico, en las casas y en la vida diaria.

¿Y eso puede generar realmente ahorros en la factura?

Por supuesto. Para hacerse una idea, cada grado por encima de la temperatura de confort de las viviendas, que se encuentra en los 19º o los 20º, dispara el consumo energético del sistema de calefacción un 7 %. Estar en casa con dos grados de más supone pagar una factura un 14 % más elevada, algo que supera con bastante holgura los niveles de la inflación, que están cerrando el año 2022 en el entorno del 8 %.

¿Va dirigido a algún público en particular?

Se dirige al público en general, ya que incluye pautas para todo aquel que utilice una nevera, una plancha, un televisor, un ordenador o un coche, entre otros muchos aparatos y máquinas, y ahí entramos todos. Sí he tenido en cuenta que hay una parte de la población que está sufriendo con especial intensidad la escalada de precios de la energía, que son los mayores, muchos de ellos obligados a subsistir por debajo del umbral de la pobreza como consecuencia de un sistema de pensiones disparatado. El cuerpo de letra es alto precisamente para facilitarles la lectura del libro.



Eduardo Bayona posa con su libro

¿Dónde se puede comprar?

Desde principios de diciembre está disponible tanto en papel como en ebook en la plataforma de distribución Amazon, que es donde ha sido editado. Y a mediados de ese mes comenzó a llegar a las librerías, comenzando por la Litera y por Zaragoza. Y siempre se puede contactar con el autor a través de las redes sociales.

Sobre el precio, usted tiene una teoría muy práctica...

El precio del libro es prácticamente testimonial si tenemos en cuenta lo que nos podemos ahorrar aplicando las medidas que voy desgranando. Además, sirve como regalo de Navidad, de cumpleaños y para amigos invisibles de estos días. Y puede ayudar a resolver algunas dudas existenciales en estos tiempos de crisis energética.

Nada más existencial para el bolsillo que resolver preguntas como las que siguen: ¿Consume la misma energía cocinar uno u otro alimento? ¿Y es lo mismo hacerlo con la cazuela abierta que con la tapa puesta? ¿Se puede llegar a ahorrar con un congelador? ¿Y gastar de más por no utilizarlo de manera correcta? ¿Qué pasa cuando el aparato se queda en stand by? ¿Qué diferencia de temperatura con la calle puede provocar contracturas? ¿Es más económico circular con marchas largas o cortas? Buena lectura y mejor ahorro ●



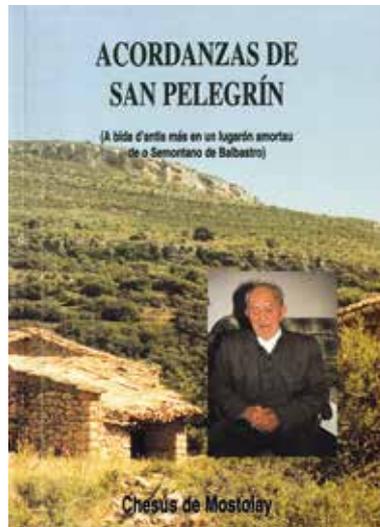
ACORDANZAS DE SAN PELEGRÍN

Por Paz Ríos

(A bida d'antis más en un lugarón amortau de o Semontano de Balbastro), de Chesús de Mostolay

Chesús de Mostolay ye uno d'os más grans especialistas en a luenga aragonesa que se charra en o Semontano y asinas lo contrimuestra con as suyas publicazions. Como ista, editata en 2001 por o Instituto de Estudios Altoaragoneses e o Consello d'a Fabla Aragonesa; 583 pachinas en as cualas l'autor se fa cargo de transcribir as grabazions d'as memorias d'una d'as zagueras familias que bibió en San Pelegrín, a de Pascual Grasa e Gegroria Sampietro, naxitos en a primera decada d'o sieglo XX. Se graboron en a casa d'a familia ya en Zaragoza entre marzo de 1988 e abiento de 1990. Os encargatos d'ista faina estioron os miembros d'o Ligallo de Fablans de l'Aragonés Armando Otero e Migalánchel Martín Pardos. **Son más de sesantaidós oras en as cualas a familia Grasa no solo para cuenta d'a istoria familiar sino que dan un testimonio prou balioso d'un mundo ya esboldregato, en a suya luenga propia, l'aragonés, d'unas trazas particulars de beyer e bibir o mundo.** L'amplaria de contenitos nos leba a charrar d'a obra por trampos, asinas que, en cada articlo, comentaremos bels capitols.

Prenzipiamos por a porteta, Chesús de Mostolay fa una luenga espo-



sición situgando cheograficamén o Semontano, dende o cabo fisico, politico u economico. Ofrexe datos más que más de l'agricultura dende o sieglo XVIII. No s'olbida d'o patrimonio natural e idrolochico, con prezias informazions de molins e batans. O patrimonio artístico tamién i amanexe, con as armitas semontanesas dende o sieglo XII. Zaga d'isto, se zentra ya en San Pelegrín e a istoria d'os suyos pobladors dende o Paleolitico dica o

s. XX. Sirban d'exemplo istas ringleras en as que charra d'o lupo:

Como depredadors más destacatos, a fuyina, o gato montesino, a chineta, a fuina y a rabosa...Pero güei falta o rei d'istas selbas, l'amo e señor que lo dominó tot, o ser más temito por l'ombre d'ista redolata: o lupo. D'er ya no más nos en queda que o suyo remero, pero será eterno, pus bibirá ta cutio en as mentes d'as chens d'o Semontano. A lumerosa toponimia que con o suyo nombre i queda por toz os cantons d'ista tierra –lupo, lupera, lupera etc- da ideya d'a suya trazendencia social d'antis más.

O zaguer lupo d'o que se tiene constanzia por a redolada de o Semontano estiό bisto a prenzipios de sieglo por un bezino d'Alquezra, de casa Mur, cuan iste puyaba de Balbastro en una fría nuei d'ibierno, y dende allora, ya no s'ha sentito un sacre de que dengún en aiga bisto... Guara, Sebil e mesmo puestos más ena o plano estioron abitatos por dezenas de lobatas de as que daban buena cuenta os arriers, pastors, leñaters e mesmo labradores que dondiaban por ixa selbas. [Mostolay, 2001: 27] ●

KATERINA BUIL CASTILLO ACCÉSIT EN LOS FÉLIX DE AZARA

La fotógrafa de Barbastro, con su obra 'Sembrar agua', que muestra un cuerpo desnudo con un cartel de la campaña contra la instalación de macroparques fotovoltaicos en La Fueva, ha conseguido uno de los dos accésit del Premio Internacional de Fotografía 'David Gómez Samitier' dentro de los galardones Félix de Azara. Este galardón fue creado por la Diputación Provincial de Huesca en homenaje póstumo al naturalista barbastrense y es la categoría de los Félix de Azara que año tras año más trabajos recibe ●



■ **Jueves 12. 21:00 h.**
Barbastro
CINE INDEPENDIENTE
“La Mirada de Harry”
Cine Cortés. Entrada: 5,00 € (4,00
Estudiantes y/o Jubilados) “CLOSE”

■ **Sábado 14. 19:00 h.**
TEATRO
TXALO PRODUCCIONES
“La coartada”
Centro de Congresos Barbastro. 12 €

■ **Sábado 21. 18:00 h.**
TEATRO INFANTIL
Centro de Congresos Barbastro. 1,50 €
TEATRO ARBOLÉ
**“El intrépido Soldadito
de Plomo”**

AGENDA CULTURAL ENE'23

■ **Jueves 26. 19:00 h.**
CONFERENCIA

Centro de Congresos
de Barbastro. Entrada: gratuita
**“No te tragues
ni un bulo nutricional”**
Conferencia de Jara Pérez Jiménez,
del Instituto de Ciencia y Tecno-
logía de los Alimentos y Nutrición
del CSIC.

■ **Sábado 28. 19:00 h.**
**DOCUMENTAL
Y DEBATE**

Centro de Congresos de Barbastro.
Entrada libre hasta completar aforo
**Proyección del
documental “IN ARCAM”**
y charla coloquio con Asún Trallero
(directora del documental) y Mari-
té Mora (psicóloga).

■ **Domingo 29. 18:00 h.**
**Centro de Congresos
de Barbastro. 1,50 €**

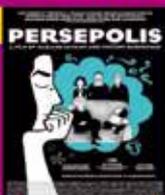
MAGIA Y TEATRO
CIVI CIVIAC
“Torpeza obliga”

CINE SIN FRONTERAS 18:00h. CAFETERÍA UNED

MARTES, 10 DE ENERO

ENTRADA
LIBRE

PERSÉPOLIS
Marjane Satrapi y
Vincent Paronnaud
95 min
Animación. 2007



MIÉRCOLES DE CINE RARO 18:00h. CAFETERÍA UNED

MIÉRCOLES, 18 DE ENERO

ENTRADA
LIBRE

LA SAL DE LA TIERRA
Wim Wenders y Juliano R. Salgado
100 min
Documental. 2017



CINÉ DÉBAT V.O. sous-titres en français 19:00h. AULA MAGNA

LUNDI 30 JANVIER

ENTRÉE
LIBRE

LA FRENCH
Cedric Jimenez
135 min
Policier - Thriller. 2014



▷ **Exposiciones.** Del 16 de diciembre al 21 de enero.
Sala Goya

AZULES Y TIERRAS. Barbastro y otros mundos.
Sala Zuera

MIGUEL FLETA. 125 aniversario de su nacimiento.
Horario de apertura: de lunes a viernes de 18 a 20 h.
Sábados de 11:30 a 13 h y de 19 a 21 h. Festivos cerrado.

▷ **CONCURSO DE FOTOGRAFÍA CIENTÍFICA
TU VISIÓN DE LA CIENCIA |XII edición|**
Presentación de fotografías hasta el 22 de enero en
concurso-ciencia@unedbarbastro.es

▷ **Club de ESCRITURA CREATIVA**
13 de enero, 17 de febrero, 17 de marzo,
14 de abril y 19 de mayo.
Inscripciones hasta el 12 de enero.

▷ **Curso Datos Composicionales y su análisis**
Del 20 al 24 de marzo de 2023.
Inscripciones hasta el 27 de febrero.



www.unedbarbastro.es





NUEVO LIBRO DE JUAN CARLOS MARCO

Juan Carlos Marco, Chuan Fonz, tiene nuevo libro: 'La casa los telaires y otros relatos', editado por Gara D' Edizion. Escrito en su lengua natal, el aragonés bajo-ribagorzano, se trata de una revisión literaria y gramatical del libro autopublicado hace cinco años en Amazon 'Be regulá', su primera aventura en editorial. "Los relatos están adaptados a una nueva ortografía y también le he dado una revisión de estilo literario buscando como podían mejorar los relatos originales a través de técnicas literarias. Mis primeros relatos los escribí por intuición y ahora intento aprender las técnicas que

usan los escritores a la hora de plantearse escribir un relato o un libro. El estilo por lo tanto es más depurado", explica Marco, cuyos relatos pueden leerse también en RONDA SOMONTANO.

El libro está trufado de relatos cortos premiados con el certamen Condadu de Ribagorza y el Cleto Torradellas y que también han aparecido en libros de programas de fiestas o en publicaciones locales. A ellos se unen otros de corte irónico y humorístico sobre sus vivencias personales, un estilo que caracteriza al autor de Fonz afincado en Barbastro. La obra fue una de los más vendidas en



literatura aragonesa en la pasada Feria del Libro de Monzón. Cabe recordar que Marco ganó en 2018 el Premio Ziudá de Balbastro de Nobela Curta en aragonés por 'Dixame pesca con tú', obra traducida también al castellano.

Tu **sonrisa** es nuestro **único interés**

Odontología general
Higiene bucodental
Endodoncia
Ortodoncia
Implantología
Cirugía maxilofacial
Odontología estética
Odontología pediátrica

Financia tu tratamiento dental en SEAP hasta

60 meses **sin intereses***

Pide cita gratis

dental  SEAP

IP KAPS 22/004/17

*Condiciones según el contrato dependiendo de compañía aseguradora.



policlinicasseap.com

Monzón: Barón de Eroles, 15 · 974 40 42 80

Barbastro: Av. Piniños, 11 · 974 31 65 15

Binéfar: Benito Coll, 85 · 974 42 98 51



CASSETAS, CORRALES Y REFUGIOS.

CATÁLOGO DE ARQUITECTURA RURAL DE SALAS ALTAS

Por José Morillo Freire

El pasado tres de diciembre se presentó en Salas Altas el libro "Casetas, corrales y refugios. Catálogo de arquitectura rural de Salas Altas". En él se muestran más de doscientas construcciones con paredes de piedra sobre piedra, entre las que hay auténticas joyas de arquitectura levantadas por gente sencilla a base de esfuerzo y espíritu de superación.

A través de este trabajo hemos conocido palmo a palmo este término municipal, y de entre todas las magníficas sensaciones que hemos vivido, una imagen nos ha impresionado por encima de las demás: "Las Fajas"; esas pequeñas porciones de tierra alargada entre dos muros de piedra a distinto nivel a veces de más de un metro de altura, rematadas en su cima por una rala fila de almendreras u oliveras y al final de la faja a veces, la caseta.

Tal vez le resulte extraño a quien no haya pisado un pueblo que una cosa tan sencilla pueda impresionar a nadie, pero si pensamos por un momento en el esfuerzo que supuso para el que las propició mover de sitio tantas toneladas de piedra, si valoramos el trabajo de allanar la tierra entre esas paredes, plantar árboles que tardarían varios años en dar fruto; si pudiéramos poner en un platillo de la balanza todo el esfuerzo realizado y en el otro, el rendimiento de esa mínima porción de tierra que el labrador arrebató a la montaña para cultivar unas pocas almendreras, o sembrar un almud más con los que ayudarse a subsistir, entonces comprendería nuestra sorpresa, reconocimiento y admiración. **¿Fueron esos tiempos cicateros los que impulsaron a la gente de los pueblos a abandonarlos? ¿Fue el olvido por parte de los gobernantes de los intereses de los que producen la comida en favor de los que producen bienes industriales de consumo los que**



Caseta adosada a la margen



Caseta



Refugio



Restos de un corral o paridera

"echaron" a los hombres y mujeres de los pueblos? Posiblemente fueron ambos y ahora, que es imposible tornarlos a la tierra donde nacieron, debemos buscar soluciones para que esa injusticia se frene y al menos, permanezcan en la tierra las nuevas generaciones.

No nos engañemos, tenemos el serio problema de un país con pueblos vacíos y ciudades donde la gente envejece sin apenas haber podido trabajar; los gobernantes, no encuentran la solución porque no la hay; no tienen una varita mágica que con un ligero toque lo cambie todo, pero posiblemente sí esté en la mano de cada uno de nosotros el modo de cambiar el mundo rural. Tal vez si sintiéramos el problema de la despoblación de nuestro pueblo como algo propio, si cada uno de nosotros se preguntara **¿Qué puedo hacer yo por mi pueblo? ¿Estoy dispuesto a aportarlo con generosidad, toda mi voluntad y espíritu reivindicativo?** tal vez entonces, con esa manera de pensar y proceder, se podría encontrar la solución.

Este libro trata de dar a conocer una parte del patrimonio inmueble que tiene este lugar: más de 180 casetas en mejor o peor estado de conservación, 18 refugios en los que de alguna manera ha intervenido la mano del hombre, y las ruinas de lo que fueron 11 parideras que muestran la riqueza ganadera pasada de Salas Altas. Pretende mostrar el atractivo turístico de fin de semana que puede ofrecer junto con las sierras y montañas que lo rodean, las más de 300 especies de flores silvestres que en él florecen, (entre ellas, más de una docena de orquídeas) o las más de 230 especies de setas; y tal vez, quizá, alguien encuentre en ello motivo suficiente para fijar sus raíces en Salas Altas, contribuyendo de ese modo a dar luz y esperanza al futuro de este hermoso lugar ●



BRIONES, EN EL PASEO DE LAS LETRAS DE MONZÓN

El ilustrador y colaborador de RONDA SOMONTANO Juanfer Briones tiene desde la pasada Feria del Libro Aragonés un monolito con su nombre en el Paseo de las Letras de Monzón en reconocimiento a su carrera como autor de novelas gráficas como la saga 'Templario' o su último trabajo 'La pitillera húngara' (ambas en GP Ediciones), que ha sido distinguida como mejor

guion, obra de Juanarete, en la pasada Gala del Gran Premio del Cómic Aragonés de 2022. En el Paseo de las Letras de Monzón, Briones comparte espacio con los escritores barbastrenses Manuel Vilas e Inés Plana. En la última edición se reconoció, también con un monolito a Ignacio Martínez de Pisón, Trinidad Aulló, Juan Bolea, Trinidad Ruiz Marcellán y María Frisa ●



Metálicas e Inoxidables Cuello

- Construcciones metálicas, cerrajería, forja artística, rejas, cubiertos, montaje chapa sandwich, tejados y fachadas.
- Trabajos en inoxidable, barandillas inox-cristal, inox-madera.
- Soldadura TIG en aluminio. Puertas automáticas.

600 90 27 23

C/ Costean, 22 Barbastro

jjcuelloalonso@gmail.com

<https://metalicasinoxcuello.wixsite.com/metalicasinoxcuello>

Ortopedia
CORDOVA

¡Este invierno previene antes de curar!

Para **DEPORTES DE INVIERNO:**
SKI, BICI, TREKKING, PATINAJE...

San Francisco, 10. T: 974 401 376 - 638 270 793
farmacia.cordova@hotmail.com **MONZÓN**

JOSÉ ANTONIO FERRAZ, HISTÓRICO DEL FOLKLORE BARBASTRENSE

Por Ángel Huguet

El folklore altoaragonés y el barbastrense en particular han perdido a José Antonio Ferraz (1934-2022) que se alió con la guitarra en el año 1950 para formar parte de la antigua Rondalla del Centro de Jóvenes de Acción Católica. El “maestro Ferraz” tras un largo matrimonio con la Jota, a la que sido fiel durante su vida -Balbi, su mujer, aparte- se divorció en 2002 para optar por “una vida tranquila, más familiar”. El pasado 8 de diciembre llegó la “separación” definitiva y deja un rico legado personal durante una trayectoria que comenzó a los 8 años con solfeo y violín.

En el transcurso de su vida dirigió la primera Agrupación que hubo en Barbastro de la que formó parte el Grupo de Baile de la antigua Sección Femenina hasta que se disolvió la Rondalla y se organizó otra nueva con ayuda de la Peña Taurina Barbastrense. Así surgió el Grupo de Jota de Barbastro con numerosas actuaciones en aquella época. Más tarde, Ferraz se involucró en la Peña El Cachirulo, presidida por Santiago Plana, en los años 70, y el paso siguiente fue la formación de la Agrupación Folklórica Municipal “Ciudad de Barbastro” a la que perte-



neció durante la mayor parte de su trayectoria como director de la Rondalla en tareas compartidas con Elita Davias (canto) y Salvador Fierro (baile).

De aquella etapa fueron Carmelo Coscojuela, José Antonio Clavería, Nuria Subías, Ágata Samitier, José Luis Ardanuy, Anselmo Ruiz, Juan José Garralda, Balbina Campo, Javier Sánchez y Carlos Ferrer componentes de la Rondalla con quienes grabó el primer disco “con sabor jotero barbastrense”, que produjo Editorial Alquézar en colaboración con la Comisión de Cultura del Ayuntamiento. En la cara A, se grabó la jota “San Francisco y el Amparo” con letra de Ferraz, autor de variaciones para rondalla de las jotas “Orgullo debe de ser” y “Dejadle a Aragón el viento”, en el mismo disco.

En aquella etapa consiguieron nu-

merosos éxitos en actuaciones por la mayor parte del territorio español y en el sur de Francia, **entre ellas con los Coros y Danzas en TVE**. Ferraz fue uno de los pioneros de la Escuela Municipal de Música, en Barbastro, profesor, maestro y compositor con numerosas variaciones o entradas de jota y otras.

En esta faceta destaca “**Ecos del Pueyo**”, obra de concierto para instrumentos de cuerda, adaptada para Banda por la Municipal de Barbastro. El amor por la Jota lo transmitió a sus hijas Marité y Merche. El maestro Ferraz dio clases a los alumnos de Escolapios, San Vicente de Paúl, Seminario y en algunas ocasiones, a los postulantes de los Misioneros Claretianos, entre otras facetas. Además, fundó y dirigió la **rondalla de Almunia de San Juan** y en muchas ocasiones colaboró con las de Monzón, Tamarite y Albelda. En la misma línea destacó su paso por “**Coros y Danzas de Huesca**” en una de sus mejores etapas.

En las Fiesta de 2002 fue nombrado “**Portalero de Honor**” por la Peña El Portal en reconocimiento a su labor “entusiasta, decidida y silenciosa”. Ferraz fue testigo de acontecimientos locales y manifestó por propia experiencia que “**la jota aragonesa hace llorar a mucha gente**”. Barbastro llora la muerte del jotero ●

JOSÉ LUIS ALEGRE CUDÓS

El polifacético escritor de Almunia de San Juan, José Luis Alegre Cudós (1951), falleció el 22 de diciembre tras no poder reponerse de una operación. José Luis Alegre Cudós fue un poeta laureado con varios premios importantes en su trayectoria como el **Hermanos Argensola en la primera edición de este premio convocado por el Ayuntamiento de Barbastro en 1969 por ‘Preguntas al Gran Jardinero de Torreciudad’**, que ganó con 17 años. También ganó el Adonais en 1972 por

‘Abstracción del Diálogo de Cid Mío con Mío Cid’.

Fue además dramaturgo, con obras estrenadas en Nueva York y París, novelista y ensayista. Recibió también el Premio Hermanos Álvarez Quintero de Teatro concedido por la Real Academia Española en 1980 por su obra ‘Teatro Otro’.

Estudió en el Seminario de Barbastro y Teología y Filosofía Hispánica en la Universidad de Zaragoza. Fue profesor de literatura en varias universidades y su obra figura en numerosas antologías como la

“**Antología de escritores aragoneses**” de Ana María Navales (ganadora del Ciudad de Barbastro de Novela Corta), “**Antología de la poesía aragonesa contemporánea**” de 1978 y “**Antología de narradores aragoneses contemporáneos**” de 1980 ●



JOSÉ MARÍA FERRER, MUESTRA DE GRATITUD POR SU LABOR PASTORAL EN SAN FRANCISCO

Por Ángel Huguet

José María Ferrer percibió, de cerca, la gratitud de los feligreses durante la misa celebrada el pasado 11 de diciembre en la iglesia de San Francisco que forma parte de la Unidad Pastoral de Barbastro. El sacerdote que ha pasado “casi media vida” al servicio de la antigua Parroquia en diferentes cometidos ha cesado en aquella actividad pastoral y un grupo numeroso de “feligreses y amigos” le organizaron un acto de despedida con entrega de recuerdos y comida posterior a la que asistieron cerca de 70 personas.

La trayectoria servicial del “cura Chema”, en términos coloquiales, ha sido una constante en San Francisco en varias etapas, 1969-1972 recién llegado de Roma, de coadjutor en



fin de semana; 1996-2009 vicario parroquial con José María Garanto y la más reciente, párroco in solidum

entre marzo 2021-octubre 2022 hasta los recientes nombramientos.

El acto de despedida lo considera “una muestra de agradecimiento hacia las personas y también la conciencia de que si das te dan. De alguna manera, es el resultado de buena relación con las personas, de afecto mutuo y de relaciones creadas gracias al ministerio sacerdotal. A veces, más profundas de lo que parece”.

José María Ferrer es autor del libro titulado “Mi pequeña palabra” escrito a base de “pequeñas palabras” para contar “pequeñas y grandes cosas” y ofrece a los lectores la posibilidad de “pensar en voz alta”. Desde que se ordenó sacerdote en 1968, su trayectoria diocesana ha estado al servicio de seis obispos, Jaime Flores, Damián Iguacen, Ambrosio Echebarría, Juan José Omella, Alfonso Milián, y Ángel Pérez ●

VÍCTOR ROMÁN ‘ROMANÉ’

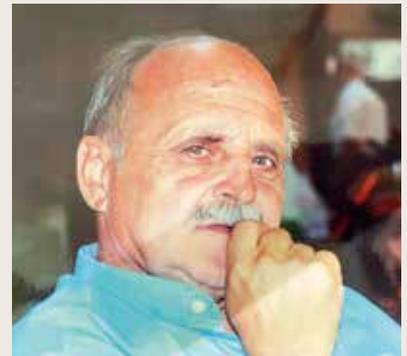
Víctor Román tenía 85 años cuando falleció el día 26 y figura ya entre los barbastrenses de la Geografía Sentimental que inició Enrique Gómez “Harry” con quien fueron amigos y vecinos del sector próximo a la Sastrería Román, donde aprendió el oficio con sus padres. A los barbastrenses nos quedan en retina los dos espejos -de lunas cóncava y convexa- que adquirió Jesús Román para la fachada donde fueron referencia local y aún se han recuperado, en ocasiones, para disfrute y curiosidad de la gente.

En la historia de la Peña Ferranca figura entre los 25 socios fundadores en el año 1956 cuando irrumpieron por las calles en busca de Fiestas “diferentes”. En el primer pasacalles de la llamada “revolución festiva del 56” estuvieron Román, Calvo, Ibáñez, Uriel, Fortea, Ballesteros, Uruel,

Castán, Ballarín y dos de las primeras mujeres peñistas, Pili Pardinilla y María José Plana, entre otros.

En la historia taurina local, Víctor Román “Ferranquita”, consta en la monumental becerrada nocturna del 23 junio de 1962 donde compartió cartel con Julio Pinedo “El Ciclón”, Pepe “el Gilerito” y Manolo Montero. Aquella becerrada se calificó como “hito histórico” y en 1977 reapareció en la que organizó la Peña Ferranca gracias a “buenos oficios” del presidente Alejandro Soler, que convenció a Román para iniciar al paseíllo desde el Hotel Clemente hasta la Plaza de Toros. Aquel año fue “Ferranquero de Honor”.

En la vida política formó parte de la lista de Partido Popular en las elecciones de 1991 y fue concejal en el Ayuntamiento. A nivel social, directivo de la Sociedad Mercantil Artesana



donde hizo pinitos de corresponsal deportivo para el diario “La Mañana” (Lérida). Al mismo tiempo, la UD Barbastro ha perdido a uno de sus aficionados más asiduos y también pasó por tareas directivas. En términos coloquiales fue “Romané” para los amigos y próximos ●

BELLERA Y CABESTRE VENCEN EN EL CROSS DE ESTADILLA



La XXXII edición del Cross de Estadilla, dentro de los Juegos Deportivos Escolares de Aragón, organizado por el Ayuntamiento, la Comarca de Somontano y el AMPA Joaquín Costa, reunió el pasado 11 de diciembre a 150 corredores, entre ellos buena parte de estadillanos como Joaquín Bellera y Carrodilla Cabestre que se impusieron en la categoría absoluta.

En veteranos, el vencedor fue César Mur, de El Reto de Correr, y Ascén Arriño de Altorricón; en prebenjamín Óscar

López (Estadilla) y Ara Ortiz (Atletismo Pómez); en benjamín Daniel Barranco (Hinaco Monzón) y Elsa Casas (Binéfar); en alevín Ález Larruy (Graus) y Danna Torres (Atletismo Binéfar); en infantil Martín Ballesteros (Monzón) y Valeria Angusto (Hinaco Monzón); y en cadete Andrés Aguarón (Atletismo Binéfar).

Para la alcaldesa de Estadilla, Pilar Lleyda, esta prueba **“supone para el municipio una apuesta por el deporte, que se refuerza año tras año con el éxito de participación”** ●

NATACIÓN SOLIDARIA POR ASPANOA



La piscina cubierta de Barbastro acogió el pasado 27 en el marco de Zagalandia la II ‘Natación solidaria en Navidad’, **organizada por Barbotum sport club**, surgido para la práctica del triatlón. La actividad se desarrolló entre las 8 y las 20.00 y, en esta ocasión se contribuyó, con el donativo que aportaban los participantes, al mantenimiento de los servicios que presta Aspanoa (Asociación de padres de niños oncológicos de Aragón). Participaron 50 nadadores de todas las edades que recorrieron un total de 63.700 metros. Los trofeos (simbólicos) fueron: Trofeo “barbo”, al nadador más veterano: José Luis Coarasa. Trofeo “madrilla”, al nadador más joven: Leo (5 años). Trofeo “esturión”, al nadador más resistente: José Lagardera (3.700 m) ●



CORRER PARA DESPEDIR 2022

El Club Atletismo Barbastro (CAB) despidió el año con la 44 edición de la carrera popular San Silvestre, XXII Memorial Rubén González, -la década aragonesa- en la que participaron 285 corredores entre las categorías infantiles y absoluta. La victoria, al igual que el año pasado, fue para el corredor del Hinaco Monzón Armando García, mientras que su compañera de equipo Martina Laplana se imponía entre las chicas. El pódium se completó con Fernando Esperanza, del Intec Zoiñi, y Luis Bandrés, de la Peña Ferranca. Y en féminas, las barbastrenses Marta Millaruelo y Lucía Grasa, del CAB. Como es habitual en esta prueba, muchos de los corredores acudieron disfrazados y el Paseo del Coso registró un buen ambiente para despedir 2022 ●



MOUSSA MACALOU, BRONCE EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUDO



El judoka barbastrense perteneciente al Club Judo Binéfar Moussa Macalou escribía el 12 de diciembre una página histórica para el judo altoaragonés al conseguir la medalla de bronce en el Campeonato de España Absoluto en la categoría de - 73 kilos, revalidando el metal que consiguió en el nacional de 2021 en categoría junior.

Ha pasado algo más de una década desde la última medalla en la categoría senior. Se trata la undécima medalla para Binéfar y la primera de un judoka de Barbastro.

En primera ronda Moussa, que se encuentra desde el año pasado en un centro de alto rendimiento en Madrid, vencía al extremeño Mario Melgosa. En segunda ronda perdía con el madrileño José Antonio Aranda, debido a un error táctico, y que acabaría siendo el campeón. En tercera ronda vencía al vasco Unai Merino y en cuarta ronda al andaluz Álvaro Cano. En el combate para bronce, se impuso al catalán Javier Cabello por un contundente ippon. **El de Barbastro fue el mejor de los ocho aragoneses participantes en este campeonato ●**



GALA DEL ATLETISMO ARAGONÉS EN BARBASTRO

El Centro de Congresos de Barbastro acogió el 9 de diciembre la Gala del Atletismo Aragonés en la que la Federación autonómica reconoció el trabajo de atletas, equipos, entrenadores, jueces, clubes, patrocinadores y administraciones a lo largo del 2021. Entre la nómina de galardonados figuraban los barbastrenses **José María Lacoma, como juez, el atleta Arturo Armisen, Luis Olivera**, presidente de Bantierra, como patrocinador, y el alcalde Fernando Torres que recogió el premio en nombre del Ayuntamiento de Barbastro en la categoría de administración. Los mejores atletas aragoneses de 2021 fueron **Mireya Arnedillo y Carlos Mayo** ●

HALTEROFILIA

BRONCE PARA TRIPIANA

El levantador Diego Tripiana consiguió la tercera posición en su primera participación en una competición regional de las comunidades de Andalucía, Ceuta y Melilla de powerlifting (levantamiento de potencia) disputada el sábado 17 de diciembre. El barbastrense aceptó la invitación de su entrenador el andaluz Pablo de Haro Muñoz del club Ironside Strength de Sevilla, que consideraba que su estado de forma era ya apto para iniciarse en una competición nacional.

Su medalla de bronce es más que meritoria ya que días antes de la competición sufrió una gastroenteritis que le hizo perder 4 kilos (compitió en la cate-

goría de menos 120 kilos con sus 116 kilos). Tripiana consiguió dominar los nervios de su debut y empató a puntos con el segundo clasificado al levantar 597 kilos en total. Si bien su peso de 107 kilos lo llevó a la segunda plaza y el barbastrense terminó tercero. Sus tres levantamientos fueron 222,5 kilos en sentadilla, 130 kilos en banca y 240 kilos en peso muerto.

La experiencia es *"muy memorable al haber hecho en mi primera participación un pódium. Aconsejo a todo el mundo que le guste el power que participe en los torneos regionales, ya que hay un ambiente precioso y te sientes muy bien acogido"* ●





ADRIAN BUETAS, NUEVO PORTERO DE LA UD BARBASTRO

El experimentado portero Adrian Buetas, llega a la ciudad del Vero como refuerzo de invierno. El meta, de 33 años y 1,89 de estatura, es un jugador de garantía en el juego aéreo, con gran habilidad en el uno contra uno y destacados reflejos bajo palos.

Buetas procede del CD Cuarte, con quien ganó la temporada pasada el Premio Golsmedia-RFEF a mejor portero de 3ª División del grupo aragonés. El año anterior disputó la final del Playoff donde estuvo a solo unos minutos de ascender a 2ª RFEF.

Tiene además de en Aragón, experiencia en 3ª División de Cataluña y Navarra en clubs importantes como el Júpiter, Martinenc, Vic, Horta o CD Cortes de Navarra. Con familia en Aínsa, le damos la bienvenida a la capital del Somontano.



RAQUEL GESE
SALÓN DE PELUQUERÍA
BARBASTRO 692733896
MONZÓN 691022456

LES DESEA
FELIZ AÑO NUEVO
2023

AGRADECEMOS A NUESTROS
CLIENTES SU FIDELIDAD

secretos del agua
L'ORÉAL
KÉRASTASE
PARIS

GUARA SOMONTANO PATROCINA A LA U.D. BARBASTRO



La Comarca de Somontano de Barbastro y la Unión Deportiva Barbastro han firmado un acuerdo de colaboración por el cual la entidad supramunicipal pasa a ser patrocinadora del club de fútbol. **El nombre del destino turístico Guara Somontano figurará en el anverso de las camisetas del primer equipo que milita en la Tercera División del fútbol aragonés, así como también aparecerá en la equipación del segundo equipo y en los conjuntos base.** Asimismo, la imagen de Guara Somontano se dará a conocer en la página web del club, en las instalaciones del Municipal y se repartirán folletos promocionales en los partidos en casa. El convenio, que contempla otras acciones promocionales, está valorado en 18.000 euros y tiene un año de ejecución. La U.D. Barbastro cuenta esta temporada con 18 equipos de fútbol base, a partir de 5 años hasta juveniles, y un equipo B, con jugadores de menos de 23 años, algunos de los cuáles han conseguido debutar en el primer equipo. En su estructura se forman 300 niños. La firma de este convenio la suscribieron recientemente el presidente comarcal Daniel Gracia y la vicepresidenta y responsable de Turismo, María Morera, con el presidente de la U.D. Barbastro, Rafa Torres, quienes destacaron la promoción que se llevará a cabo por los campos de Tercera regional aragonesa así como elogiaron el trabajo de cantera del club ●

UNIÓN BASKET BARBASTRO PRESENTÓ SUS 14 EQUIPOS

Por Antonio Lachós



La puesta de largo de todos los grupos que forman parte del club en la temporada 22/23 fue el sábado 10 de diciembre. La UBB se constituyó en el verano del 2018 como consecuencia de la fusión de los tres clubes de baloncesto que existían en Barbastro, permitiendo por un lado aunar esfuerzos y optimizar recursos, y por otro el acceso a un mayor número de categorías deportivas.

Esta estrategia asociativa ha permitido fortalecer el baloncesto local consiguiendo notables logros con títulos provinciales en todas las categorías, la participación en campeonatos de Aragón y el ascenso del equipo senior masculino a 1ª Nacional A2 en 2021. El deporte de la canasta goza de buena salud en Barbastro y actos como este permiten fortalecer el sentimiento de grupo y dar solidez al club a través de una jornada de ocio,

aseguró el presidente del club, Juan Águila.

Catorce equipos

El equipo Senior Masculino Bodega Pirineos, compite en 1ª Nacional A2, mientras que el Júnior Masculino Viuda de Vargas juega por primera vez en el campeonato de Aragón. El otro equipo Júnior Masculino, el Supermercados Altoaragón compite en Segunda Aragonesa, mientras que el equipo Junior Femenino Pinturas Jotun lidera su grupo en 3ª Aragonesa. Por su parte los equipos Cadete Masculino Kafka / Café del Vero y Cadete Femenino Bar Plaza están realizando una brillante temporada con aspiraciones al título provincial, a la vez que se ha reforzado esta categoría con la creación del Cadete Masculino UBB, equipo de primer año que participa como invitado.

En categorías inferiores, tanto los Infantiles Masculinos Café Central de Compras e Infantil Masculino Floristería Tella como el Infantil Femenino Maderas Fuster están mostrando su ambición deportiva a pesar de, en los dos últimos casos, su inexperiencia en partidos oficiales. Por su parte, los dos equipos alevines, el Masculino Maderas Planes y el Femenino Intrespa, están disputando el circuito de mini-basket Paco Corrales, al igual que el Benjamín mixto Clínica Dental Latre que, junto al grupo de iniciación Baby Basket conforman la base de edad que nutre y asegura el futuro del club.

El baloncesto se consolida en Barbastro apostando por la escuela deportiva, elemento clave para el desarrollo de las vocaciones y para el aprendizaje de este deporte, tanto a nivel competitivo como lúdico. La jugadora barbastrense Marina Mata, en la selección nacional U-17 femenina, es el ejemplo del potencial de la UBB.

Por otro lado, Unión Basket Barbastro recibía un galardón en la pasada Gala del Baloncesto Aragonés celebrada en Zaragoza y dónde la Federación Aragonesa reconoció al club barbastrense su trabajo por este deporte. El galardón lo recogió el presidente del club Juan Aguilares, acompañado por José Luis Coscojuela ●





I CAMPEONATO INTERCLUBES ESCUELAS KICKBOXING BARBASTRO Y BINEFAR

Más de 50 deportistas de ambas escuelas participaron en esta jornada de despedida al 2022, en el polideportivo "El Segalar" de Binéfar, el sábado 10 de diciembre, donde realizaron 40 combates en 2 tatamis.



Con gran asistencia en las gradas, pudieron apreciar la evolución en el aprendizaje de los deportistas y disfrutaron del Kickboxing en la modalidad de Tatami-Sport, en la prueba de Pointfight., Modalidad donde destacan las Escuelas a nivel nacional, tanto por el reconocimiento de sus árbitros y como por los resultados de sus deportistas. En el 2022 la Escuela K.B. Binéfar ha contado con más de 100 deportistas y en la Escuela K.B. Barbastro con más de 80 deportistas ●



MAGDALENAS
DE ESPLUS:

Bien buenas



Les desea un feliz
2023

Avda. Virgen del Pueyo, 5-7 bajos BARBASTRO
Tel./Fax 974 312 429 - Móvil 629 278 043
autotallerescudero@hotmail.com

EL ATHLETIC CLUB FICHA A JULIO SALINAS

El Athletic Club ha “recuperado” a Julio Salinas (1984-2000) solo que, en este caso, se refiere al técnico barbastrense que trabaja cerca de la “catedral del fútbol español”, en Bilbao, desde su incorporación al organigrama de los leones. Responsable de metodología en la escuela de fútbol en Lezama en cuyas instalaciones se cimenta la cantera del club que sustenta su filosofía en contar con jugadores propios. Hasta finales de junio de 2023, aportará su experiencia anterior de seis temporadas en el Villarreal donde fue entrenador, ayudante técnico, director de metodología y responsable del Departamento Internacional.

Los contactos previos, este verano, le han abierto las puertas de Lezama, **“entonces no fue posible y se retomaron con el compromiso firmado hasta final de temporada. Mi labor está cerca de los entrenadores y de equipos de técnicos, a nivel metodológico para visualizar el proceso de entrenamientos, cambiar algunas cosas y reportar todo al director de Lezama”**.

El principal cometido **“enfocado a la formación de los jugadores, el objetivo principal de entrenadores de equipos alevines, infantiles, cadetes y juveniles, en total entre 40 y 50 entrenado-**

res”. Lezama acoge a quince equipos de fútbol base, escalones previos para jugadores y jugadoras antes de llegar al primer equipo. Las instalaciones disponen de ocho campos de fútbol entre hierba natural y artificial, pabellón cubierto, gimnasios, centros médicos y almacenes entre otros.

Salinas combina su estancia entre Lezama y Barbastro con presencia física y reuniones con videoconferencias, **“este sistema está muy arraigado en el fútbol, se trabaja mucho con video conferencia”**. En la práctica **“el trabajo se vinculará a Sergio Navarro, director de las instalaciones de Lezama y quien marca las pautas. Mi labor está cerca de los entrenadores para ayudarles en procesos, organización, mejora de tareas. Nos vamos a centrar mucho en el desarrollo global del jugador-persona y para conseguirlo es necesario desarrollar unas competencias diferentes en los entrenadores”**.

La incorporación al organigrama es “un salto de calidad y nuevo reto súper interesante en un contexto diferente. La cantera de Lezama ha sido, siempre, un referente del fútbol español y es una satisfacción estar allí para ayudarles a crecer y mejorar desde mi experiencia. Se acepta con muchas ganas e inquietud”. El trabajo se centra en categorías inferiores.

En este aspecto, **“se parte de una base de seis temporadas en Villarreal con el objetivo de ayudar a los entrenadores a extraer el talento que, entendemos,**



tienen todos los jugadores. De momento, lo mejor ha sido firmar hasta el 30 de junio de 2023 y a partir de ahí, hablaremos”.

El barbastrense es profesor de Educación en el colegio San Vicente de Paúl (Barbastro), especialista en Educación Física, Máster Universitario de Entrenadores de Fútbol, entrenador con licencia UEFA PRO (2007) y especialista en el entrenamiento de porteros Licencia UEFA A (2016) que le permiten la posibilidad de vincularse a cualquier equipo en Europa ●

La trayectoria de Julio Salinas esta vinculada a la UD Barbastro como jugador y director de la Escuela del Fútbol Base, además de estar entre los técnicos en las selecciones aragonesa Sub-16, Sub-18, masculino y femenino. Es co-autor con Luis Cantarero del libro “Humanizar el fútbol” (Pregunta ediciones) ●

An advertisement for Manuel Rodríguez Fontanería M. Rodríguez. It features a logo with a stylized 'M' and 'R' and the text 'Manuel Rodríguez' and 'CASA FUNDADA EN 1760'. Below the logo, it lists services: 'INSTALADOR MANTENEDOR AUTORIZADO', 'FONTANERÍA GAS CALEFACCIÓN CLIMATIZACIÓN CONTRAINCENDIOS MOBILIARIO MÁMPARAS Y ACCESORIOS DE BAÑO BIOMASA ENERGÍA SOLAR AEROTERMIA GEOTERMIA CERTIFICADOS ENERGÉTICOS'. The main text reads 'SE BUSCA: * PERSONAL ADMINISTRATIVO * OFICIAL DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN'. At the bottom, it provides contact information: 'FONTANERÍA M. RODRÍGUEZ', 'Taller: C/Encomienda, 2', 'Nave: Avd. Pirineos 74', 'Tf: 974 31 14 45', 'BARBASTRO (Huesca) 22300', and 'manuel@fontaneriamaurorodriguez.es'.



**we
screen**

Este año invéntate tu película

Wescreen te desea un Próspero Año Nuevo 2023

Productora Audiovisual



wescreen.es

974 308 953

Corona de Aragón, 21 - 22300 BARBASTRO (Huesca)

Tu salud dental nos importa

CLÍNICA DENTAL

Dr. Manuel Domper Ortiz
Dra. Marta Ortega Segarra



ODONTOLOGÍA GENERAL | IMPLANTES
PRÓTESIS | ORTODONCIA INVISIBLE | ESTÉTICA

Consulta previa petición de hora



974 311 339



628 428 777

Lunes a jueves: 8:00-13:00/15:30-18:30 h. Viernes: 8:00-13:00 h.

Avda. del Cinca, 26 - 28, 2°C · BARBASTRO

VPMS 22/061/96

LAS PRINCIPALES PANDEMIAS SUFRIDAS EN LA COMARCA DEL SOMONTANO OSCENSE

Por Mariano Badía "Monty"

Las bacterias y los virus son los protagonistas de las grandes plagas que padece la humanidad. La peste negra, la fiebre amarilla, la viruela, el sarampión, la mal llamada "gripe española" de comienzos del siglo XX y el VIH han sido los principales agentes homicidas que se han llevado por delante a millones de seres humanos. Y, actualmente, el COVID-19. Hubo y habrá patógenos que continuarán ocasionando pandemias, pues es algo que va con el ADN del devenir del tiempo y, de momento, es imposible evadirlas en este mundo vulnerable y globalizado al que pertenecemos. Nuestra comarca se ha visto obviamente damnificada, desde su existencia, por todas ellas. **Entre las más determinantes destaca la peste negra o bubónica que la asoló durante los siglos XVI y XVII. Este hecho fue agravado por la también coetánea presencia del tífus, denominado en aquel período "tabardillo".**

Si bien esta época representó el resurgir económico de los pueblos del Somontano, con manifestaciones en importantes obras urbanísticas, tales como la catedral y el palacio de los Argensola en Barbastro, la colegiata de Alquézar, las iglesias parroquiales de Peraltilla, Azara, Abiego..., además de plazas públicas y casas consistoriales, sin embargo, el azote de las epidemias, que afectaron cruelmente a los pobladores, motivó que todas las localidades sufrieran un receso y se vieran en la obligación de tomar al respecto medidas drásticas.

Tenemos noticias de que, en los términos municipales de lo que actualmente se conoce como el Somontano, se dictaminó la limpieza de las calles, el saneamiento de las aguas estancadas, el aislamiento de los enfermos, se pusieron multas y castigos a quienes incumplieran las órdenes de las autoridades, se prohibió lavar la ropa en las fuentes comunitarias y, anecdóticamente, a los ya conta-



Consecuencias de LA PESTE en una ciudad del siglo XVII

giados que irrefutablemente debían abandonar sus casas por motivos extraordinarios, se les obligó a llevar con ellos una caña de "ocho palmos de altura", para que fueran identificados de inmediato por el resto de los vecinos y así poder guardar las pertinentes distancias de seguridad. La pésima red de alcantarillado y la falta de una higiene digna acrecentaron la crueldad de estos brotes.

Dispongo de unos documentos pertenecientes a los barones de La Laguna, dueños y señores de Estadilla en aquella época, en los que se especifican unas ordenanzas dictadas a sus súbditos, para que los cuatro portales de la muralla permanecieran cerrados con la finalidad de evitar la entrada de nuevos apestados. Así mismo, sabemos que la mayoría de los vecinos acogía a sus animales y rebaños entre las mismas paredes donde residían y, además, los colchones eran mayoritariamente de lana, por lo que allí anidaban con facilidad piojos y pulgas en general, compinches parásitos de las ratas, que con sus picaduras transmitían otros azotes.

Somos conocedores, igualmente, de que ante los rebrotes de las nue-

vas pandemias que sufrió nuestra comarca, los más pudientes decidieron abandonar sus casas para alojarse en ermitas y en pleno monte. Habitaron cabañas rurales y, en ocasiones, se instalaron en dependencias provisionales, fabricadas en piel y lona, que levantaron junto a los manantiales y barrancos. Barbastro contaba con algo más de 2000 habitantes en aquellos días y un carmelita de esta ciudad, fray Jerónimo, dejó escrito al respecto: "Están los campos sembrados de chozas y tiendas de campaña..."

Durante muchos años se pensó que estas enfermedades eran un castigo divino por los pecados de los humanos. Así, pues, las terapias más utilizadas para intentar sanar a los apestados se basaron fundamentalmente en rezos, promesas y sacrificios a nivel particular, y en sangrías con lancetas, practicadas desde el punto de vista médico, mediante las que se abrían las úlceras, producto de las dolencias, para posteriormente intentar cicatrizarlas sometiéndolas al calor del fuego; medidas terapéuticas tan sorprendentes como inútiles.

Una vez fallecido el enfermo, los cortejos eran los encargados de mar-



car los domicilios damnificados con una cruz de color rojo y de asegurarse de que todas sus pertenencias fueran quemadas en fincas dispuestas para tal fin, alejadas de los núcleos con residentes. El lugar donde se producía la muerte era repicado, recubierto y blanqueado con cal viva. En las casas donde hubo más de un fenecido, se llegaron incluso a pavimentar nuevamente los suelos, quedando prohibido durante cuarenta días regresar a esas viviendas.

Otro dato de interés, es que todas las cartas, paquetes y objetos varios que llegaban a los pueblos, antes de su reparto, se lavaban con vinagre y eran tostados al fuego.

Pero una de las consecuencias más significativas, producto de aquellos contagios, fue la **desaparición de las tres aldeas** que estaban en la margen izquierda del río Cinca, en las cercanías al puente de Las Pilas.

Se trataba de Arias, Crespán y Santa María. Según el erudito foncense Joaquín Moner, estos asentamientos desaparecieron en el año 1519. Los efectos demoledores de estas patologías víricas y bacteriológicas, que producían bubones en el cuerpo, fiebres y temblores y, por ende, la imposibilidad de disponer de mano de obra efectiva, trajeron carestía, hambruna y muerte. Debido a ello, estos villorrios quedaron totalmente abandonados. La premura con la que sus moradores tuvieron que enterrar a sus infectos, queda flagrantemente constatada en los conjuntos funerarios, recientemente descubiertos en

nuestro territorio. Se trata de tumbas excavadas con urgencia en la tierra, protegidas con humildes lajas y en las que pueden recogerse huesos humanos recubiertos de cal.

A la conclusión del siglo XVIII el **Somontano sobrellevó nuevas epidemias, en este caso relacionadas con las fiebres tercianas o el paludismo**. El número de vecinos afectados fue cuantioso, y la mayoría de enfermos permanecieron postrados en sus camas, quedando imposibilitados para el trabajo durante largas temporadas. Se malograron las cosechas, llegaron nuevas plagas y la economía se truncó.

Se ha conservado un escrito, donde se especifica que, para combatir estos infortunios, los pobladores solían preparar unos braseros, en cuyos rescoldos se vertía "lejíja verde" para extender sus vapores en las zonas conta-

minadas con la intención de purificar el ambiente. La ignorancia y la falta de remedios prácticos condujo a nuestros antepasados a la desesperación.

¿Y qué decir de la reciente y mal llamada "gripe española" que, entre los años 1918 y 1920, según los expertos se llevó por delante a unos cuarenta millones de personas en todo el mundo?

Queridos lectores, señala indefectiblemente nuestro rico pasado, que los somontaneses somos combatientes natos para la supervivencia, incluso en situaciones extremas. Seamos por consiguiente positivos, porque en esta ocasión, la del COVID 19, no vamos a ser menos. Se logró superar lo indecible y, ahora, con mejores medios, excelsos profesionales y más conocimientos científicos, a ésta también la estamos venciendo ●



Escena pictórica de contagiados en el siglo XVI

RESTAURANTE EL CHOPO
LES DESEA FELIZ AÑO NUEVO

Ctra.A-138,Km.0 - ENATE - T: 974 310 164 - restaurantelchopo.com

ENTRE COSTURAS
HISTORIA DE LA MODA Y LA COSTURA EN FONZ
DESDE EL S. XVIII HASTA EL S. XX

SALA DE EXPOSICIONES DE FONZ
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS FONZ
MAÑANAS: DE 10 A 13:30
TARDES: DE 16:30 H A 19:30 H
TURISMOFONZ@HOTMAIL.COM
@FONZTURISMO



PEDRO ARNAL CAVERO (1884-1962): UN SOMONTANÉS EJEMPLAR

Por Alberto Gracia Trell

Pedro Arnal Caveró nació en Belver de Cinca (Bajo Cinca) el 12 de marzo de 1884, si bien, pocos meses después, la familia se trasladó a Alquézar / Alquezra (Somontano de Barbastro), adonde fue destinado su padre como maestro. Por tanto, la infancia de Arnal transcurrió en esta preciosa villa somontanesa y su redolada escuchando romances, canciones y palabras antiguas u observando las viejas tradiciones y costumbres.

Realizó simultáneamente los estudios de bachillerato y de magisterio en Huesca. Su primer destino como maestro, por oposición, fue la localidad navarra de Artajona, en donde contrajo matrimonio en 1914 con Delfina Arambillet de Oficialdegui y con quien tendría cuatro hijas y un hijo. Tras su estancia navarra, desempeñó el magisterio en Teruel y Santander, para posteriormente instalarse definitivamente en Zaragoza.

En la capital aragonesa dirigió, en primer lugar, en 1921, la escuela de Santa Marta, y, desde 1929 hasta su jubilación, se hizo cargo del Grupo Escolar Joaquín Costa. En todo su alumnado dejó un recuerdo indeleble de su característico buen hacer. A pesar del distanciamiento geográfico con el Alto Aragón, Arnal visitaba continuamente su tierra.

Tuvo la oportunidad, a través de un pensionado de la Junta para la Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas, en 1911, de viajar por Francia y Bélgica para conocer la organización y funcionamiento de las escuelas de esos países y así poder aplicar las experiencias educativas adquiridas en nuestro país. Arnal llegó a alcanzar el número uno en el escalafón del Magisterio español y, tras una vida dedicada a la enseñanza, se jubiló en 1954.

Preocupado por diversas cuestiones de la vida social y cultural del momento, Arnal colaboró o formó parte de distintas entidades como la Institución Fernando el Católico, el Estudio de Filología de Aragón, Montañeros de Aragón, el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón o la Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y Plantas –gran defensor de los animales y plantas, escribió Por los seres indefensos (1960)–.

La otra gran pasión de Arnal Caveró fue el Alto Aragón –y especialmente el Somontano–, al cual dedicó varios libros fundamentales de gran valor para conocer su lengua y su cultura. De esta manera, localidades somontanesas como Alquézar, Buera, Huerta de Vero, Colungo, Adahuesca, Radiquero, Asque, Alberuela de la Liena, Abiego, Bierge, Rodellar, San Pelegrín u Hoz de Barbastro fueron recurrentes en las páginas de sus libros. De hecho, dedicó especial atención a la lengua aragonesa hablada en el Somontano, pues en ella escribió varios textos, además de investigarla y divulgarla.

A continuación, proporcionaremos unas breves pinceladas sobre su obra somontanesa:

Vocabulario del alto-aragonés (de Alquézar y pueblos próximos) (Madrid, 1944) es una recopilación de algo más de quinientas voces aragonesas usadas «en la montaña y en el Somontano» que el autor echaba en falta en el Diccionario de voces aragonesas, de Jerónimo Borao, al cual Arnal califica como «un buen diccionario de voces aragonesas, aunque no es [una] obra completa». Es, por tanto, un complemento a dicho trabajo.



Refranes, dichos y mazadas... del Somontano y Montaña oscense (Zaragoza, 1953) es una obra célebre y no superada, que recopila alrededor de 2.000 refranes, frases hechas y dichos altoaragoneses, la gran mayoría en aragonés. En la parte final del libro, se reedita el vocabulario de 1944, aunque en esta ocasión, ampliado y corregidos los múltiples errores de la edición original, ajenos a la voluntad de don Pedro, con el objetivo de proporcionar «al lector la interpretación de muchas palabras desconocidas, si no es aragonés, y somontanés o montañés».

Además, principalmente, en Aragón en alto (Zaragoza, 1940) y Aragón de las tierras altas (Zaragoza, 1955) podemos encontrar varios artículos de carácter etnográfico de gran interés que describen vivencias, tradiciones y costumbres del Somontano, varios redactados en aragonés. Algunos de los títulos de estos textos son bien elocuentes: «Ninos, t'os daré fideus», «A carrasca d'as Corcho».



nas», «Pa' Navidad, ta cadiera», «Pa'l invierno en o fornaz», «Con os fartos de chichas en purnas», «A rematadura», «A barraca Mur» o «No se vey ni pa' jurar»,

Muchos de sus artículos fueron recopilados en el volumen *Del ambiente y de la vida* (Zaragoza, 1952), en el que la temática somontanesa sobresale en algunos textos como «Óyeme; escúchame, Juan», «Faros en la vida rural» o «Lo que ya no volverá».

A estas obras hay que sumar el póstumo *Somontano en alto*. Escritos e inéditos (1946-1959), publicado en 2014, en el que se recopila toda la obra etnolingüística editada entre esos años.

Por otro lado, cabe destacar que Arnal recogió tradición oral somon-



Vocabulario del alto-aragonés
(de Alquézar y pueblos próximos)

tanesa como el *Romance de Marchuana*, *A Bartola* o los dichos de Alquézar del año 1905. Asimismo, fue también uno de los primeros colaboradores en prensa en utilizar el aragonés, en concreto, en *Heraldo de Aragón*, en el que colaboró durante casi cincuenta años y al cual fue requerido por su director para aportar sus grandes conocimientos sobre tradiciones y costumbres altoaragonesas.

Del mismo modo, la pluma de Arnal fue fecunda en muchas otras publicaciones como *El Magisterio de Aragón*, *Revista de Pedagogía*, *La Crónica de Aragón*, *La Voz de Aragón* o *Aragón*.

Después de una vida dedicada a la enseñanza y a la divulgación de nuestra tierra, Pedro Arnal Cervero falleció en Zaragoza el 27 de abril de 1962 ●



FUNERARIA VALLE

TANATORIO • CREMATORIO

| BARBASTRO | AÍNSA | BOLTAÑA | BENASQUE

URGENCIAS 24 H. ☎ 974 310 444

www.funerariavalle.com

EL HORÓSCOPO DE CONCHY COSCULLUELA

ARIES. Tu fuerza vital es la seguridad y confianza. Tu personalidad brilla y lo expresas tomando el control siempre. No vacilas ni sientes miedo ante los retos. Avanzas con seguridad.

TAURO. Tu poderío se manifiesta a través de tu firmeza, cuando tomas una decisión nada te hace cambiar. Eres firme y seguro, preparas el entorno para no arriesgar tu estabilidad.

GÉMINIS. Tu energía es la comunicación. Eres versátil, en constante movimiento, no te aferras. De curiosidad sin límites, experimentas con todo. A veces no mides las consecuencias.

CÁNCER. Imposible olvidar sus raíces. Gran apego familiar. Solo están si se sienten conectados sentimentalmente, se sintonizan con la energía colectiva para el bienestar del grupo.

LEO. De energía explosiva, nunca pasan desapercibidos, siempre destacan de algún modo. Generalmente tienen la última palabra. Líderes natos que disfrutan siendo generosos.

VIRGO. Inquisitivos y perfeccionistas. Manifiestan una gran capacidad para ver lo que otros no pueden, detectando el más mínimo detalle. "Todo tiene su

sitio para que todo vaya mejor".

LIBRA. La energía de su alma radica en buscar la armonía en su vida y la de quienes le rodean. Juegan un papel conciliador con un amplio sentido de la justicia y el equilibrio.

ESCORPIO. Difíciles de engañar por su gran intuición. Poseen una fuerza interior indetenible que en ocasiones supera a los demás. No conviene tenerlos como enemigos porque su intensidad los hace peligrosos.

SAGITARIO. Irradia optimismo por su espontaneidad y sentido del humor. Directo en sus apreciaciones a veces no mide las palabras, pudiendo herir. Es inteligente, alegre e ingenioso.

CAPRICORNIO. Nivel de tolerancia es cero, ser mantiene riguroso a sus ideas. Noble y fiel a su familia y amistades, dándole todo cuando protegen a los suyos.

ACUARIO. Proyecta carisma y originalidad. Pude moverse con ecuanimidad tanto por aguas cristalinas y calmas, como en turbulentas y profundas.

PISCIS. Profundamente empático, se identifica con el padecimiento de los demás. Es muy sensible a su entorno, percibiendo sensaciones que otros no pueden experimentar.

A TI QUE COMPLACES POR AMOR

Por Pilar Pera

A ti, que amas con locura a tu pareja, hijos, amigos... y que por encima de todo quieres que sean felices.

A ti, que desde que te levantas solo te falta la varita mágica para conceder todos y cada uno de sus deseos.

A ti, que te sientes frustrad@ porque por mucho que das a los demás parece que nunca es suficiente.

A ti, que te sientes asediad@ por las demandas y exigencias constantes de los demás.

A ti, que complaces y complaces para que todos estén bien y felices y lo que vives es una insatisfacción y enfados constantes de los que te rodean.

A ti, que te sientes decepcionad@ cuando las conductas de los demás no cumplen tus expectativas.

A ti, que te frustras porque a pesar de tus esfuerzos por ayudar, no logras que te hagan caso.

Pregúntate...

¿En qué momento cableaste ese patrón de comportamiento? ¿Cuántas veces de niñ@ te sentiste valorado, reconocido, validado y mirado cuando complacías a mamá y a papá o a figuras relevantes para ti?

¿Qué situaciones o frases quedaron grabadas en tu sensible e inocente corazón? ¿Cuántas veces de niñ@ sentiste que era tu responsabilidad el estado emocional de los demás? ¿y cómo de duramente te juzgaste por no poder conseguir que estuvieran felices?

Estás preguntas te pueden ayudar a bucear en tu historia personal y empezar a comprender que actúas desde tu niñ@ herid@.

Deja de cargar con lo que no te corresponde. Libérate de la creencia de que es tu responsabilidad hacer felices a los demás, y ocúpate de ser feliz, de nutrirte. Hay que cuidar las raíces para que el árbol esté fuerte y de frutos hermosos que todos puedan saborear. Recuerda que como es dentro, es fuera.

Deja de complacer compulsivamente a los demás y toma contacto con tus necesidades reales, aquellas que brotan del fondo de tu corazón. Refuerza tu conexión interior y fortalece tu coherencia alineando lo que piensas, dices y haces. Date el permiso para sentir lo que realmente sientes; llevas tanto tiempo reprimiendo tus emociones y escondiéndolas que te has olvidado que están allí dentro. No seas tan dur@ contigo por sentir lo que sientes o por explotar, tiendes a juzgarte constantemente, por eso el espejo de la vida pone frente a ti personas que te juzgan y exigen con la misma dureza.

No olvides que el exterior siempre nos muestra cómo nos relacionamos con nosotros mismos.

Toma consciencia de ello, de lo contrario vivirás conflictos permanentes porque la energía que emanas al complacer y no poner límites atrae personas invasivas y demandantes. Por ello, has de comenzar cambiando tu relación contigo, aprender a amarte, poner límites, ser compasivo y bajar el nivel de auto exigencia. **De lo contrario, mientras sigas moviéndote desde el miedo a que no te quieran, miedo a dañar a los demás, miedo al conflicto...seguirás viviendo en él y lo único que vas a obtener es frustración e insatisfacción.** Agradece estas vivencias por duras que sean puesto que es el espejo que te ofrece la vida para que abandones ese patrón disfuncional de conducta basado en el miedo y lo sustituyas por el amor. Las circunstancias que estás viviendo te invitan a despojarte del personaje con el que te has identificado durante tantos años. **Verás que a medida que te transformas, tu entorno lo hace contigo. Recuerda que la más bella transformación comienza siempre adentro** ●





Policía Local Barbastro	974 31 01 50
Bomberos	974 31 43 18
	974 31 01 50
Protección Civil Somontano	648 16 89 43
Guardia Civil de Tráfico	974 31 02 46
	974 31 28 15
Cuartel Guardia Civil Barbastro	974 31 02 46
Guardia Civil Estadilla	974 30 50 01
Guardia Civil Peralta Alcofea	974 30 11 74
Guardia Civil Naval	974 30 03 14
Hospital de Barbastro	974 24 90 00
Centro de Salud de Barbastro	974 31 03 98
Centro de Salud de Berbegal	974 30 15 15
Centro de Salud de Abiego	974 31 72 12

TRANSPORTES

Estación Autobuses	974 31 12 93
	637 76 57 25
Parada de Taxi	974 31 03 41
RENFE Monzón	974 40 12 44

SERVICIOS

Campo Municipal de Deportes	974 31 09 35
Espacio Joven	974 30 68 75
	666 458 177
Casa de la Cultura	974 31 22 54
Comarca del Somontano	974 30 60 06
Polideportivo de La Merced	974 31 39 91
Polideportivo Municipal Ángel Orús	974 31 17 86
Piscina de verano	974 31 09 35
Aguas potables (oficina y averías)	974 74 05 44
Cáritas	974 31 00 31
Centro de Congresos y Exposiciones	974 31 67 42

EMERGENCIAS 112

Centro de Desarrollo del Somontano	974 31 60 05
Centro de Día de la Tercera Edad	974 31 26 62
Centro de Estudios del Somontano	974 30 67 67
Correos	974 30 66 51
Cruz Roja	974 31 20 20
DO Vinos del Somontano	974 31 30 31
Depósitos de agua	974 34 31 80
Depuradora	974 31 41 69
Educación de Adultos	974 30 64 33
Escuela de Música	974 31 52 25
Feria de Barbastro (IFB)	974 31 19 19
Gas Cooperativa del Gas	974 31 33 73
Recaudación de Tributos de D.P.H.	974 31 01 90
Recogida de basura	974 31 49 14
Registro de la Propiedad	974 31 01 35
Servicio Social de Base	974 30 60 06
Teléfono de Malos Tratos	900 50 44 05
U.N.E.D.	974 31 60 00
Vertedero de la Comarca	974 31 53 69
Notaría	974 31 13 84
Obispado (oficinas)	974 31 06 97
Oficina DGA	974 31 67 70
Oficina Agroambiental de la D.G.A.	974 30 83 08
Oficina del ARCH	974 31 35 60
Oficina de Turismo	974 30 83 50
Inspección Técnica de Vehículos	974 31 41 54
Instituto Nacional de Empleo	974 31 07 00
Instituto Nacional de la SS	974 31 36 94
Juzgado	974 31 00 47
Registro Civil	974 31 00 47
Matadero Municipal	974 30 61 94
Museo de los Mártires Misioneros	974 31 11 46
Monasterio del Pueyo	974 31 09 34

AYUNTAMIENTOS

Abiego	974 31 72 03
Adahuesca	974 31 81 51
Alquézar	974 31 89 60
Azara	974 31 90 71
Azlor	974 31 92 13
Barbastro	974 31 01 50
Barbuñales	974 31 92 79
Berbegal	974 30 10 01
Bierge	974 31 81 02
Castejón del Puente	974 40 44 66
Castillazuelo	974 30 22 18
Colungo	974 31 81 41
El Grado	974 30 40 02
Estada	974 30 51 94
Estadilla	974 30 50 00
Hoz y Costean	974 30 80 06
Ilche	974 30 17 00
Laluenga	974 30 11 32
Laperdiguera	974 30 12 87
Lascellas – Ponzano	974 31 91 67
Naval	974 30 03 02
Olvena	974 54 50 80
Peralta de Alcofea	974 30 11 62
Pertallilla	974 31 91 25
Pozán de Vero	974 30 22 22
Salas Altas	974 30 20 58
Salas Bajas	974 30 23 53
Santa María de Dulcis	974 30 20 35
Torres de Alcanadre	974 30 14 08

Farmacias de Guardia - Barbastro

Ver guardias en: www.cofhuesca.com

Lun - Vie: De 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:00 h. Sábados: De 9:00 a 14:00 h.

Colegio Oficial de Farmacéuticos de Huesca

Guardias Enero 2023 - Zona de salud: BARBASTRO

Turno	Titular	Dirección	Teléfono	Población	GL
1	SIN MASCARAY, LOURDES	Paseo Del Coso 34	974 311 731	BARBASTRO	NO
2	ALLUE CLAVER, MARIA PILAR	Ana Albarca Bolea 2	974 316 441	BARBASTRO	NO
3	VERA FELIPE, MARIA	Ordesa 18	974 316 260	BARBASTRO	NO
4	FARMACIA LACHEN	Avda Cinca 23	974 311 185	BARBASTRO	NO
5	SERENO MONTAGUT, EVA	Corona de Aragon 9	974 311 926	BARBASTRO	NO
6	PEREZ DE LEZETA LEYUN, MARIA ISABEL	General Ricardos 47	974 310 998	BARBASTRO	NO
7	SESE CRIADO, SILVIA	General Ricardos 22	974 310 544	BARBASTRO	NO

GL: Servicio de Guardia Localizada (tiempo máximo dentro de la demanda y la dispensación 30 minutos) Art. 53.2.b Decreto 19 7/2009, de 17 de noviembre, del Gobierno de Aragón.

LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ENERO 2023

Farmacias de Guardia Somontano

- ABIEGO** García Gómez, Gloria María
 Calle San Joaquín, 21 Bajos - **974 317 235**
- BERBEGAL** Soler Sánchez María Neri
 Calle Goya 1, - **974 301 482**
- EL GRADO** Chicote Ripolles, Ana Pilar
 Calle Goya, 3- **974 30 42 48**
- ESTADILLA** Miquel Domenech, Irene.
 Joaquín Costa 7 - **974 305 140**
- NAVAL** Ascaso Casajus, Isabel
 Daniel Ballarín 4 - **974 300 317**
- PERALTA DE ALCOFEA** Mendoza Alos Amaya
 Calle Mayor 21 - **974 391 563**
- POZÁN DE VERO**
 Jiménez Hernández, Rosa María
 Carretera, 50 - **974 302 266**
- SALAS ALTAS** Hernández Juste, Begoña
 La Iglesia 11, - **974 302 241**

A

Nuevas instalaciones para despedir a los que más quieres.



Trabajamos con todas las aseguradoras



Servicio de Velatorio



Traslados desde hospitales y residencias



Zona con jardín y fácil aparcamiento



Crematorio propio



Atención a toda la Comarca del Somontano



Funeraria Tanatorio Albia Somontano
Rosalía de Castro s/n
Las Huertas - Barbastro
974 57 92 92

 **Albia**
servicios funerarios

POLIFONIK SOUND 2023

30 JUN • 1 JUL | BARBASTRO POLIFONIKSOUND.COM

LA M.O.D.A.

SIDONIE / GINEBRAS

SECOND / ARDE BOGOTÁ

ANGEL STANICH FORMATO TRÍO
BODEGA LAUS

SILOE / KARAVANA / NIÑA POLACA

JORDANA B. / BRIGITTE LAVERNE

BESMAYA / EL VERBO ODIADO

LADY BANANA / ALISON DARWIN

HOLA CHICA / MAADRAASSOO

DAVID VAN BYLEN

ALEX CURREYA / ELEVEN / ISAAC CORRALES / MR CONG

ORIO TRELLES / PENGUINSANDCAT / RIALTO / SOTTO / SWEET DRINKZ

/ Y MÁS ARTISTAS POR CONFIRMAR /

PAECIONADORA PRINCIPAL



PAECIONADORES

